



Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Gök o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: [buergemeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergemeisteramt@bruehl-baden.de), Fax 06202/200314.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: [www.nussbaum-slr.de](http://www.nussbaum-slr.de), Tel. 06227/873 - 0, Fax: 06227/873-190. Zuständig für die Zustellung: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: [info@gsvertrieb.net](mailto:info@gsvertrieb.net), Internet: [www.gsvertrieb.net](http://www.gsvertrieb.net)

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

Freitag, 10. Februar 2012

50. Jahrgang / Ausgabe 6



## Das Frühjahr-/Sommersemester beginnt!

Das neue VHS-Programm ist da.

Anmeldung seit Montag, 6. Februar

im Rathaus 06202 - 2003-38/27

oder direkt bei der VHS in Schwetzingen  
06202 - 2095-0.

Internet [www.vhs-schwetzingen.de](http://www.vhs-schwetzingen.de)  
E-Mail: [info@vhs-schwetzingen.de](mailto:info@vhs-schwetzingen.de)

### Anmeldung und Semesterbeginn

Das neue Programmheft liegt seit Montag, 6. Februar aus und ist erhältlich bei der VHS in Schwetzingen, Mannheimer Str. 29, in den Rathäusern und Bibliotheken der Mitgliedsgemeinden, bei den Sparkassen, Banken und Buchhandlungen sowie in zahlreichen Geschäften im VHS-Bezirk. Das komplette Programm ist auch im Internet abrufbar unter der Adresse [www.vhs-schwetzingen.de](http://www.vhs-schwetzingen.de).

Bei vielen Kursen – insbesondere in den Bereichen Gesundheit und Beruf – empfiehlt sich eine frühzeitige Anmeldung. **Die Kurse beginnen ab 27. Februar.** Die Öffnungszeiten des Anmeldebüros sind Montag, Dienstag und Donnerstag, 8.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr und Mittwoch und Freitag 8.00-12.00 Uhr. Und so können Sie sich anmelden: telefonisch (06202/2095-0), schriftlich anhand der im Programmheft auf der Aufklappseite befindlichen Anmeldekarte, oder per Fax (06202/2095-40). Der bequemste, schnellste und rund um die Uhr verfügbare Anmeldeweg ist der per E-Mail über das Online-Programm.



## Von der Kälte in die Tropen:

### „Dourtenga hat sich weiterentwickelt“

hat Brühls Bürgermeister Dr. Ralf Göck bei seinem nach 2000 und 2005 mittlerweile dritten, mehrtägigen Aufenthalt in der westafrikanischen Partnergemeinde Dourtenga im Januar festgestellt: „Viele Brunnen, drei Schularten, eine größere Sanitätsstation, ein befestigter Markt statt fliegender Händler, das gab es vor sieben Jahren alles noch nicht“, freute er sich, dass nicht zuletzt dank Brühler Hilfe einiges für die Menschen vor Ort erreicht werden konnte. Auf seiner strapaziösen Dienstreise wurde er von Mechthild und Helmut Mehrer als Übersetzer und Berichterstatter begleitet, alle zahlen ihre Reisekosten übrigens selber. Helmut Mehrer ist seit vielen Jahren im Förderkreis Dritte Welt engagiert und war zum ersten Mal in Burkina Faso. Auch sie denken gerne zurück „an viele herzliche Begegnungen mit lieben, „süßen“ Kindern, ihren Eltern und Großeltern. Ihre Freundlichkeit und ihr Lächeln haben wir von Herzen gerne erwidert“, schreiben sie in ihrem „Tagebuch“, das in kompletter Länge im Internet unter [www.dourtenga-bruehl.de](http://www.dourtenga-bruehl.de) nachzulesen ist. Viele Bilder finden Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

Viel krasser konnte der Temperaturunterschied kaum sein: Trotz der Abendstunde bei der Ankunft in der Hauptstadt Ouagadougou waren es noch fast 30 Grad, während in der Heimat Minusgrade herrschten. Dourtengas Bürgermeister Charles Salouka hatte mit Tulba Segda, Felix Segda und Ousseni Segueda, dem Vorstand der „Söhne Dourtengas“ lange am Flughafen gewartet. Mit ihren Mercedes 190 D aus den 80er Jahren, die sich in Afrika hoher Wertschätzung erfreuen, bringen sie die Deutschen zu ihrem Hotel. Das Trottoir vor der Bank, wo die Delegation am nächsten Morgen Geld wechselt, ist gefüllt mit jungen Männern, die sehr aggressiv versuchen, Handykarten, Gürtel, Obst und Ähnliches zu verkaufen. „So erhalten wir einen ersten Einblick in die prekäre Lage der Burkinabè“, schreibt Mechthild Mehrer. Später, beim Mittagessen, kommt auch Charles' Bruder Paul dazu, der Polizist in einem „Nachbarschaftsprojekt“ ist, das die gefühlte Sicherheit erhöhen und die Menschen zur Mitwirkung am Gemeinwohl motivieren soll. „Den Heimweg nach Ouagadougou legen wir in einer stinkenden Abgaswolke zurück. Sie kommt von unzähligen Mofas und Mopeds, die die Straße verstopfen und unsere Augen reizen“, so Helmut Mehrer und Bürgermeister Göck stellt fest, dass die Motorisierung seit seinem letzten Besuch 2005 erheblich zugenommen hat.

Beim Treffen mit den drei Vorständen des Partnervereins und dreien seiner jungen Leute, Constance, Emmanuel und Karim, dankt Ralf Göck für die herzliche Aufnahme. Das Internet erleichterte die Kontakte, verstärkte aber gleichzeitig das Bedürfnis, von Angesicht zu Angesicht miteinander zu reden: „Wir sollten uns weiterhin regelmäßig sehen“, nennt Göck einen Zwei-Jahres-Turnus für Brühler Delegationen und für Besuche aus Burkina Faso in Brühl schweben ihm etwa vier Jahre vor.

Nach einer halben Tagesreise mit einem „Pick Up“ über gute und weniger gute Straßen erreicht die Delegation Dourtenga, erkennbar an einer Gruppe von fünf Motorradfahrern, die an der Ortsgrenze eine Sperre bilden.



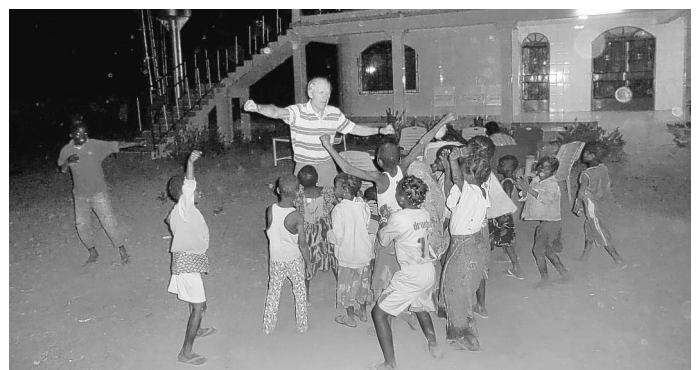
Vor der Herberge erwartet die Gäste eine große Menschenmenge. Unbeschreiblicher Lärm von Trommeln, Schellen, aufgedrehten Motorrädern, jubelndes Singen. „Die Freude springt auf uns über. Alle drängen sich an uns, drücken die Hand, manche demütig mit einem Knicks, auch Männer, andere blicken uns in die Augen. Allmählich verstehen wir den Gruß „Jafi“, das heißt „Gesundheit“ und „sabre“, das heißt „Guten Abend“, schreibt Helmut Mehrer. Der „traditionelle Chef“ Naaba Bulga begrüßt uns, nachdem er als erster das neue Brühler Signet erhalten hat.



Dourtenga habe sich unübersehbar weiterentwickelt seit seinem letzten Besuch, antwortet Dr. Göck, schon um das festzustellen, sei der persönliche Kontakt unverzichtbar. Mit dem Naaba Tanga, der für das Brauchtum verantwortlich ist, wurde ein neuer Brunnen ausprobiert.



Und am Abend ist zu erfahren, dass die Ernte 2011 zum zweiten Mal schlecht war, die Preise jedoch gestiegen seien, so dass die Armen, also die Mehrheit des Landes, unter Mangel leiden - die Kinder zeigten beim Empfang kein Symptom von Unterernährung. Und bis in die Nacht hinein füllen sie fröhlich den Hof. Sie tanzen gerne, auch mit den Gästen.



Die nächsten Tage waren gefüllt mit Besichtigungen und Gesprächen. Der Chef des Gymnasiums, Nikiema Alidou, freute sich über die 50 kg Mathebücher, die Michèle Crocheton besorgt und Jean-Maurice Gardey aus Ormesson nach Brühl geschafft hat. Sie reichen nicht für alle Schüler, wohl aber für jede der schon bestehenden Arbeitsgruppen.



Man besichtigte die Klassenzimmer.



Die Patenkinder wurden zusammen fotografiert, manche auch einzeln, wenn sie ein Geschenk erhalten hatten, und für die Schillerschule gabs ein Foto zum Thema „Gesundes Frühstück“.



Der Brunnen am Schlachthaus, das jüngste Brühler Projekt, bei dem an einer Abflussrinne schon der „Beton“ reißt, ein „Garantiefall“ wie Charles Salouka versicherte, wurde ebenso aufgesucht wie der 2010 gepflanzte „Brühler Baumhain“ mit noch sehr bescheidenen Pflanzen. Der soll nun mit „Baumkörben“ besser vor den auch dort äsenden Ziegen geschützt werden, und schließlich ging zu der 2009 entstandenen Nähstube.



Auch die Ortsteile wie Tanganko, wo Brühl das Dach einer Schule reparieren ließ und Nabongo, wo der zweite Brunnen 2011 installiert wurde, gehörten zum Besuchsprogramm.



Auf dem Markt, drängt sich alles um die „drei Weißen“, manche demütig, viele aber auch mit einem lächelnden Selbstbewusstsein, das uns Vertrauen in die Zukunft des Landes schenkt. „Die Menschen haben zwar wenig zu essen, werden aber nicht verhungern. Auch die Kinder wirken ausreichend ernährt. Die Großfamilie fängt sie auf“ und gibt ihnen Gelassenheit. Brühl und der Förderverein sind für sie bekannte Größen. Viele erinnern sich an unsere

„örtlichen Afrikaner“: Renate, Klaus, Peter, Ursula, Daniela...“, hat sich Helmut Mehrer aufgeschrieben.

Aber es fand auch ein großes Fest statt, das sogar den Bürgermeister der Hauptstadt Ouaga, Simon Compoare, nach Dourtenga führte. Er hatte sich für den Bau einer für afrikanische Verhältnisse modernen Entbindungsstation eingesetzt, in der endlich die vor Jahren aus Brühl gelieferten Krankenbetten Verwendung finden können. Die von Brühl 2009 errichtete kleine Station wurde kurzerhand zu Wohnungen für Ärzte und Pfleger umfunktioniert, damit sie schnell an ihrer Einsatzstelle sind.

Auf dem Platz vor der Entbindungsstation, in einem Zelt für Ehrengäste, sitzt Ralf Göck in der 1. Reihe zwischen Bürgermeister Charles Salouka und dem „Chef“ Dourtengas.



In einem anschließenden großen Bogen stehen die Menschen, dicht gedrängt.



Drei Gruppen von Tänzern, Sängern und Musikern sorgen zwischen den Reden für Tam-Tam und Begeisterung.

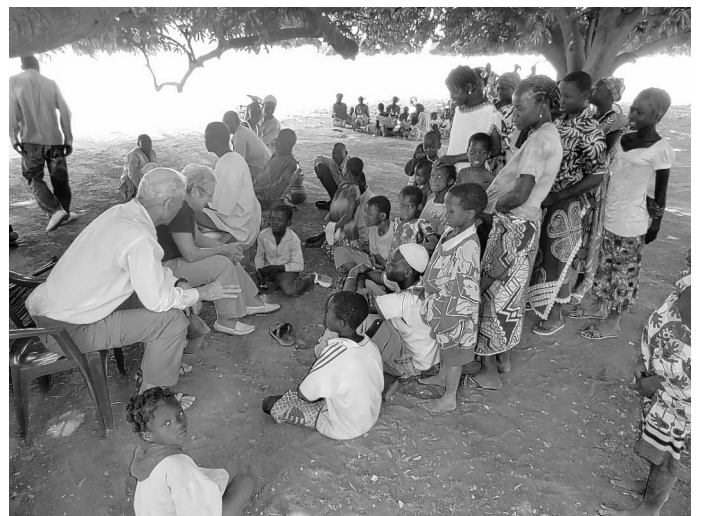


In seiner kurzen Begrüßung freut sich Charles Salouka über das Kommen aller und dankt der Stadt Ouagadougou für den Bau und den Brühlern für die Betten. Danach Dr. Göck: Er ist zufrieden, dass er helfen durfte, erwähnt die Knappheit unserer Mittel und unsere Absicht, Hilfe zur Selbsthilfe zu leisten. Das Publikum zeigt sich dankbar und applaudiert mehrfach begeistert. Dann durchschneidet man offiziell das Band.



In vielen Gesprächen am Rande mit den zahlreichen Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens ging es um Fragen zur Zukunft des Landes und besonders der jungen Menschen. Dem Land fehlt derzeit unvorstellbar viel: vor allem eine Basis für die Unternehmen des Handwerks und der Industrie, in denen Handwerker ausgebildet werden können. Ein erfolgreicher „Sohn Dourtengas“, der Unternehmer Armand Abga, hat zur Behebung dieses Defizits immerhin Pläne: Er will für Elektriker und Mechaniker ein privates berufsbildendes Gymnasium bauen und so die dringend notwendige Schicht von Fachleuten entstehen lassen.

Und es gab emotional ergreifende Momente wie den im „Garten“ des Ortsteils Nabongo, dem Heimatdorf von Bürgermeister Charles Salouka. Dort kommen die beiden Französischlehrer a.D. auf die Idee mit den Kindern zu reden, die uns gefolgt sind. Nur wenige gehen zur Schule. Sie müssen in der Regenzeit Kühe hüten und können kein Schulgeld bezahlen, wie eine zornige Mutter erklärt. Trotzdem gelingt es, sie zum Singen französischer Lieder zu animieren.



Das zieht sogar die Mütter an. Sie mögen „Frère Jacques“ und beziehen uns zum Dank in ihre Tänze ein.

Und es gab eine offizielle Sitzung mit dem Partnerschaftskomitee: Die örtlichen Vertreter stellen die Erfolge der Dorfentwicklung dar und danken Brühl herzlich für seine Hilfe ... und sprechen vom Bedarf: Die Schulen hätten gerne einen Sekretariatsraum am Gymnasium und mehr Wohnräume für Lehrer, das Brunnennetz sollte

ergänzt und Räume für die Vereine, die Witwen, die Senioren und die Jugend sollte es geben.

Solche Projekte müssen überlegt werden, zurück in der Hauptstadt konnte jedoch die Sofortmaßnahme greifen: Mechthild Mehrer und Ralf Göck kauften zwei Nähmaschinen für die „Brühler Nähstube“, bald werden sie nach Dourtenga verbracht.



Die jungen Schneiderinnen werden dann beste Lernbedingungen haben.



Gespräche mit dem langjährigen Bau-Unternehmer Brühls für Dourtenga, Alain Nana, in der deutschen Botschaft und in der Parteizentrale der Mehrheitspartei „CDP“ bilden die Aktivitäten vor der Abreise.

Die Goldminen seien auch Ausbildungsbetriebe für Landeskinder, hören wir von Jejeba Nana, der Gattin des Unternehmers und Direktorin einer solchen Mine.

Sandra Feuerherd in der deutschen Botschaft lobt und bestärkt die „nachhaltige“ Arbeit der Brühler, die dauernd Verbindung halten und nicht nur einzelne Projekte machen.

Zwei junge Referenten, Absolventen der Universität Ouagadougou, stellen sich bei der CDP dem Gespräch. Basis der Partei sind die Mitglieder, „militants“ genannt, zu denen fast jeder zweite Bürger gehört. Da hat es die Opposition schwer, ein Bein auf den Boden zu bekommen. Die wirtschaftliche Zukunft Burkinas ist nicht rosig. Das wird eingeräumt. Aber die Regierung hat Ideen. Junge Akademiker, die nicht in den von allen angestrebten Staatsdienst und nicht in andere Anstellungen gelangen, erhalten Schulungen in Unternehmensgründung und -leitung. Wenn sie erfolversprechende Businesspläne vorlegen, werden sie mit Krediten gestützt. Das klingt nach Reißbrett. Auch das findet Zustimmung. Aber Alternativen sieht man nicht. Die Bevölkerung wächst derzeit immer noch schneller als die Zahl der Arbeitsplätze. Da greift eine Regierung nach jedem Strohalm.

„Schließlich lud der Sohn Dourtengas, Gérard Segda, Präsident der Universität Koudougou und Mitglied des Führungszirkels der Partei, zu einem Abschiedsmahl ein. Uns zu Ehren kommen noch der frühere Botschafter Burkinas in Deutschland, Xavier Niodogo, und unsere „drei Musketiere“ Felix und Tulba Segda sowie Ousseni Segueda. Wie magisch zieht uns auch hier die Entwicklung des Landes in ihren Bann. Das Beispiel der Goldminen, die Chancen einer besseren Ernährung, z.B. mit Früchten wie Erbsen, die den Boden mit Stickstoff anreichern. Im industriellen Sektor hingegen hindert die fehlende Nachfragemacht Burkina daran, nach dem Beispiel Chinas, Druck auf Lieferanten auszuüben. So verkauft China seine Produkte an die Burkinabé, ohne vor Ort Arbeitsplätze zu schaffen. Das Land bleibt arm“, fasst Helmut Mehrer zusammen.

Und schließlich noch ein Gespräch mit den Studenten aus Dourtenga: Immerhin zwölf haben es, teilweise als Patenkinder Brühler Eltern, „geschafft“, in der Hauptstadt studieren zu können. Aber auch sie haben Wünsche, insbesondere die Studienförderung durch die Gemeinde Brühl. Sie regen auch ein Jugendhaus in Dourtenga an. Jetzt zeigt Bürgermeister Göck freudlich, aber klar „Kante“: Aus eigener Erfahrung weiß er, dass die Leitung eines Jugendhauses für junge Menschen viel Verantwortung bedeutet. Er rät ab, da die Aktivisten zum Arbeiten oder zum Studieren aus Dourtenga weggehen. Die Kontaktsuche in Deutschland sei wohl nicht leicht. Briefe werde er aber gerne weiterleiten. Eindeutig ist aber seine Ablehnung des Wunsches nach Studienförderung: „Unsere deutschen Eltern wollen Kindern in Dourtenga eine Grundbildung ermöglichen, nicht jedoch Studenten in Ouagadougou fördern.“ Die Klarheit dieser Worte nimmt Tulba Segda erleichtert auf. Er dankt dem Bürgermeister für seine „Lektion“. Die weiteren Anregungen an dem Abend, ein Aufenthaltsraum beim Gymnasium mit Bibliothek, ein bewässertes Stück Garten, und vor allem die Förderung der beruflichen Bildung sollen in Brühl besprochen werden.

 **K. NUSSBAUM**  
VERTRIEBS GMBH

Die telefonische Auftragsannahme für  
Anzeigen erreichen Sie unter  
Tel. 06227 5449-0.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
Ihre K. Nussbaum Vertriebs GmbH

K. Nussbaum Vertriebs GmbH • Opelstraße 29  
68789 St. Leon-Rot • Tel. 06227 5449-0 • Fax 06227 5449-1190  
info@knvertrieb.de • www.knvertrieb.de

## Amtliche Bekanntmachungen



### Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

am Montag, den 13.02.2012, um 18:30 Uhr  
im Rathaus Brühl, Großer Sitzungssaal

#### Tagesordnung

1. Bekanntgabe der Beschlüsse der letzten nichtöffentlichen Sitzung
2. Neugestaltung Hofplatz - Vergabe der Ingenieurleistungen
3. Neue Sporthalle/„Sportpark Süd“  
- Vergabe der Architektenleistungen
4. Änderung bzw. Neufassung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Betreuungsangebote an der Jahnschule und der Schillerschule in Brühl im Rahmen der Verlässlichen Grundschule und Hort an der Schule
  1. Änderung der Satzung rückwirkend zum Schuljahr 2011/2012 mit Wirkung vom 01.09.2011
  2. Neufassung der Satzung ab dem Schuljahr 2012/13 mit Wirkung vom 01.09.2012
5. Ausscheiden von Herrn Gemeinderat Kai Rill aus dem Gemeinderat aus wichtigem Grund gemäß § 16 der Gemeindeordnung
6. Annahme von Spenden
7. Informationen durch den Bürgermeister
8. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Gemeinderates
9. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger

gez. Dr. Ralf Göck  
Bürgermeister

### Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung der Verbandsversammlung des Schulverbandes Bildungszentrum Brühl-Ketsch

am Dienstag, 14. Februar 2012, 18.00 Uhr

im Sitzungsraum der Marion-Dönhoff-Realschule.  
Wir bitten um Veröffentlichung und laden Sie zur Sitzung ein.

#### Tagesordnung

- öffentliche Sitzung-
1. Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2011
  2. Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012
  3. Prüfungsbericht der GPA zu den Bauausgaben
  4. Umbau und Fassadensanierung – mündlicher Bericht
  5. Informationen durch den Verbandsvorsitzenden
  6. Fragen und Anregungen der Mitglieder der Verbandsversammlung

gez. Dr. Ralf Göck  
Verbandsvorsitzender

### Brüchige Eisflächen

Dass die zugefrorenen Angler- und Baggerseen – trotz der ungewohnten Kälte – keineswegs sicher betreten werden können, mussten 2 Hundehalter vergangenen Sonntag feststellen, als sie im Naturschutzgebiet, wo Anleinplicht besteht, ihre Hunde frei laufen ließen. Dieses fahrlässige Verhalten führte dazu, dass beide Tiere ins Eis einbrachen und die Feuerwehr zur Hilfe gerufen werden mussten.

Nicht nur aus diesem Grund sollten Hundehalter sich der Risiken bewusst sein, wenn sie ihre Hunde frei laufen lassen. Abgesehen von den Schäden, die Tiere und Menschen nehmen können, ist der Hundehalter auch meist haftungspflichtig für evtl. Schäden und Kosten.

#### ALSO VORSICHT!

**DIE GEFRORENEN EISDECKEN DER SEEN DÜRFEN NICHT BETRETEN WERDEN! ES BESTEHT LEBENSGEFAHR!!!**

**Alle Kinder und Erwachsenen sollten dies beachten, kein schlechtes Vorbild geben und ihre Kinder auf die Gefahren aufmerksam machen.**

### Ausbildungsstelle im Rathaus Brühl zu besetzen !

Die Gemeinde Brühl stellt zum 1. September 2012  
**einen Verwaltungspraktikanten/eine Verwaltungspraktikantin**

**für die Beamtenlaufbahn  
des gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienstes**

ein.

Mit der Strukturreform zum 01.01.2007 wurde die Ausbildung für den gehobenen Verwaltungsdienst geändert und auf einen Bachelorstudiengang umgestellt. Durch die Umstellung wurde die Ausbildungszeit um ein halbes Jahr auf dreieinhalb Jahre verkürzt und das Prüfungswesen verändert. An Stelle der bisherigen Zwischen- und Abschlussprüfung sind sogenannte studienbegleitende Prüfungen getreten. Bei der abschließenden Bachelorprüfung handelt es sich zugleich um die Laufbahnprüfung.

Am Beginn der Ausbildung steht ein sechsmonatiges Einführungspraktikum, an das sich der Vorbereitungsdienst anschließt, der aus dem Bachelorstudiengang besteht. Der Vorbereitungsdienst insgesamt gliedert sich in ein Grundlagenstudium, welches auf 17 Monate festgesetzt wurde, in eine 14 Monate dauernde praktische Ausbildungsphase sowie ein fünfmonatiges Vertiefungsstudium. Das Grundlagen- und Vertiefungsstudium ist an der Fachhochschule für öffentliche Verwaltung in Kehl vorgesehen.

**Voraussetzung:** Abitur oder Fachhochschulreife sowie vorläufige Zulassung durch die Fachhochschulen Kehl oder Ludwigsburg.

Wichtig: Nur wer mit dem Erhalt der vorläufigen Zulassung den ersten Teil des Zulassungsverfahrens bestanden hat, kann sich für die Ausbildungsstelle bei der Gemeinde Brühl bewerben.

Wenn wir Ihr Interesse an einer vielseitigen und abwechslungsreichen Aufgabe geweckt haben, richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das  
BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL - Hauptstraße 1 - 68782 Brühl.

Telefonische Auskünfte erteilen die Herren Geschwill und Stohl unter den Rufnummern 06202/2003-24 bzw. 06202/2003-28.

### Praktikantenstellen im Erziehungsbereich der Gemeinde Brühl!

Die Gemeinde Brühl sucht zum Einstellungstermin 01.09.2012 für das Haus der Kinder sowie die Gesamteinrichtungen Sonnenschein Hort an der Schillerschule und Kernzeit/Hort an der Jahnschule

**Praktikantinnen/en  
im sozial-pädagogischen Bereich  
zur Ableistung eines freiwilligen sozialen Jahres  
zur Ableistung des Anerkennungsjahres**

Das freiwillige soziale Jahr wird in Kooperation mit dem Wohlfahrtswerk für Baden-Württemberg organisiert. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das  
BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstraße 1, 68782 Brühl.

Für telefonische Auskünfte stehen Ihnen Frau Langloh-Zakouri, als Leiterin vom Haus der Kinder unter der Rufnummer 06202/72882 sowie die Hortleiterinnen an der Schiller- bzw. Jahnschule, Frau Fonje (Rufnummer 06202/702823) und Frau Ruprecht (Rufnummer 06202/859675) zur Verfügung.

### Diamantene Hochzeit

Die Eheleute, Herr Heinrich Skudlik und Frau Marianne Skudlik geb. Dembski, wohnhaft in 68782 Brühl, Wormser Straße 1 feiern am Donnerstag, den 16. Februar 2012, das Fest der „Diamantenen Hochzeit“.

Die Landesregierung von Baden-Württemberg und die Gemeinde Brühl gratulieren dem Jubelpaar recht herzlich und wünschen ihnen noch einen wohlverdienten und sorgenfreien Lebensabend.



## Bereitschaftsdienste



### Notrufe

<b>Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst</b>	112
<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1</b>	71282
<b>Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)</b>	0621/83397-0
<b>Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstr.</b>	84-30
<b>Giftnotrufzentrale Freiburg</b>	0761/19240
<b>Frauenhaus Heidelberg</b>	06221/833088
<b>Frauenhaus Mannheim</b>	0621/744242
<b>Telefonseelsorge</b>	0800/1110111
<b>Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h</b>	01805/304 505

### Störungsdienste

#### Strom

#### EnBW Regional AG

#### Regionalzentrum Nordbaden

- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

#### Gas, Wasser, Fernwärme

#### MVV Energie AG Mannheim

- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

#### AVR

#### Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH

- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

**Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung  
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 19292**

Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

#### Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis  
am Folgetag 7.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

#### Wochenende:

Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr

(durchgehend geöffnet)

#### Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

### Zahnärztlicher Wochenenddienst:

Samstag, den 11.02.2012 und Sonntag, den 12.02.2012  
von 10.00-12.00 Uhr:

**Dr. Laura Kommer, c/o Praxis Dr. Becker & Partner,  
Ketsch, Gassenäckerstr. 3, Telefon: 06202-6953100**

Darüber hinaus ist der Dienst habende Zahnarzt nur in dringenden Fällen telefonisch erreichbar.

Der zahnärztliche Notdienstplan ist auch im Internet unter  
[www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de) jederzeit abrufbar.

### Apotheken-Notdienst:

#### Sa., 11.02.2012:

Lußhardt-Apotheke, Neulußheim, Altlußheimer St. 8,  
Tel. 06205-39670

Rohrhof-Apotheke, Brühl, Brühler Str. 7,  
Tel. 06202-72353

#### So., 12.02.2012:

Central-Apotheke, Hockenheim, Karlsruher Str. 11,  
Tel. 06205-292040

#### Mo., 13.02.2012:

Engel-Apotheke, Hockenheim, Heidelberger Str. 3,  
Tel. 06205-7173

#### Di., 14.02.2012:

Kurpfalz-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 60,  
Tel. 06202-59480

#### Mi., 15.02.2012:

St.-Martin-Apotheke, Schwetzingen, Carl-Theodor-Str. 21,  
Tel. 06202-4860

#### Do., 16.02.2012:

Enderle-Apotheke, Ketsch, Schwetzinger Str. 47,  
Tel. 06202-69420

#### Fr., 17.02.2012:

See-Apotheke, Ketsch, Seestr. 53,  
Tel. 06202-65533

**Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.**

### Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

## Steuerfälligkeiten 2012 der Gemeinde Brühl

**Die Hundesteuerbescheide der Gemeinde Brühl für das Jahr 2012 wurden mit Datum 10.01.2012 versendet.**

**Für die Grundsteuer 2012 gelten die bisherigen Bescheide weiter, sofern keine Eigentumsänderungen (bei Änderungen ergingen am 11.01.2012 neue Bescheide) erfolgt sind.** Beachten Sie daher bitte die Fälligkeitstermine. Dies gilt vor allem für die Steuerzahler, welche nicht am Lastschriftinzugsverfahren der Gemeinde Brühl teilnehmen.

Wenn Sie bei einer Bank oder einer Sparkasse ein Girokonto führen, können Sie sich am Lastschriftinzugsverfahren beteiligen. Dies bringt Vorteile für Sie und für die Verwaltung.

**Wenn Sie am Einzugsverfahren interessiert sind, füllen Sie den Abschnitt „Abbuchungsermächtigung“ korrekt aus, unterschreiben und senden bzw. faxen ihn an die folgende Adresse:**

Bürgermeisteramt Brühl, - Kämmereiamt -, Hauptstraße 1, 68782 Brühl  
oder per Fax an Nr. 06202/2003-49

Wenn noch Fragen offen sind oder Sie sich informieren möchten, gibt Ihnen das Kämmereiamt des Bürgermeisteramtes telefonisch gerne Auskünfte. Wir sind zu erreichen unter den Telefonnummern (06202) 2003-43 (Grundsteuer), 2003-43 (Hundesteuer) und 2003-46, -45, und -44 (Gemeindekasse).

### Abbuchungsermächtigung

Absender:

.....  
(Name, Vorname)

.....  
(Straße, Hausnummer, Wohnort, PLZ)

Für die nachstehenden Buchungszeichen wird stets widerruflich die Ermächtigung zur Abbuchung bei Fälligkeit erteilt.

Die Belastung soll auf dem Girokonto-Nr.: BLZ:  
bei der vorgenommen werden.

Name des Kontoinhabers, falls dieser nicht mit dem Zahlungspflichtigen übereinstimmt.

(Datum)

(Unterschrift)

Die Abbuchung gilt für folgende Forderungen

- Grundsteuer Buchungszeichen: 5.0100.  
 Hundesteuer Buchungszeichen: 5.0102.

Bitte kreuzen Sie die gewünschten Forderungen an und ergänzen Sie die Buchungszeichen.

**Altersjubilare**

11.02.	Frau Vera Hahn geb. Andrussow, In der Ziegelei 5	75 Jahre
11.02.	Herr Gerhard Brucker, Im Friedrichshof 14	77 Jahre
11.02.	Frau Elfriede Keiber geb. Borgmann, Mannheimer Landstr. 25	79 Jahre
11.02.	Herr Ehrhard Wesch, Schwabenweg 18	80 Jahre
11.02.	Frau Sofie Wilfing geb. Gabriel, Danziger Str. 4	91 Jahre
12.02.	Herr Egon Zimmermann, Richard-Strauss-Str. 6	76 Jahre
12.02.	Frau Gertrud Stezaly geb. Haake, Germaniastr. 7 A	77 Jahre
13.02.	Herr Rolf Eckermann, Oftersheimer Weg 17	76 Jahre
13.02.	Herr Ernst Auth, Friedensstr. 17	77 Jahre
13.02.	Frau Helga Kühn geb. Jeuck, Germaniastr. 5 B	78 Jahre
13.02.	Herr Bernhard Herm, Rheinstr. 2	77 Jahre
13.02.	Herr Gerhard Jauernig, Luftschiffing 24 B	79 Jahre
14.02.	Herr Willi Kanehl, Kolpingstr. 13	86 Jahre
14.02.	Herr Johann Ereth, Lessingstr. 12	93 Jahre
15.02.	Frau Erika Kühnle geb. Wolf, Geierstr. 1	80 Jahre
16.02.	Herr Erich Schlenker, Mannheimer Landstr. 23	82 Jahre
16.02.	Frau Annelise Höhr geb. Rumpf, Mannheimer Landstr. 23	88 Jahre
16.02.	Frau Margot Stodolkowitz geb. Schramm, Mannheimer Landstr. 23	91 Jahre
16.02.	Frau Anneliese Schmidt geb. Schulz, Mannheimer Landstr. 23	96 Jahre
16.02.	Herr Hans Hoppe, Luftschiffing 24	80 Jahre
17.02.	Frau Marianne Brecht geb. Steinbrecher, Erzbergerstr. 23	78 Jahre
17.02.	Herr Werner Wild, Neugasse 2	79 Jahre
17.02.	Frau Erna Giebel geb. Röschel, Römerstr. 2	84 Jahre
17.02.	Frau Elisabeth Höhnle geb. Ziegler, Mozartstr. 15	88 Jahre

**Wir gratulieren recht herzlich!**

## Öffentliche Einrichtungen



**Beim 26. Gespräch mit der Wirtschaft:**

### 20-jährige Gazelle trifft Oma mit Hüftgelenk-Arthrose

Was haben die junge, schlanke und sportliche Frau und die in ihrer Bewegung eingeschränkte ältere Frau gemeinsam? Sie sind beide Mitglied im Sportclub Mrs. Sporty, wo das jüngste Wirtschaftsgespräch von Bürgermeister Dr. Ralf Göck mit den Unternehmern der Gemeinde stattfand. Wer gekommen war, um leicht bekleideten Damen beim Sport zuzusehen, wurde enttäuscht. Wer sich aber dafür interessierte ob es möglich ist, in den ehemaligen und nicht gerade großen Räumen der Post tatsächlich Sport zu treiben, der wurde angenehm überrascht. Hier findet die Erfolgsstory einer Unternehmensidee mit der einer Trainerin, die den Sprung in die Selbständigkeit gewagt hat, ihre Fortsetzung.



*Gabi Bolich (links) erklärt ein Fitnessgerät*

Nach der Begrüßung durch den Bürgermeister übernahm die Hausfrau und Franchise-Nehmerin Gabi Bolich das Wort und stellte nicht nur ihr Unternehmen, sondern auch die Idee und die Welt von Mrs. Sporty vor. Steffi Graf, Ehrenbürgerin von Brühl, ist nicht nur Werbeträgerin, nein auch die Gründerin des Gesamtunternehmens Mrs. Sporty.

Nach den vielen renommierten Sportstudios in der Region noch ein weiteres Angebot in diesem Segment machen, kann das Zukunft haben? Diese Fragen beantwortete Gabi Bolich deshalb mit ja, weil sie von dem Konzept, gezielt Frauen, die unter Bewegungsmangel leiden anzusprechen, persönlich zu betreuen und zu motivieren, mindestens zweimal pro Woche besser aber noch öfter den kurzen Weg in den „persönlichen Sportclub“ zu finden, überzeugt ist.

Die Bandbreite der Möglichkeiten reicht dabei von jungen sportlichen Frauen bis hin zu den älteren „Semestern“. Die ersteren können sich an diversen Geräten auspowern, die letzteren aber bekommen die Anleitung, die sie für ihre persönliche Situation brauchen. Das können die normalen Sportstudios nicht leisten, dort kommen insbesondere gehandicapte Personen mit körperlichen Beeinträchtigungen zu kurz. Gerade für diese Personen ist Sport jedoch besonders wichtig. Regelmäßige Tests sorgen dafür, dass es nicht zu Überforderungen kommt und auch die, vor allem zur Gewichtsreduktion, wichtigen Fragen der Ernährung sind Gegenstand der Information.

Den Fortschritt liest die Trainerin übrigens zu Anfang nicht an der Waage, sondern am Maßband ab. Nachdem Muskelmasse schwerer als Fett ist, wird der Erfolg des Trainings nämlich zuerst an Taille, Hüften und Oberschenkeln messbar, bevor die Pfunde purzeln.

Der Erfolg des Konzepts ist außer in Brühl noch in über 500 persönlichen Sportclubs mit inzwischen deutlich über 100.000 Mitgliedern, hauptsächlich im deutschsprachigen Raum, abzulesen. Nach einem Start im Jahr 2005 ist das, bei der eingeschränkten Zielgruppe, eine sehr gute Leistung.

Eine gute Idee und ein gutes Konzept nutzen nichts, wenn die Umsetzung hapert. Die hiesigen Mitglieder haben mit überwältigendem Votum kundgetan, dass die ausgezeichnete Frau Bolich auch genau das erhalten hat. Sie wurde von Steffi Graf persönlich als „TOP-Franchisepartner des Jahres 2011“ am Hauptsitz des Unternehmens in Berlin ausgezeichnet.

Die Teilnehmer des Wirtschaftsgesprächs nach diesen sportlichen Höhenflügen wieder auf den Boden der Gemeinde zurückzuholen, löste der Bürgermeister geschickt dadurch, dass er zunächst der Gastgeberin ein Blumenpräsen überreichte und zu einem kleinen Snack aufforderte. Nach ein paar Häppchen, natürlich nach dem Mrs.-Sporty-Ernährungskonzept angerichtet, folgten dann die Informationen aus dem Rathaus.

Die Versorgung vieler Gebiete mit Fernwärme und die Verlegung von etwa 45 km Glasfaserkabel für eine schnelle Internetnutzung in den letzten Monaten hob Dr. Göck als Aufwertung des Wirtschaftsstandortes Brühl hervor. Gewerbestandort und Wohnbaugebiete gehören zusammen, so der Bürgermeister, weshalb er nachfolgend auf das kleine Wohngebiet „Südliche Hauptstraße“ sowie das kommende Wohngebiet Bäumelweg Nord einging.

Die Entwicklung des Schütte-Lanz-Gewerbeparks geht voran, wie Geschäftsführer Ralf Weidenhammer erläuterte. Die Vermarktung soll in diesem Jahr beginnen, ebenso aber soll es Gespräche mit der Gemeinde darüber geben, ob nicht ein Teil der Flächen für Wohnbebauung umgewidmet werden kann. Dies würde in einem Mix helfen, die durch Umweltauflagen und Rückbau von Altanlagen gestiegenen Erschließungskosten für das Gewerbegebiet etwas aufzufangen.

Keine Angst vor zu hohen Gewerbelandpreisen müsse der Unternehmer haben, so Dr. Göck, der dem Unternehmer riet, seine Vorzüge, kurze Wege, gute Verkehrsanbindung und gute Infrastruktur in Brühl in den Vordergrund zu stellen. Dieser nahm dies gerne auf erklärte sich bereit, das nächste Wirtschaftsgespräch auszurichten.

Mit dem Hinweis, dass Brühl demnächst in dem Wirtschaftsmagazin „Econo“ als besonderer Wohn- und Wirtschaftsstandort vorgestellt wird, beendete der Bürgermeister den offiziellen Teil des Abends.

## Brühler Aktion 60+

### Neue Aufgaben - verlockende Angebote

In diesen Tagen beginnt an unseren Schulen das zweite, für die Versetzung entscheidende Halbjahr. Zwar nehmen die meisten Eltern die Leistung und die Noten ihrer Kinder immer ernst, dennoch wächst in diesen Wochen der Bedarf an Unterstützung und Führung der Kinder. Beide Bedürfnisse deckt die Aktion 60+ seit bald vier Jahren ab. Voraussetzung für ihre Fähigkeit, zusätzliche Aufgaben zu übernehmen, war und bleibt die weiter wachsende Bereitschaft von Mitbürgerinnen und Mitbürgern mitzumachen. Immer wieder fanden sich Menschen, die auf ihr Herz hörten und bereit waren, den Schülerinnen und Schülern zu helfen. An sie appelliert die Aktion 60+ erneut.

### Erfreuliche Zusammenarbeit mit dm-Markt

Schon mehrfach diente der Brühler dm-Markt als Ort der Begegnung, an dem 60+ seine Arbeit darstellte und neue Mitglieder gewann. Mit seinem Wettbewerb 2011 wurde dm zudem Hauptsponsor der Aktion 60+. Der erste Preis, den die Brühler Seniorinnen und Senioren damals gewannen, erlaubte ihnen, ihre „Elternschule“ fortzuführen. Ab Mitte Februar werden ihre Ziele und ihre Arbeit in der Monatsausgabe der dm-Zeitschrift „al verde“ den Kunden vorgestellt.

Eine zusätzliche Chance bietet dm den Brühlern am Mittwochabend, 29.2., 17 Uhr bis 17.30 Uhr. In diesen 30 Minuten darf einer der „Aktionäre“ an der Kasse der Filiale in der Mannheimer Landstraße sitzen: Alles, was die Kunden in dieser Zeit für ihren Einkauf bezahlen, wird als Spende in die Kasse der Aktion fließen. Welcher ihrer Freunde wird da nicht einkaufen kommen!

In den Tagen zuvor, vom 23. bis 28. Februar, bekommt die Aktion eine Standfläche, um sich im Brühler Drogeriemarkt zu präsentieren. Damit will sie nicht nur, um auf sich aufmerksam machen, sondern auch neue Mitstreiter gewinnen. An den Wochentagen von 16.30 bis 17.30 Uhr, am Samstag zwischen 11.30 und 12.30 Uhr.

### Fortsetzung der Elternschule: „Scheitern“

Ein dornenreiches Problem wird der Pfarrer und Psychologe Peter Kruse am Donnerstag, den 1. März behandeln: „Scheitern“. Zwischenmenschliche Beziehungen können misslingen. Und das tun sie immer wieder. Paare gehen auseinander, Ehen werden geschieden. Aber eigene Kinder bleiben eigene Kinder – lebenslang. Und die Schüler kommen von ihren Lehrern nicht los – zumindest nicht vor Ende des Schuljahres. Auch dann, wenn das Klima in einer Klasse unangenehm wird. Neben Pfarrer Kruses Vortrag mit folgender Aussprache wird es einen Bericht von Frau Dr. Brigitte Eckardt über eine Tagung in Berlin geben. Am Ende werden kritische Situationen aus der Arbeit der Aktion besprochen. Auch dieser Abend soll potentiellen Mitgliedern ermöglichen, die Brühler Aktion kennen zu lernen. Herzliche Einladung und Bitte um einen Vorkontakt (Helmut Mehrer, 75 0 65).

sr

## Hallenbad Brühl Ormessonstraße 3, Tel. 06202/72203



### Wettkampf

Am Sonntag, den 12.02.2012 ist das Hallenbad wegen eines Wettkampfes des SV Hellas Brühl ganztägig geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

### Spaßschwimmen

Hallo Kinder, unser nächstes Spaßschwimmen findet am Dienstag, den 14.02.2012 von 14.00 bis 16.00 Uhr statt, für alle Kinder ab 7 Jahren, die schwimmen können. Einlass bis 15.00 Uhr. Der Eintritt beträgt 2,00 €.

Dieses Mal dreht sich alles um Fasching, ihr dürft verkleidet oder maskiert (wasserfeste Schminke) kommen.

### Achtung!!

Am Fastnachtsdienstag, 21.02.2012 ist das Hallebad nur vormittags von 7.30-12.30Uhr geöffnet.

Mit närrischem Gruß

Das Bäderteam

## Haus der Kinder



### HAUS der KINDER der GEMEINDE BRÜHL

Nibelungenstraße 12

Tel.: 06202/72882

Der Elternbeirat lädt ein zum

## Sortierten Flohmarkt „Alles rund ums Kind“

**Mit Frühjahrs- und Sommerkleidung**  
Die Kleider sind nach ihrer Größe  
auf einzelnen Tischen übersichtlich sortiert.  
**Spielsachen, Kinderwägen, Kindersitze,  
Schwangerschaftskleidung usw.  
mit Kuchenverkauf zum Mitnehmen.**

**Wann: Am Samstag, den 3. März 2012  
von 10 – 12 Uhr**

**Wo: Im Haus der Kinder  
Nibelungenstraße 12 – 68782 Brühl**

**Taschen müssen abgegeben werden – Sie erhalten Tüten für den Einkauf.**

**Haben Sie Interesse mitzumachen? Melden Sie sich unter Tel. 06202/9479962**



## Jahresstatistik der Gemeindebücherei

Auch für das vergangene Jahr kann die Gemeindebücherei wieder eine erfreuliche Jahresbilanz aufweisen. Bei einem Bestand von 22.392 Medien wurde eine Ausleihe von **73.195** erreicht, 4443 Entleihungen mehr gegenüber 2010. Seit Gebühreneinführung für die Medienausleihe im Jahr 2006 das beste Ausleihergebnis und das Zweitbeste seit Bestehen der Gemeindebücherei.

Weiterhin auch positiv ist die Benutzerstatistik. Insgesamt **1.362 Bürger** haben sich im letzten Jahr Medien entliehen, davon sind **208 Neuanmeldungen**.

Immer beliebter wird der OPAC der Gemeindebücherei:

Unter [www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de](http://www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de) wurde die Homepage **21.995** mal (2010=18.251) von Bürgern aufgesucht und **44.056** Suchanfragen (2010=39.024) wurden gestellt!

	<u>Bestand</u>	<u>Ausleihe</u>
<b>Printmedien insg.:</b>	<b>19.387</b>	<b>52.956</b>
<i>davon</i>		
Sachbücher	7.076	11.318
Romane	4.128	14.138
Kinder-u.	7.266	24.954
Jugendbücher		
Zeitschriftenhefte	917	2.546
<b>Non-book-Medien insg.:</b>	<b>3.005</b>	<b>20.239</b>
<i>davon</i>		
Tonträger	2.154	14.036
Audiovisuelle Medien	597	5.301
Elektronische Medien	254	902
<b>Medien insgesamt</b>	<b>22.392</b>	<b>73.195</b>

### Leserstatistik:

**Aktive Leser insg.:** 1.362 *davon* **Neuanmeldungen:** 208

<i>davon</i>		
Erwachsene	644	66
Kinder-u. Jugendliche	652	129
Institutionen	66	13

### Bundesweit einmaliger Service: die Metropol-Card:

Für 20 € in 21 Bibliotheken ausleihen! Mittlerweile nutzen 95 Bürger diesen Service, davon haben sich 32 im letzten Jahr neu angemeldet bzw. sind auf die MC-Karte umgestiegen.

### Schule und Bibliothek

Viele Lesungen für Schulklassen wurden wieder durchgeführt und alle Autoren haben begeistert. Das „hautnahe“ Kennenlernen eines Autors macht die Kinder neugierig auf dessen Werk und weckt Spaß an seinen Büchern.

Auch im letzten Jahr wurden wieder zahlreiche Klassenführungen durchgeführt um möglichst früh und intensiv mit der Leseförderung zu beginnen. Für Lehrer und Erzieherinnen werden ständig „**thematische Bücherkisten**“ angeboten, die sehr gerne in Anspruch genommen werden.

Das **Antolin Projekt**, die webbasierte Plattform zur Leseförderung, wird von vielen Lehrkräften, Schülern und Eltern genutzt. Die Gemeindebücherei verfügt über **3200 Antolin-Bücher**, die im Kinderbereich am **meisten ausgeliehen** werden.

### Veranstaltungen

Zahlreiche Veranstaltungen fanden auch letztes Jahr wieder statt und erfreuten sich einer regen Nachfrage. Literaturabende in der Villa Meixner, Vorträge und Lesungen in der Schiller- und Jahnschule, Kindertheater in der Festhalle und Vorlesestunden mit Peter Lemke in der Bücherei, - das von der Bücherei organisierte Veranstaltungsprogramm war gut besucht und wurde von den Brühler Bürgern sehr positiv aufgenommen.

### Ausleihhits 2011

#### **Romane**

Klaus, Marlene: Beschützerin des Hauses (46x), 3Ex.  
Beckett, Simon: Flammenbrut (38x), 3 Ex.  
Heldt, Dora: Tante Inge haut ab (32x), 3 Ex.

#### **Sachbücher**

Heisig, Kerstin: Das Ende der Geduld (19x), 2 Ex.  
Kampusch, Natascha: 3096 Tage (19x)  
Nolte, Anke: Bluthochdruck (19x)

#### **Hörspiele**

Precht, Richard D.: Wer bin ich, wenn ja wie viele (22x)  
Serno, Wolf: Die Medici von Bologna (20x)  
Ebert, Sabine: Blut und Silber (19x)

#### **Musik-CDs**

Culcha Candela: Das Beste (22x)  
Adele: 21 (21x)  
Take That: Progress (21x)

#### **DVDs**

Ein russischer Sommer (25x)  
Wortmann, Sönke: Die Päpstin (24x)  
Allen, Woody: Vicki Christina Barcelona (23)

#### **Kinderbücher**

Kinney, Jeff: Greg's Tagebuch (34x), 2 Ex.  
Siegnier, Ingo: Der kleine Drache Kokosnuss (33x)  
Mama Muh braucht ein Pflaster (31x), 2Ex.

#### **Jugendbücher**

Rowling, Joanne: Harry Potter Band 7 (22x), 2 Ex.  
Meyer, Stephenie: Bis(s) zum Ende der Nacht (20x), 2Ex.  
Gier, Kerstin: Rubinrot (20x)

#### **CDROMs für Kinder**

Die Sims- (23x)  
Bibi und Tina (18x)  
Die Sims. Tierisch gut drauf (14x)

#### **Kinderhörspiele**

Die Olchis und der karierte Tigerhai (23x)  
Die Olchis und die grüne Mumie (23x)  
Abedi, Isabel: Lola auf Hochzeitsreise (20x)

#### **DVDs für Kinder & Jugendliche**

Hartmann, Christine: Hanni und Nanni (26x)  
New Moon: Biss zur Mittagsstunde (26x)  
Ice Age 3- die Dinosaurier sind los (24x)



## Hort Schillerschule

### „Wir haben es geschafft“!!!

Endlich war es so weit! Die Sonnenschein Hort-Kinder: Holden Carroll, Moritz und Solveig Krautwald, Naema Kessler und Laura Kapp, des Filmprojektes „die Brühler Umweltbande“ wurden beim Medienland Baden-Württemberg des Schülerwettbewerbs „1, 2, klick: Medien check' ich“ ausgezeichnet.

Im Voraus wussten wir nur, dass wir unter den ersten fünf Plätzen sind. Aber auf welchem Platz WIR sind, wurde bis zur Preisverleihung geheimgehalten. Dadurch stieg die Spannung umso mehr. Am Freitag, 27.01.12 war es endlich so weit. Die Gruppenleiterin Cornelia Gusek, Michael Fuchs (Meikel TV), die Kinder und deren Eltern machten sich auf den Weg nach Stuttgart. Die ICE-Fahrt war lustig und spannend. In Stuttgart angekommen war die Spannung kaum noch auszuhalten. Und ... wir machten den 1. Preis. Die Kinder waren megafrohlich und freuten sich über ihre Preise. Das waren: ein Gutschein für einen Besuch in der Filmakademie Baden-Württemberg und Taschen gefüllt mit einer Löwenhandpuppe, Schulutensilien ein Sachlexikon und einem Atlas.

Dies alles wurde von der Staatsministerin Silke Krebs persönlich überreicht.

Wir waren soooo stolz!!!

Bevor es wieder in Richtung Heimat ging, konnten wir uns noch an einem leckeren Buffet stärken.

Dieser Tag bleibt für uns unvergesslich!

C. Gusek



Preisträger 1. Platz des Umweltwettbewerbs überreicht von Frau Ministerin Silke Krebs (rechts hinten)

Die Preisverleihung: Bericht von Solveig Krautwald (8 Jahre)

### Ausflug nach Stuttgart

An diesem Freitag wurde ich eine Stunde früher aus der Schule abgeholt. Wir fuhren nach Stuttgart zur Preisverleihung, weil wir bei einem landesweiten Wettbewerb, einem Filmprojekt, mitgemacht haben.

Mit dabei waren unser Kameramann Herr Fuchs, Frau Gusek vom Hort, die unser Filmprojekt betreute, sowie Holden, seine Mama und seine Oma und mein Bruder Moritz und meine Mama. Wir fuhren mit einem ICE von Mannheim nach Stuttgart. Im Zug waren viele Leute. Im Zug haben wir uns erstmal gestärkt. Wir kamen pünktlich und gut gelaunt im Literaturhaus an. Es waren viele Kinder und Jugendliche mit ihren Begleitern dort. Es hatten 32 Filme mitgemacht und 13 wurden ausgezeichnet. Den Preis übergab eine Ministerin. Das ist eine Chefin vom Land. Wir haben den ersten Platz erhalten und wir waren richtig stolz.

Als Preis erhielten wir eine Tasche mit Büchern und einem Kuscheltier. Das war toll. Anschließend fuhren wir glücklich nach Hause. Für mich war das ein besonderer Tag.

## Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag:

8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr

Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950



### Deutsch als Fremdsprache

You want to learn German? Please come and see us. We will help you to find the right course.

Vous pouvez apprendre l'Allemand chez nous. Venez nous voir. C'est un plaisir pour nous de vous informer.

Da noi avete la possibilità d'imperare il tedesco. Venite a trovarci. Vi daremo le informazioni utili.

Con nostros pueden aprender ustedes aleman. Visitenos les informaremos a gusto.

La noi puteti învăta limba germană. Veniti la noi, va statuiam cu placere.

U nas možna uczyc sie jezyka niemieckiego. Proszę przyjść do nas. Chetnie udzielimy porady.

U nas se muzete ucit nemecky. Zastavte se u nas, radi vam poradime.

Bizde Almanca ögrenibilirsiniz. Danismak icin yukardaki adrese basurmaniz rica olunur.

Beratung **Deutsch als Fremdsprache mit Einstufungstest:** immer montags vormittags nach telefonischer Voranmeldung (06202/2095-0).

**Info-Abend:** Dienstag, 14. Februar, 19.00 Uhr in der VHS.

### Philosophisches Café „zwei-stein“

#### Der Eros - Ursprung zum Schönen, Guten und Wahren

PATRICK ALBERTI, M.A.

HANS TH. FLORY

In Zusammenarbeit mit dem Evangelischen Diakonieverein Schwetzingen und der Evangelischen Erwachsenenbildung Rhein-Neckar-Süd.

Wer wissen will, warum wir dem Schönen, Guten und Wahren nachspüren, der sollte Platons „Gastmahl oder Gespräch von der Liebe“ lesen. Denn dort werden wir von Sokrates bzw. seiner Lehrerin Diotima auf die drei Wege gewiesen, die unsere ganze Erkenntnis ausmacht. Erstaunlich ist, dass es Eros sein soll, der uns auf diesen Drei-Gang des Wissens bringt. Auf das Schöne führt er unsere Augen. Denn das Auge liebt das Schöne. Auf das Gute führt er unseren Verstand. Denn der Verstand liebt das Gute. Auf das Wahre führt er unsere Vernunft. Denn die Vernunft liebt die Wahrheit. Mit vielen Fragen werden Sie selbst auf den Spuren dieser drei Ansichten wandeln und darüber hinaus Reflektionen zur Gerechtigkeit in Platons Gorgias anstellen.

15 - 40 Teilnehmer/innen

Schwetzingen, Hebelhaus

Donnerstag, 16.02.12, 18.00-21.00 Uhr

10,- EUR incl. Imbiss und Getränke

Anmeldung bis 13. Februar

**Denken Sie daran, bei der Ausfahrt  
aus dem Kreisverkehr zu blinken?**

## Mitteilungen anderer Behörden



### Notruf 112: Europäischer Aktionstag am 11. Februar

#### Innenminister Reinhold Gall:

„Der ‚Euro-Notruf‘ 112 kann Leben retten“

#### Auszüge aus einer Pressemitteilung des Innenministeriums:

„Der sogenannte ‚Euro-Notruf‘ - die europaweite einheitliche Notrufnummer 112 kann Leben retten. Um das noch mehr Menschen ins Gedächtnis zu rufen, gibt es am 11. Februar einen europaweiten Aktionstag.“ Das sagte Innenminister Reinhold Gall am Freitag, 3. Februar 2012, in Stuttgart.

In allen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union könne über die 112 schnellstmöglich Hilfe gerufen und Feuerwehren, Rettungsdienste oder Hilfsdienste alarmiert werden. Unter dieser Kurzwahlnummer erreiche der Hilfesuchende seit Ende 2008 jederzeit eine Leitstelle, die - je nach Notfall - Polizei, Feuerwehr oder Rettungsdienst verständige. Das Verbreitungsgebiet umfasse neben allen EU-Mitgliedstaaten auch die Türkei, Schweiz, Serbien, Island, die Färöer-Inseln, Liechtenstein, Norwegen, Andorra, Monaco und San Marino. Besonders für Reisende sei dieser große Geltungsbereich ein wichtiger Service, der in Extremsituationen auch Leben retten könne. Die Notrufe könnten von jedem Telefon, egal ob Festnetz oder Mobilfunknetz, ohne Vorwahl abgesetzt werden.

Neben dem Euro-Notruf seien die nationalen Notrufnummern ebenfalls gültig, etwa in Deutschland der Polizei-Notruf 110. „Diese Polizei-Nummer ist den Bürgern seit Jahrzehnten bekannt und fest im Gedächtnis der Bevölkerung verankert. Das wollen wir auch für die europaweit gültige 112 erreichen, damit es in der Europäischen Union noch einfacher wird, überall schnell Hilfe zu bekommen. Um den Bekanntheitsgrad weiter zu steigern, hat die EU den 11. Februar zum Europäischen Tag des Notrufs 112 erklärt“, so der Innenminister.

## Kirchliche Nachrichten



### Katholische Kirchennachrichten

#### Hl. Schutzengel Brühl

#### St. Michael Brühl-Rohrhof

Pfarramt: Kirchenstr. 15

Telefon: 7631, Fax: 780940

E-Mail: kath.pfarramt.bruehl@gmx.de

Pastoralreferentin: Martina Gaß, Telefon 7632

E-Mail: kath.kircheGass@gmx.de



#### 11.02., Samstag, Vorabend vom 6. Sonntag im Jahreskreis

16:30	Hl. Schutzengel	Beichte
17:00	St. Sebastian	Beichte
17:30	St. Michael	Rosenkranz
18:00	St. Michael	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet von der Schola
18:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Spreitzer

#### 12.02., Sonntag, 6. Sonntag im Jahreskreis

*Levitikus 13,1-2.43 -46 – 1. Korinther 10,31-11,1 –*

*Markus 1,40-45*

10:00	Hl. Schutzengel	Hl. Messe mit Pfarrer Spreitzer
10:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mit den Erstkommunikanten und mitgestaltet von Konfrontation
11:30	St. Michael	Krabbelgottesdienst mit Past.-Ref. Martina Gaß

#### 14.02., Dienstag, Hl. Cyrill und Hl. Methodius

18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

#### 15.02., Mittwoch

10:00 Pro Seniore Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

#### 17.02., Freitag

18:00 Hl. Schutzengel Rosenkranz  
18:30 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer  
18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Spreitzer

#### 18.02., Samstag, Vorabend vom 7. Sonntag im Jahreskreis

17:30 St. Michael Rosenkranz  
18:00 St. Michael Hl. Messe mit Pfarrer Sauer  
18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Spreitzer

#### 19.02., Sonntag, 7. Sonntag im Jahreskreis

*Jesaja 43,18-19,21-22.24b-25 – 2. Korinther 1,18-22 –*  
*Markus 2,1-12*

10:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Spreitzer  
10:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer  
16:00 St. Michael Hl. Messe in polnischer Sprache mit Pfarrer Banach

#### Allein Erziehende unterstützen sich gegenseitig

Allein erziehende Mütter und allein erziehende Väter sowie Wochenend-Papas sind am Freitag, den 10. Februar um 20.00 Uhr wieder in das Dreikönigshaus in Schwetzingen, Dreikönigstraße 2 herzlich eingeladen.

Bei dem Treff gibt es in einer „ersten Runde“ Gelegenheit ebenso betroffene allein Erziehende und deren Themen kennen zu lernen, sich Tipps zu geben oder gemeinsame Unternehmungen mit oder ohne Kinder zu planen. Den zweiten Teil des Abends bildet dann die gesellige Runde mit Knabberzeug und Getränken zum Selbstkostenpreis, bei der in kleineren Gruppen einzelne Themen oder Bekanntschaften und Freundschaften geschlossen oder vertieft werden können.

Der Bedarf sich auszutauschen ist groß, denn der Freundeskreis ist oft auseinandergerissen. Das Umfeld hat sich verändert. Viele Probleme sind ganz andere als zuvor. Es tut gut, mit ebenso Betroffenen im Gespräch zu sein. Man ist nicht das fünfte Rad am Wagen und fühlt sich leichter verstanden. Für viele Teilnehmende ist dies auch ein Schritt aus der Vereinsamung.

Die Treffen sind kostenlos und unverbindlich.

Weitere Treffen sind an folgenden Terminen geplant: 09. März, 27. April, 11. Mai, 22. Juni, 20. Juli, 21. Sept., 19. Okt., 09. Nov., 07. Dez. jeweils um 20 Uhr im Dreikönigshaus. Neue allein Erziehende sind jederzeit willkommen. Wer an diesen Abenden verhindert ist, dennoch Interesse an den Treffen hat, kann sich an Andrea Heckmann Tel. 06202/74789 oder Matthias Rey Tel. 0621/4967071 wenden.

### Ökumenische Nachrichten der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden Brühl



## Einladung zum Ökumenischen Krabbelgottesdienst

Am: **Sonntag 12. Februar 2012**  
Um: **11.30 Uhr**  
In der: **Katholischen Kirche St. Michael  
Rohrhof, Kaiserstraße**

Für Kleinkinder ab der Geburt mit Geschwistern, Eltern, Omas, Opas  
**Die Kinder dürfen in ihren Faschnachtskostümen kommen!**

## Ökumenische Gemeindefahrt nach Südpolen und Schlesien in den Herbstferien 2012

In der Zeit von **28.10.2012-03.11.2012** findet die sechste ökumenische Gemeindefahrt nach Schlesien und Südpolen statt. In Zusammenarbeit mit dem Reiseunternehmen Hirsch in Karlsruhe starten Pfarrer Andreas Maier und Pastoralreferentin Martina Gaß zu dieser gemeinsamen Studienfahrt, die uns in unser Nachbarland Polen führen wird, das seit vielen Jahren Mitglied der EU ist und einen wirtschaftlichen Aufschwung erlebt. Die großartige Landschaft des Riesengebirges, die Städte Breslau und das mondäne Krakau stehen ebenso auf dem Programm wie der Wallfahrtsort Tschenstochau, der als Symbol der Einheit Polens in den Phasen der Trennung und als geistliche Kraftquelle zur Zeit der kommunistischen Diktatur steht. Aber auch die wenigen evangelischen Spuren in Polen wollen wir entdecken, geplant ist ein Besuch der ev. Gemeinde in Breslau und der Kirche Wang im Riesengebirge. Das KZ in Auschwitz wird uns an ein trauriges Kapitel der deutschen Geschichte erinnern. Ein Reiseführer wird uns die Orte, die historischen Stätten und die landestypischen Sitten näher bringen, für die geistlichen Impulse und Begleitung werden Martina Gaß und Andreas Maier sorgen.

Weitere Informationen und Anmeldeformulare sind in den Pfarrämtern in Brühl und Ketsch erhalten, nähere Auskünfte erteilen Pfarrer Maier oder Pastoralreferentin Gaß.

## Kirchen kino zeigt „Ziemlich beste Freunde“- Anschließend Gespräch mit Rollstuhlfahrern

Driss möchte eigentlich nur einen Stempel, der beweist, dass er sich um einen Job beworben hat. An der Stelle als Pfleger bei Philippe hat der junge Afrikaner, der gerade aus dem Gefängnis entlassen worden ist, keinerlei Interesse. Philippe ist seit einem Gleitschirmunfall vom Kopf abwärts gelähmt. Er ist reich, im Hof seines Pariser Stadthauses steht ein Masserati, er liebt die Kunst und ist genervt vom Mitleid seiner Umwelt. Deshalb engagiert er den Mann aus der Vorstadt, dessen lockere freche Art ihn fasziniert. Und zwischen den beiden ungleichen Männern entwickelt sich eine ganz besondere Freundschaft.

„Ziemlich beste Freunde“ heißt der Film von Eric Toledano und Olivier Nakache, der die Geschichte von Philippe und Driss nach einer wahren Begebenheit erzählt. Die intelligente und emotionale Komödie begeistert das Publikum. In Frankreich sahen bereits fast 20 Millionen Zuschauer den Streifen, in Deutschland sind es mehr als 2 Millionen Kinobesucher. Am **27. Februar 2012 zeigt das Ketscher Kirchen kino** im Central Kino „Ziemlich beste Freunde“ Beginn ist um **18:30 Uhr**.

Im anschließenden Gespräch geht es unter anderem um das Leben mit Behinderung, um Mitleid und ungezwungenes Miteinander von nicht Behinderten und Behinderten.

Mit dabei: Hennes Lübbering und Joachim Schermuly.

Hennes Lübbering sitzt seit 40 Jahren im Rollstuhl. Bei einem Badeunfall verletzte er sich an der Halswirbelsäule. Er ist vielfacher Goldmedaillengewinner bei diversen Paralympics im Rennrollstuhl und „Erfinder“ des Heidelberger Rollstuhlmarathons.

Joachim Schermuly ist mit Behinderung geboren, spielte früher aktiv Rollstuhl-Basketball und ist 1. Vorsitzender des Vereins „Heidelberger Rollstuhlmarathon“. Mit Gemeindeassistent Dominik Gehringer, Pfarrer Reinhard Kunkel und dem Publikum sprechen sie über den Film und ihre eigenen Erfahrungen.

**Kirchen kino: Montag 27. Februar, Beginn 18:30 Uhr, Eintritt: 5 Euro**

## Meditatives Tanzen

Die ökumenische Gruppe „Meditatives Tanzen“ der katholischen Seelsorgeeinheit Brühl/Ketsch lädt am Mittwoch, den 15. Februar 2012 um 19.30 Uhr in das Pfarrheim der katholischen Kirchengemeinde Ketsch zu einer „Zeit des Tanzens“ ein.

An diesem Abend wird traditionell das Thema des diesjährigen Weltgebetstages der Frauen am 02. März 2012 aufgegriffen. An diesem Tag laden Frauen in aller Welt und aller Konfessionen zum gemeinsamen Gebet ein. Das Leitthema in diesem Jahr lautet: „Steht auf für Gerechtigkeit“ und wurde von Frauen aus Malaysia erarbeitet.

Am gemeinsamen Abend „Meditatives Tanzen“ soll in den ausgewählten Melodien, Tänzen und Texten sowohl das Land Malaysia wie auch das Leitthema des Weltgebetstages in den Blick genommen werden. Alle interessierten Männer und Frauen – auch aus umliegenden Gemeinden – sind herzlich zu diesem Abend eingeladen. Leichte Kleidung und flache, bequeme Schuhe sind vorteilhaft. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

## Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421  
Ev. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618, Fax Nr. 71690  
Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619  
www.evkirche-bruehl-baden.de



### Sonntag, 12.02.

- 10:00 Uhr tatort bibel: „kains mord - kein mord?!“ Gottesdienst zur Visitation im Gemeindezentrum mit Bläserkreis, InTakt und Kirchenchor (Maier/Hundhausen) - anschl. Gemeindeversammlung
- 11:30 Uhr Ökum. Krabbelgottesdienst in der Kath. Kirche St. Michael, Rohrhof
- 14:00 Uhr Sonntagskaffee im Gemeindezentrum

### Montag, 13.02.

- 19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

### Dienstag, 14.02.

- 10:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum
- 17:00 Uhr Jungschar „Arche Noah“ 4- bis 7-Jährige in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
- 17:00 Uhr Jungschar „Arche Noah“, 10- bis 12-Jährige, in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
- 19:00 Uhr Männerkreis-Stammtisch im Pfarrhaus Brühl: „Aus meinem Berufsleben“ (Hanspeter Grether)
- 19:30 Uhr Jugendkreis JBK (Lifehouse) in den Jugendräumen des Gemeindezentrums

### Mittwoch, 15.02.

- 10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Sauer)
- 14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum
- 15:15 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 1 im Gemeindezentrum
- 17:00 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 2 im Gemeindezentrum
- 19:00 Uhr Mittwochsandacht in der Kirche: persönlich genommen: Bileam + Käsemann (Hundhausen)
- 20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

### Donnerstag, 16.02.

### Freitag, 17.02.

- 16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag
- 17:00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige in den Jugendräumen des Kindergartens Heiligenhag

### Sonntag, 19.02.

- 10:00 Uhr tatort bibel: „hexerei mit todesfolge“ Gottesdienst in der Kirche (Pfr. Martin Schäfer, Plankstadt)
- 14:00 Uhr Sonntagskaffee im Gemeindezentrum

### Gemeindeversammlung am 12. Februar

Mit der Gemeindeversammlung findet die Visitation der Kirchengemeinde ihren Abschluss. Eine Woche lang haben wir die Kommission Einblick in viele Bereiche des Gemeindelebens nehmen lassen. Der Gottesdienst in unserer regionalen Predigtreihe „tatort bibel“ ist mit der Beteiligung unserer musikalischen Gruppen noch einmal ein Höhepunkt im Rahmen des Besuchs. Wer mitbekommen möchte, was die Kommission mitnimmt und was sie uns rät, ist herzlich eingeladen zur anschließenden Gemeindeversammlung!

 <p>Nachbarschaftshilfe Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl</p>	<p><b>Tel.: 78 02 21</b></p> <p>Einsatzleitungsteam: Anselm/Bachert/Kieber-Weiblen</p>	
---	--	---

## Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl

Kontakt: [www.lkg-bruehl.de](http://www.lkg-bruehl.de)

### Sonntag, 12. Februar

18.30 Uhr Gottesdienst  
 Predigt: Jürgen Rothe  
 Thema: Meine Kraft ist in den Schwachen Mächtig!  
 Zachäus – armer reicher Mann  
 Ev. Gemeindezentrum

### Dienstag, 14. Februar

19.30 Uhr Lifehouse  
 Jugendkreis  
 Ev. Gemeindezentrum Jugendraum  
 Ev. Gemeindezentrum

### Sonntag, 19. Februar

18.30 Uhr Gottesdienst  
 Predigt: Otto Lang  
 Thema: Meine Kraft ist in den Schwachen Mächtig!  
 David - ein Teenie wird König

### Wie lange reicht die Kraft?

Die Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl und der Jugendkreis „Lifehouse“ starten ab Februar eine neue Themenreihe mit der Überschrift: **Meine Kraft ist in den Schwachen mächtig!**

Dabei geht es um Menschen, die körperlich und psychisch an ihre Grenzen gestoßen sind. Gleichzeitig haben sie erlebt, dass Gott eine Schwäche für die Schwachen hat. Immer wieder hat er auf sie gesetzt und ausgerechnet mit ihnen Großes vollbracht.

Wo es menschlich gesehen keine Hoffnung mehr gab, hat er in ihrem Leben Unglaubliches möglich gemacht. Die Landeskirchliche Gemeinschaft lädt herzlich ein zu „Lifehouse“ dienstags um 19.00 Uhr und zum Abendgottesdienst jeden Sonntag um 18.30 Uhr ins Gemeindezentrum der Ev. Kirche Brühl. Nähere Informationen unter [www.lkg-bruehl.de](http://www.lkg-bruehl.de).



## Grüne Liste Brühl

[www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de)



### Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl,

**Samstag, 18. Februar 2012** 10-13 Uhr, hinterer Messplatz

**Die Erlöse aus den nächsten zwei Sammlungen werden das Projekt „Grünes Klassenzimmer“ der Schillerschule unterstützen. Dabei wird die SMV mit Hilfe weiterer Schüler ein Außenklassenzimmer mit dazugehörigen Grünanlagen bauen.**

Einen weiteren Vorteil der Altpapiersammlung stellen die spürbaren ökologischen Einsparungseffekte dar. Angenommen werden Zeitungen, Illustrierte, Kataloge und Kartonagen. Kunststoffe, Folien, Tapeten, Styropor-Verpackungen oder Hygienepapiere dürfen nicht dabei sein.

**Gebrauchte Bücher** werden wieder gesondert angenommen – zur Unterstützung unserer Partnergemeinde Dourtenga.

Die nächsten Termine zur Altpapiersammlung im Überblick, jeden 3. Samstag im Monat:

**17. März, 21. April, 19. Mai**

### Mitgliederversammlung der GLB

**Am Mittwoch, 29. Februar 2012** findet die Versammlung der Grünen Liste Brühl e.V. im **Mehrzweckraum des Rathauses**, 3. Stock, Eingang hinten, statt.

U.a. stehen Vorstandswahlen an.

Diese Zusammenkunft, zu der alle Mitglieder geladen sind, beginnt um **19.30 Uhr**.

– Anzeigen –

## Parteien



### Sozialdemokratische Partei Deutschlands

**Ortsverein Brühl-Rohrhof**  
[www.SPD-Bruehl-Rohrhof.de](http://www.SPD-Bruehl-Rohrhof.de)



### Vorstandssitzung

Die nächste Vorstandssitzung ist für den 23. Februar um 19:00 Uhr angesetzt.

Der Vorstand trifft sich im Geschäftszimmer im alten Schulhaus.

### Tagesordnung:

1. Annahme des Jahresabschlusses
2. Vorbereitung der JHV
3. Termine 2012
4. Verschiedenes

Für den Ortsverein  
 Hans Zelt



Mit freundlicher  
 Unterstützung von  
**NUSSBAUM**  
 MEDIEN  
 und der  
 Nussbaum  
 Stiftung

[www.badrappenau.de](http://www.badrappenau.de)

## Bad Rappenauer Klassiktage 6. bis 20. Juli 2012

**Freitag, 6. Juli, 18.15 Uhr**  
 Violinen-Vorkonzert mit  
 Ana-Maria Lungu (**kostenfrei**)  
**und 19.30 Uhr**  
 Junger Kammerchor Rhein-  
 Neckar, (19 € / 16 €)

**Freitag, 13. Juli, 19.30 Uhr**  
 Funny Girls – Fascinating  
 Rhythm: Ein Abend mit  
 George Gershwin, (17 € / 14 €)

**Sonntag, 15. Juli, 19.30 Uhr**  
 Gogol & Mäx – Humor in  
 Concert, (19 € / 16 €)

**Freitag, 20. Juli, 19.30 Uhr**  
 Württembergisches Kam-  
 merorchester Heilbronn,  
 (19 € / 16 €)

**Information & Vorverkauf:**  
 Gäste-Information  
 Bad Rappenau · Salinenstr. 37  
 Telefon 07264/922-391



## Kulturelles



**Donnerstag, 26. April 2012, 20.00 Uhr, Villa Meixner**

### Arnim Töpel mit seinem neuen Programm



#### „51 aufgedrängte Bereicherungen“

Nach „Sex ist keine Lösung“, „rechtzeitig gehen“ und seinen außergewöhnlichen Mundart-programmen als „Masterbabbler“ nun wieder hochdeutsch. Vorwiegend. Denn den einen oder anderen Ausflug in seinen geliebten Kurpfälzer Dialekt wird er sich nicht nehmen lassen. Vor 12 Jahren begann der gelernte Anwalt und ehemalige Radiotalker beim Südwestfunk, beruflich auf die Kleinkunsthöhne zu gehen. Bald 2000 Auftritte hat er seitdem als Kabarettist und Pianist zwischen Flensburg und Luzern absolviert.

Verbreitetes Prädikat: wohltuend.

Eintritt: 18,-€, freie Platzwahl

-Karten sind ab sofort an der Rathauspforte erhältlich-

**Mittwoch, 16. Mai 2012,**  
**20.00 Uhr, Festhalle**

**Neues Programm**



### Christoph Sieber „ALLES IST NIE GENUG“

„Alles ist nie genug“ ist ein Versprechen, das der studierte Pantomime und Kabarettist der Extraklasse zum Ansporn genommen hat, all seine überragenden Fähigkeiten erneut auf die Bühne zu bringen. Ein Kabarettprogramm auf der Höhe der Zeit. Erleben sie also die perfekte Mischung aus Kritik und Unfug, aus Ernst und Klamauk. Freuen sie sich auf ein Programm mit erheblichem Tiefgang und auf den sympathischen Kabarettisten der nächsten Generation: Christoph Sieber.

Eintritt: 14,- € bis 20,-€, AK + 3,-€, Einzelplatznummerierung

Kulturgutscheine können Sie an der Rathauspforte erwerben.



**Kartenvorverkauf**  
**Rathauspforte Tel :06202/ 2003 0**

**Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?**



**Freitag, 02. März 2012,**  
**20.00 Uhr, Festhalle**

**EVAS SCHWESTERN mit Ihrer Revue**  
**„Frauen regier`n die Welt“**

EVAS SCHWESTERN (Christine Laqua, Anne Malsam und Elena Spitzner) widmen sich in ihrer Show ganz der „wunderbaren Welt der Frauen“ in all ihren Facetten. Die drei Künstlerinnen schlüpfen im Laufe des Abends in die unterschiedlichsten Rollen, in denen Frauen den Ton angeben, führen aber stets mit einem Augenzwinkern durchs Programm. Das quirlige Damentrio nimmt ihre Zuschauer mit auf eine Reise, die von außergewöhnlichen Frauen erzählt, ein paar Jahrzehnte zurückgeht und schließlich in „Evas Wellness-Paradies“ ihren Höhepunkt findet, wo sich die charmanten Damen zur „Rundumerneuerung“ treffen. Der musikalische Liederreigen reicht von Gassenhauern der 40er Jahr über bekannte und weniger bekannte Filmschlager und Chansons bis zur zeitgenössischen Komposition eines Stückes für Flöte und Klavier.

Eintritt: 12,-€ bis 16,-€, AK+ 2,-€, Einzelplatznummerierung



**Freitag, 23. März 2012,**  
**20.00 Uhr Festhalle**

**Pe Werner mit ihrem neuen Bühnenprogramm „Turteltaub“**

In ihrem neuen Bühnenprogramm „Turteltaub“ zieht Pe Werner wieder einmal alle Register ihres Könnens.

Erfrischend komisch, berührend melancholisch, lüstern lächelnd, mimt sie die Braut, die sich nicht traut, räkelt sich auf dem Flügel, schmachtet Kuchenbuffets, Mr. Moon und irdische Mannsbilder an, nur um letztere danach charmant um die Ecke zu bringen. Rein musikalisch – versteht sich!

Pe Werner verbindet spielerisch Pop, Chanson, Couplet und Gassenhauer, Jazz und Klassik. Präsentiert Turteltaubes aus vorwiegend eigener, aber auch „geliehener“ Feder (u.a. Kreisler, Lindenberg, Rilke, Roth).

Das ist Wernersche Feinkost. Salonmusik in Pe-dur!

Eintritt: 22,-€ bis 28,-€, AK + 3,-€, Einzelplatznummerierung

**Freitag, 13. April 2012 und Samstag, 14. April 2012,**  
**20.00 Uhr, Festhalle**



**Christian Chako Habekost**

**HabeKostbarkeiten**  
**Es Beschde vum Beschde**

**-NEUES PROGRAMM-**

Eintritt: 17,-€ - 20,-€ + AK 3,-€

## Vereine



### Groiner Stammtisch „Ahoi“

Unser nächster Stammtisch findet am 14.02. um 18.30 Uhr im Sportpavillon des FV Brühl statt. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten. Freunde sind willkommen.

### Bund der Selbständigen Ortsverband Brühl und Rohrhof



#### Glückssterneaktion:

#### Gewinn- und Spendenübergabe im Rathaus

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde im Rathaus bekamen am vergangenen Donnerstag die Gewinner der BDS-Glückssterne-Weihnachtsaktion ihre Gewinne überreicht.

Bürgermeister Dr. Ralf Göck ließ es sich nicht nehmen, als Hausherr im großen Sitzungssaal anwesend zu sein und dankte in seiner kleinen Ansprache einerseits den Preisträgern, dass sie durch ihren Einkauf vor Ort ihre Heimatgemeinde unterstützen, und den BDS-Aktiven andererseits, dass sie immer wieder durch Aktionen wie diese dafür sorgen, dass die Brühler Geschäftswelt attraktiv bleibt. „Sie alle tragen mit dazu bei, dass der Ortskern lebendig und interessant bleibt“, so Dr. Göck.

Thomas Zoepke, Vorsitzender des Bundes der Selbständigen, bedankte sich im Anschluss bei allen Sterneäußern, aber auch bei allen BDS-Geschäftsleuten für die tolle Unterstützung der Aktion. „Gegenüber dem Vorjahr haben wir sogar noch rund 100 Stück draufgepackt“, kommentierte er die sensationelle Zahl von 2260 für den guten Zweck verkauften Sternen.

Dann schritt Elke Ramer, die zusammen mit Monika Zoepke seit vielen Jahren für die Glückssterne-Aktion verantwortlich zeichnet, zur Gewinnübergabe. Zahlreiche Einkaufsgutscheine im Gesamtwert von 700 Euro wurden den erfreuten Gewinnern überreicht. Erika Fatho, Heike Schröder, Barbara Patscher, Waltraud Riedel, Ursula Kuhn sowie Roland Deutsch, Willi Schuhmacher, Kurt Singer und Jürgen Stohner dürfen sich über ein Plus im Geldbeutel freuen. Die zahlreich anwesenden BDS-Geschäftsleute konnten die Preise teilweise direkt ihren Kunden überreichen.

Die größten Gewinner der Aktion waren indes nicht anwesend. Es werden Kinder aus einkommensschwachen Familien in Brühl und Rohrhof sein, denen mit dem Geld individuell und unbürokratisch geholfen wird. Der Erlös der Weihnachtsaktion geht an die neugegründete Stiftung „Sternenglück für Brühler und Rohrhofer Kinder“.

Monika Zoepke nahm stellvertretend den Scheck über 2260 Euro entgegen. Die Stiftung unterstützt Kinder in enger Abstimmung mit den jeweiligen Klassenlehrern ganz gezielt mit Schulstartergut-scheinen und Schulmaterial einerseits, andererseits wird neben diesem rein materiellen Aspekt aber auch die Integration, das „dabei sein“ ermöglicht, indem beispielsweise Eintrittskarten für das Schwimmbad, Sportkurse oder Zuschüsse zu Klassenfahrten finanziert werden. Die Stiftung hilft dort, wo andere Institutionen wie Fördervereine und Freundeskreise der Schulen und der Gemeinde oder staatliche Unterstützung nicht greifen.

„Wir möchten in Brühl und Rohrhof und für die Brühler und Rohrhofer Kinder etwas tun“, erklärte Monika Zoepke die Idee.

Die Feierstunde klang bei Sekt, Saft und Butterbrezeln gemütlich aus.

bh



Strahlende Gesichter im Sitzungssaal des Rathauses: Gewinner, BDS-Mitglieder und Bürgermeister Dr. Ralf Göck

Foto: Lenhardt

### Katholische Frauengemeinschaft Brühl



#### kfd-Fasching „Von Frauen für Frauen“

Am Dienstag, den 14.02. beginnt um 18.59 Uhr die Faschingsveranstaltung der Kath. Frauengemeinschaft „Von Frauen für Frauen“. Einlass ist um 18.00 Uhr, die Gäste werden gebeten ihre Plätze rechtzeitig einzunehmen.

if

### Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof



#### Termine im Februar/März

15.02., um 14.11 Uhr	närrischer Mittwochstreff
22.02., um 14.30 Uhr	Aschermittwoch beim Altenwerk
23.02., um 18.30 Uhr	Gemeinschaftsmesse, anschl. Mitarbeiterinnen-Sitzung
29.02., um 14.00 Uhr	Heringessen
02.03., um 18.30 Uhr	Weltgebetstag der Frauen

## KOLPING

### Bunte Maskenparade bei der Kolpingsfamilie

Die Vorbereitungen für die Faschingszeit laufen überall auf Hochtouren. Einen der Höhepunkte an den Fastnachtstagen in Brühl bildet der traditionelle Rosenmontagsball der Kolpingsfamilie.

**Am Rosenmontag, 20. Februar, wird ab 19.51 Uhr** der „All-round-Unterhalter“ Heinz Tippl mit seiner fröhlichen Plattenkiste wieder für Stimmung im schön geschmückten Saal sorgen.

Zwischen den Tanzpausen und Schunkelrunden können sich die Narren und Närrinnen an der Cocktailbar erfrischen oder sich von dem freundlichen Bedienungsteam ein kleines Gericht servieren lassen.

Das Besondere an dem Ball sind aber zweifellos die zahlreichen Masken, die sich jedes Jahr auf der Tanzfläche einfänden und durch ihre außergewöhnliche Kostümierung die Aufmerksamkeit der übrigen Ballbesucher erregen. Die schönsten Masken werden prämiert und erhalten Preise, die von den Brühler Geschäften gestiftet wurden.

Tischreservierungen und Kartenvorverkauf bei Roswitha Tippl unter der Telefonnummer 71230.

## Berein für Heimat- und Brauchtumpflege Brühl/Rohrhof e.V.



### Schütte-Lanz-Ausstellung von Schülern besucht

Am Mittwoch, 1. Februar, kamen 24 Schüler und Schülerinnen der 3. Klasse der Schillerschule in Brühl unter der Leitung ihrer Lehrer Frau Lessing und Herrn Rey in die Rathausgalerie, um sich über die in Brühl gebauten Luftschiffe zu informieren. Dr. Volker Kronemayer, Erster Vorsitzender des Vereins, konnte sie im Sitzungssaal des Rathauses begrüßen – und sogleich in die Luftfahrt vor hundert Jahren einführen. Eine Zeit, in der man über die Ballonfahrt noch nicht wirklich hinaus war. Nach der Vorbereitung widmete man sich dem Luftschiff SL1, seinen technischen Neuerungen und verwies am Beispiel des Unglücks vom April 1912 auf die Risiken der Luftschiffahrt. Danach erkannten die Schüler und Schülerinnen an Hand der Fotos die Änderungen bzw. Weiterentwicklungen, die bei SL2 vorgenommen wurden. Das „Standardluftschiff SL2“ wurde greifbar. Unter den Fotos aus der Abteilung Technik fanden die Führerkanzel und der Spähkorb besondere Aufmerksamkeit, die nur vom Holzpropeller an der Decke übertroffen wurde. Auf dem Weg zurück in den Ratssaal ging man noch auf witterungsbedingte Unglücke ein und zeigte kurz den Weg auf, den der „Schütte-Lanz-Luftschiffbau“ nach 1919 einschlug. Erstaunlich war dabei, wie sehr den jungen Schülern der Kamin auf dem Schütte-Lanz-Gelände heute noch als Landmarke dient. Ausgestattet mit vielen Eindrücken vom „Brühler Luftschiff“ wurde die Klasse nach etwa einer Stunde entlassen – einer Stunde im guten Sinne der „Heimatkunde“.

### Vortrag zur „Heimat Brühl“ beim Obst- und Gartenbauverein Brühl e.V.

Im Rahmen der diesjährigen Mitgliederversammlung des Obst- und Gartenbauverein Brühl e.V. war Dr. Volker Kronemayer eingeladen, einen Vortrag zum Thema „Heimat Brühl“ zu halten. Nach einer kurzen Einführung in die Problematik des Themasbegriffs „Heimat“ wurden an Hand von alten Fotos Eindrücke von Brühl aus dem frühen letzten Jahrhundert geboten. Die Aufnahmen aus dem Bestand des Vereins für Heimat- und Brauchtumpflege zeigten viele Ansichten, die heute so nicht mehr anzutreffen sind. Im Teil „Erinnerungskultur“ wurden zuerst alte Ortsansichten auf Fotografien und Postkarten dargeboten und erläutert. Danach widmeten sich einzelne Themen den Gasthäusern, der Koller und der Kollerfähre, der ehemaligen Mühle und dem abgebrochenen Bahnhof. Dem folgten Bilder aus der Arbeitswelt in der Landwirtschaft sowie dem früheren Aluminiumwerk und einer „Cigarrenfabrik“. Im zweiten Teil widmete sich der Referent den Alleinstellungsmerkmalen der Gemeinde, wie den zahlreichen Ziegeleien und dem Schütte-Lanz-Luftschiffbau. Diesen Besonderheiten, ja Einzigartigkeiten aus der Historie der Gemeinde Brühl, gebührt die besondere Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit.

Eine interessante Frage aus dem Kreis der Zuhörer widmete sich der Redewendung „Brühl, Ketsch, Antwerpen“. Hans Weihe legte diese Redewendung als Verballhornung der Haltestelle „Luftschiffwerft“ – „An den Werften“ aus. Der Referent würde die Redewendung eher mit der Auswanderung und die Holländerflöße in Zusammenhang bringen. Der Verein wird sich um eine Klärung bemühen. Die zahlreichen persönlichen Gespräche nach dem Ende des Vortrages zeigten, dass das Interesse an Brühls Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft sehr groß ist. Und man legt viel Wert auf einen behutsamen Umgang mit dem historisch gewachsenen Ortsbild. Kro

### Musikverein Brühl e.V.

#### Jahreskonzert am 18. März 2012 um 17 Uhr in der Festhalle Brühl

Ab 13.2. können für 8 € in der Bücherinsel Brühl (Lindenplatz) Karten für das Jahreskonzert der Brühler Bläserakademie erworben werden. Wie immer das Orchesterkonzertevent 2012 in Brühl. Neben dem Elementarblasorchester und dem Jugendblasorchester, hat das Sinfonische Blasorchester Brühl ein mitreißendes Pro-

gramm erarbeitet, das von großem klassischem Orchestersound bis hin zum lässigen „Pink Panther“ alle Register zieht.

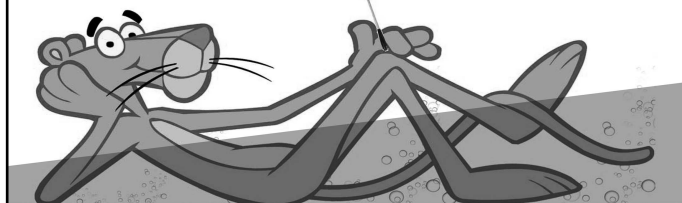
**Nicht verpassen und unbedingt Plätze im Vorverkauf sichern!**  
[www.Bruehler-Blaeserakademie.de](http://www.Bruehler-Blaeserakademie.de)

## Jahreskonzert der Brühler Bläserakademie

Sinfonisches Blasorchester, Jugend- und Elementarblasorchester

Leitung: Tobias Nessel und Bernhard Vanecek

# 18. März, 17 Uhr Festhalle Brühl



100 % Windkraft

brühler  
bläserakademie

Eintritt 8 € - Kinder bis 12 Jahre frei - VVK Bücherinsel Brühl

[www.bruehler-blaeserakademie.de](http://www.bruehler-blaeserakademie.de)

### MGV Sängerbund 1909 Brühl e.V.



#### Jahreshauptversammlung 2012



Vorsitzender Jürgen Meyer (v.l.) Günter Kotschner, Otto Mauch, Gerhard Stratthaus, Eric Van den Belt

Der Männerchor konnte in seiner Jahreshauptversammlung, am 26. Januar, ein erfolgreiches Sängerbundjahr abschließen. Die anstehenden Ehrungen fanden in dieser Versammlung ihren würdigen Rahmen.

Jürgen Meyer, der Erste Vorsitzende, begrüßte im Sport-Pavillon des FV Brühl über 50 aktive und passive Mitglieder. Die Begrüßungsworte des Vereinsvorsitzenden richteten sich auch an die anwesenden Ehrenmitglieder Roland Deutsch, Fritz Hess, Erich

brühler  
bläserakademie  
musikverein brühl e.V.

Helfrich, Heinrich Triebkorn und Hans Wolf. Nicht vergessen wurden die Brühler Ehrenbürger Hans Motzenbäcker und Gerhard Stratthaus.

Meyer fand passende Worte zur Ehre und Gedenken an unsere verstorbenen Vereinsmitglieder, alle Anwesenden erhoben sich zur Erinnerung von ihren Plätzen.

Die Berichte der einzelnen Ressorts wurden kompetent vorgetragen. Nachfragen wurden direkt, bzw. in der Aussprache, beantwortet. Die von den Kassenrevisoren vorgeschlagene Entlastung des Kassenführers Klaus Ranzinger wurde einstimmig erteilt.

Geehrt wurden für:

#### **60 Jahre Vereinszugehörigkeit**

Karl Leist

#### **40 Jahre Vereinszugehörigkeit**

Herrmann Kneitz, Otto Mauch, Gerhard Stratthaus, Günter Wallerab

#### **25 Jahre Vereinszugehörigkeit**

Heinrich Schimmele

Leider konnten nicht alle Geehrten persönlich anwesend sein.

Anerkennenden Beifall spendeten die Versammlungsteilnehmer als Bernd Wellenreuther durch den 1. Vorsitzenden zum Ehrenmitglied ernannt wurde. Wellenreuther hat sich in jahrzehntelanger Vorstandstätigkeit um das Wohl des Vereins besonders verdient gemacht.

Jürgen Meyer bedankte sich bei allen aktiven Sängern für die geleisteten Singstunden und zusätzliche zahlreiche Auftritte. Dankesworte wurden auch an unseren Dirigentenstellvertreter Horst Ehrenfried gerichtet, der durch seinen Einsatz bei zahlreichen Auftritten des MGV und seine gekonnte Aufbereitung des Notenmaterials wesentlich zum Erfüllen des Jahresprogramms beigetragen hatte.

Bedingt durch eine berufliche Weiterentwicklung kann Eric Van den Belt sein Amt als Schriftführer nicht mehr zu seiner vollen Zufriedenheit ausfüllen. Bis zu den Vorstandswahlen im Jahr 2013 wird Bernd Wellenreuther kommissarisch die Arbeit des Schriftführers übernehmen.

Karlheinz Horr, als Organisator der Veranstaltungen, forderte besonders alle aktiven Sänger zum Arbeitseinsatz bei dem auch im Jahr 2012 anstehenden Grillfest und der Straßenkerwe auf. Ohne die dort erwarteten Einnahmen könnte der günstige Vereinsbeitrag nicht gehalten werden.

Von der Vorstandschaft vorgetragene Gedanken über die Weiterentwicklung des MGV ließen die Versammlung, trotz notwendiger Diskussionen, in gewohnt harmonischer Art verlaufen, sie endete mit der Hymne des MGV: „Sängerbund blühe“.

An dieser Stelle möchte der MGV schon jetzt auf feststehende Termine im Jahr 2012 hinweisen.

Zu nennen sind:

Grillfest am 12.08.2012

Straßenkerwe 29.09 - 01.10.2012

Weihnachtssingen, Friedhof Brühl 24.12.2012

Übrigens, alle Männer die Lust am Singen verspüren sollten nicht nur unter der Dusche singen, beim MGV Sängerbund 1909 Brühl e.V. singen sie richtig. Die ersten Schnupperabende sind selbstverständlich kostenlos und unverbindlich.

Infos unter: Telefon 06202 64419 oder [www.MGV-Sängerbund-Brühl.de](http://www.MGV-Sängerbund-Brühl.de)

GS

MGV Sängerbund Brühl e.V.

Pressekontakt: Gerd Scherer



### **Kollerkröten Brühl e.V.**

#### **Schmutziger-Donnerstags-Party in der Brühler Festhalle**

Die Kollerkröten veranstalten am **16.02.2012** in der Festhalle eine Party mit KVB- Elferrat DJ René Börschinger der schon auf einigen Veranstaltungen den Saal rockte.

**Beginn wird um 19.31 Uhr sein, bei einem Eintritt von 4 € an der Abendkasse kann die Party los gehen.**

#### **Närrische Sitzung in der Festhalle am 18.02.2012!!**

Bei der Närrischen Sitzung mit dem Thema „Hollywood“ am Samstag, 18.02.2012 erwartet Sie wie gewohnt eine tolle Bühne, mit buntem Programm das sich mit zahlreichen Highlights wie unseren Gardien, den Showauftritten sowie den hervorragenden Büttenrednern aus nah und fern auszeichnet.

Beginn der Veranstaltung ist um 19.31 Uhr, Einlass ist um 18.30 Uhr. Die Karten im Vorverkauf bekommt man bei Yvonne Isler unter Tel: 06202/4091420, Handy: 0176-32614232



### **Die Rohrhofer Göggele e.V.**

#### **Kinderfasching bei den Göggele am Sonntag 12.02.**

Endlich ist es so weit am Sonntag 12.02.2012 steigt die Große Kinderfaschingsparty im Vereinsheim des SV Rohrhof Gartenstraße. Beginn 14:01 Uhr - Saalöffnung 13:30 Uhr

Das Kinderprinzenpaar Kevin I. und Nadine I. unser glitzerndes Tanzpaar, welche dieses Jahr anlässlich des 50-jährigen Jubiläums regiert, freut sich zusammen mit der Clowngruppe auf einen schönen stimmungsgetriebenen Nachmittag. Einlass ab 13:30 Uhr

#### **Willkommen im Göggele Nimmerland**

... so das diesjährige Motto des Rosenmontagsball der Rohrhofer Göggele. Neben den Solisten- und Gardetänzen haben sich die Göggele wieder ein kurzweiliges Programm einfallen lassen. Sketche zum Thema des Abends, wie auch der Auftritt der Guggenmusik Hoggema RingDeifel und den Büttenrednern Günther Gottschall, sowie Boxer & Michl sorgen für die richtige Stimmung im Saal. Zum Tanz wird wie in den letzten Jahren das Duo Harmonie bis in die frühen Morgenstunden aufspielen.

Der Vorverkauf für den Rosenmontagsball, geht wie bisher bei News&More, Lottoannahmestelle, Adlerstraße 1 in Rohrhof weiter. Eintritt € 10,00 - Der Vorverkauf endet am Fastnachtsamstag 18.02. 13:00 Uhr.

Tipp: Bei mehr als 15 Karten insgesamt reduziert sich der jeweilige Kartenpreis um 2 Euro

### **Country Club Brühl Buffalo's**



#### **Howdy Buffalo's**

**Freitag den 10. Februar 2012 findet kein Clubabend statt.**

#### **Einladung**

Zur Jahreshauptversammlung des BUFFALO'S Country Club Brühl e. V., am Samstag, dem 3. März 2012 um 19:00 Uhr, Einlass ab 18:00 Uhr, im „Katholischen Pfarrzentrum“ Hauptstraße 17 - 19, in 68782 Brühl

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Feststellung der Anwesenheit / Beschlussfähigkeit
4. Verlesen des Protokolls der letzten JHV
5. Berichte: 1. Vorstand, 2. Vorstand, Schriftführer, Schatzmeister, Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Berichten
7. Entlastung des Schatzmeisters
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Ehrungen
10. Anträge
11. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung können von Mitgliedern bis spätestens 25.02.2012 beim 1. Vorsitzenden Rainer Schäfer, Im Wirbel 25, 68219 Mannheim, schriftlich eingereicht werden.

Mit freundlichen Grüßen und keep it country  
Rainer Schäfer 1. Vorstand

**Square Dance Club Nawiegehtdas.de****Clubabend Square Dance:**

Donnerstag, den 16.02.2012 von 19.11 bis 22.00 Uhr

**WEIBERFASTNACHT**mit Gastcaller **Martin Kromer**

im Sportcenter Brühl bei Pietro Palazzo, Luftschiffring 6, 68782 Brühl, 1. Etage

**Clubabend Clogging:**

Sonntag, den 12.02.2012 von 17.30 bis 21 Uhr

Sonntag, den 19.02.2012 von 17.30 bis 21 Uhr

Sonntag, den 26.02.2012 von 17.30 bis 21 Uhr

im DRK-Heim Brühl, Mannheimer Landstr. 13, 68782 Brühl

Wer sich für Square Dance oder Clogging interessiert ist herzlich eingeladen uns an einem Clubabend zu besuchen. Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter [www.nawiegehtdas.de](http://www.nawiegehtdas.de) oder auch bei Rolf und Karin Krayer, Tel. 06202/77750 (AB).

**Kegelveerein 1974 Brühl e.V.****SKC 1982 Brühl****Spieltag 13:**

Brühl 1 verpasst Anschluss an Tabellenspitze. In einem packendem Kampf in Meckesheim, der am Ende zugunsten der Heimmannschaft ging, verspielte man zugleich den sicheren Klassenerhalt. Brühl 1 steht zurzeit auf Platz 4 von 10, zu einem Abstiegsplatz hat man 8 Punkte Differenz, aber auch der Aufstieg ist noch möglich. Brühl 2 ohne Biss. Mit schwacher Leistung und Verletzungspech verlor man in Kronau gegen den Tabellenletzten. Somit muss Brühl weiter zittern, denn nur 3 Punkte sind es zu einem Abstiegsplatz und der Tabellenzweite ist der nächste Gegner.

Brühl 3 mit erstem Saisonsieg. In Meckesheim konnte man überraschend die ersten Punkte, auf schwer zu spielenden Bahnen, holen.

**Landesliga 1:**

SG Ast. Walldorf/TSV Meckesheim 1 - SKC 1982 Brühl 1

5422 : 5377

Es spielten: Jens Bernhard 901 LP, Sebastian Rupp 871 LP, Markus Zirnstein 933 LP, Manfred Lorenz 905 LP, Alexander Böttcher 889 LP und Daniel Zirnstein 878 LP

**Bezirksliga 1:**

SKC 46 Kronau 2 - SKC 1982 Brühl 2

5087 : 4982

Es spielten: Sebastian Böttcher 805 LP, Helmut Liebscher 841 LP, Josef Rill / Matthias Mückenmüller 821 LP, Stefan Bradneck 875 LP, Rene Kröner 812 LP und Uwe Frey 828 LP

**Kreisliga D1:**

SG Ast. Walldorf/TSV Meckesheim 4 - SKC 1982 Brühl 3

1560 : 1574

Es spielten: Angelika Zirnstein 399 LP, Markus Rempp 434 LP, Irina Frey 379 LP und Alexander Zirnstein 362 LP

**Vorschau:****Spieltag 14 Saison 2011/12: Sa. 11.02.2012**

Sa. 15:30 Uhr SKC 1982 Brühl 1 – RW/Go9 Walldorf

Sa. 12:30 Uhr SKC 1982 Brühl 2 – BG Nußloch 2

SKC 1982 Brühl 3 spielfrei

**BKBV-LIGA-Pokal 2012 Achtelfinale: Sa. 18.02.2012**

Sa. 12:30 Uhr KC 1984 Eisingen 1 - SKC 1982 Brühl 1

Sa. 13:00 Uhr SKC 1982 Brühl 2 – SSC Karlsruhe 1

Trainingszeiten: Di. und Fr. 16:30 Uhr – 21:00 Uhr

Wer Spaß am Kegeln hat, sportlichem Erfolg sucht und seine Kondition, Konzentration und Teamfähigkeit weiterentwickeln und stärken möchte, ist bei uns genau richtig. Kommt einfach vorbei, ob Jung oder Junggeblieben, zum kostenlosen Probetraining. (Trainingszeiten s.u.)

MZ

**Schwimmverein  
Hellas Brühl e.V.****11. Internationales Masters-Schwimmfest des SV Hellas Brühl**

In der 11. Auflage fand am vergangenen Sonntag das Internationale Masters-Schwimmfest des SV Hellas Brühl im Brühler Hallenbad statt. Dass es in diesem Jahr weniger Teilnehmer (125 Aktive) als in den vergangenen Jahren waren, lag wohl in der Tatsache, dass zum selben Zeitpunkt in fast allen deutschen Landesverbänden >>Offene Deutsche Mannschaftsmeisterschafts-Durchgänge<<stattfanden. Hier wird quasi jede Schwimmerin und jeder Schwimmer für die eigene, teilnehmende Mannschaft benötigt, jung wie alt.

Dennoch fanden sich 30 Vereine aus Süddeutschland, der Schweiz und Frankreich wieder zum Meeting in der Hufeisengemeinde ein. Ganz ohne Rekorde ging man auch diesem Jahr nicht aus dem Brühler Wasser.

**Karl Hauter, AK 85**, vom 1. SV BW Pirmasens, ein ständiger Gast der Veranstaltung, verbesserte über 100 m Schmetterling in 2:11,49 Min. sowohl den Deutschen Altersklassenrekord als auch den Europarekord um etwas mehr als 4 Sek. Doch damit nicht genug. Desgleichen tat er dieses über 50 m Brust in einer Zeit von 0:46,53 Min. Der anerkennende Beifall der gesamten Teilnehmerschaft war ihm nach diesen Leistungen gewiss.

Die Herren des SV Hellas waren in diesem Jahr wiederum personell stark geschwächt angetreten. Sie landeten daher in der Mannschaftspunktwertung nur auf einem Mittelfeldplatz (Platz 16). Besser machten es die Hellas-Damen. Sie belegten mit 124 Punkten hinter SV Hockenheim, 168 Pkt. und SG Regio Freiburg mit 129 Pkt. ganz knapp den 3. Platz.

Im Gesamtklassement stellte sich bei den Herren die Überlegenheit der Neckarsulmer Sport-Union einmal mehr mit 210 Pkt., gefolgt von SG Regio Freiburg, 130 Pkt. und SK Neptun Leimen mit 110 Pkt. in aller Deutlichkeit dar.

Für den Wanderpokal der Gesamtwertung (Männer und Frauen) hatte allerdings erneut die SG Regio Freiburg mit 259 Pkt. die Nase vorne, dicht gefolgt von SV Hockenheim, 244 Pkt. auf Platz zwei und der Neckarsulmer Sport-Union mit 210 Pkt. auf Platz 3. Bei dieser Wertung gelang es mit 159 Pkt. den Hellas Senioren, sich noch auf den 5. Platz vorzuarbeiten, wohl am Ende doch noch ein zufriedenes Ergebnis.

**Frauen:**

**Ahner, Carola AK 20** 50 m Freistil 0:37,20 Min., 50 m Brust 0:50,24 Min.

**Rinderknecht, Miriam AK 20**, 50 m Freistil 0:33,45 Min., 50 m Rücken 0:41,04 Min., 100 m Lagen 1:28,91 Min., 50 m Schmetterling 0:42,07 Min., 50 m Brust 0:45,11 Min., 100 m Freistil 1:14,24 Min.

**Emmerich, Katja, AK 35**, 50 m Freistil 0:33,03 Min., 100 m Lagen 1:29,84,Min., 50 m Schmetterling 0:37,91 Min., 100 m Freistil 1:17,64 Min.

**Nemetschek, Sandra AK 35**, 50 m Schmetterling 0:44,82 Min., 50 m Brust 0:47,89 Min.

**von der Mosel, Isabel AK 40**, 100 m Brust 1:37,65 Min., 100 m Lagen 1:32,47 Min.

**Wilhelm, Silvia AK 45**, 50 m Rücken 0:45,87 Min., 100 m Rücken 1:40,44 Min.

**Wirth, Birgit AK 45**, 100 m Brust 1:40,72 Min., 50 m Rücken 0:47,32 Min., 50 m Brust 0:46,25 Min.

**Wassermann, Erika AK 70**, 50 m Freistil 0:43,59 Min., 100 m Lagen 1:52,14 Min., 50 m Brust 0:54,81 Min.

**Männer:**

**Liehmann, Thorsten AK 30**, 50 m Freistil 0:27,90 Min., 50 m Rücken 0:35,54 Min., 100 m Lagen 1:14,03 Min.

**Renkert, Klaus AK 50**, 50 m Freistil 0:30,82 Min., 100 m Schmetterling 1:28,37 Min., 50 m Schmetterling 0:36,65 Min., 100 m Freistil 1:12,00 Min.,

**Walter, Dr. Jürgen AK55**, 100 m Brust 1:41,85 Min., 50 m Brust 0:45,16 Min.



## Wassersportverein Brühl 1933 e.V.

### Kenterrolle

Am Samstag, den 11. Februar 2012 findet von 11:00 – 13:00 Uhr das 5. Kentertraining des WSV Brühl im Hallenbad in Brühl statt. Entsprechende Ausrüstung ist mitzubringen. Soweit eigene Boote mitgebracht werden, sind diese vorher zu reinigen.

### Wildwasserwoche an der Durance

Vom Samstag, den 28.07.2012 bis Samstag, den 04.08.2012, findet im Rahmen der BKV-Wildwasserwoche eine Wildwasserfahrt auf der Durance in Frankreich statt (Anmeldung ab 17.03.2012). Interessierte melden sich bei Christoph Straub Tel. 07732 / 80 20 92. Eine Verlängerung dieser BKV-Wildwasserwoche findet für WSV-Mitglieder vom Sonntag, den 05.08.2012 bis Samstag, den 11.08.2012, unter Leitung von Achim Christ statt. Alle Kontaktdaten können dem Terminplan 2012 entnommen werden.



## Sportgemeinde Brühl

**Einladung zur nächsten ordentlichen Mitgliederversammlung am Sonntag, den 26. Februar 2012, um 15:00 Uhr im Clubhaus der Sportgemeinde, Weidweg 9, 68782 Brühl**

### Tagesordnung

- TOP 01 **Begrüßung**
- TOP 02 **Totenehrung**
- TOP 03 **Feststellung der Anwesenheit/Beschlussfähigkeit**
- TOP 04 **Genehmigung/Änderung der Tagesordnung**
- TOP 05 **Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung**
- TOP 06 **Jahresbericht des 1. Vorsitzenden**  
Fragen/Aussprache zum Bericht des 1. Vorsitzenden
- TOP 07 **Jahresbericht der Abteilungsleiter**
  - 7.1 Angler
  - 7.2 Jagdhornbläser
  - 7.3 Schützen

Fragen/Aussprache zu den Berichten der Abteilungsleiter

- TOP 08 **Bericht Hauptkassier**  
Fragen/Aussprache zum Bericht des Hauptkassier
- TOP 09 **Bericht Kassenprüfer**
- TOP 10 **Entlastung Kassier, Vorstandschaft**
- TOP 11 **Anträge**
- TOP 12 **Ehrungen**

ca. 15 Minuten Pause

- TOP 13 **Bildung eines Wahlausschuss**
- TOP 14 **Neuwahlen**
  - 14.1 1. Vorsitzende/r
  - 14.2 2. Vorsitzende/r
  - 14.3 Hauptkassier/in
  - 14.4 Schriftführer/in
  - 14.5 Kassenprüfer
  - 14.6 Ehrenrat
  - 14.7 Beirat

### TOP 15 **Verschiedenes**

Anträge zur Tagesordnung können beim 1. Vorsitzenden Helmut Gärtner, Silcherstraße 5, 68782 Brühl bis spätestens **20.02.2012** schriftlich abgegeben werden.  
gez. Gärtner Helmut  
1. Vorstand

### Schützen

- 07.02. Jahreshauptversammlung Kreis 9 in Ketsch
- 12.02. Jahreshauptversammlung der Schützenabteilung, Beginn 15:00 Uhr im Schützenhaus**
- 26.02. Jahreshauptversammlung der Sportgemeinde, Beginn 15:00 Uhr im Schützenhaus

## Tagesordnung der Schützenversammlung

- TOP 01 Begrüßung durch den Oberschützenmeister (OS M)
- TOP 02 Totenehrung
- TOP 03 Feststellung der Anwesenheit/Beschlussfähigkeit
- TOP 04 Verlesen und Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung am 27.02.2011 (falls gewünscht)
- TOP 05 Jahresbericht des Spartenleiters (OSM)
- TOP 06 Fragen zum Bericht des OSM
- TOP 06 **Berichte**
  - a) Kassier
  - b) Kassenprüfer
  - c) Referenten
  - d) Sprecher Salutschützen
  - e) Bogenschützen
- TOP 07 Fragen zu den Berichten
- TOP 08 Entlastung Kassier, Vorstandschaft
- TOP 09 Bildung des Wahlausschuss
- TOP 10 **Neuwahlen**
  - OSM
  - OSL
  - Kassier
  - Schriftführer
  - Gewehrreferent
  - Pistolenreferent
  - Großkaliberreferent
  - Jugendleiter
- TOP 11 Anträge
- TOP 12 Verschiedenes



## Turnverein Brühl 1912 e.V.



### Kameradschaftskreis TV Brühl

Am kommenden Dienstag, den 14. Februar trifft sich der Kameradschaftskreis ab 17:00 Uhr im Nebenzimmer des TV-Clubhauses. Gäste sind willkommen.

### Jahreshauptversammlung ( Fortsetzung)

**Tischtennis:** In der Tischtennisabteilung ist laut Rene Kalous ein neuer Team- oder Abteilunggeist entstanden, getragen vom Aufstieg von 3 Mannschaften in 2011 und der starken Leistung der 1. Mannschaft in der Bezirksliga. Dadurch kommen zu den Heimspielen der Mannschaft erstaunlich viele Zuschauer. Aber auch die anderen Mannschaften, zum ersten Mal in der Abteilungsgeschichte 6 an der Zahl, zeigen durchweg gute Leistungen.

Da auch durch Patrick Alandt und Georg Weickardt im Jugendbereich sehr gute Arbeit geleistet wird, kann man wieder einmal auf einen soliden Unterbau hoffen und hoffen dass sich der positive Trend fortsetzt.

**Volleyball:** Nicht ohne Stolz konnte Abteilungsleiterin Gabi Hehl vermelden, dass die 1. Damenmannschaft den Aufstieg in die Badenliga geschafft hat. Ein wahrhaftig stolzer Erfolg. Aber auch die anderen Damenmannschaften spielten recht erfolgreich. So konnte die 2. Mannschaft ihren Platz in der Landesliga behaupten und die 3. Mannschaft hat die Tür zum Aufstieg aufgestoßen. Sie zeigte auf, welch großen Stellenwert die Jugendarbeit in ihrer Abteilung einnimmt.

So nehmen Jugendmannschaften im U12-, U12-, U16- und U20-Bereich am geregelten Spielbetrieb teil, die später dann den Damenmannschaften zugeführt werden sollen.

Erfreut zeigte sie sich über die rege Teilnahme der Brühler Sportler an den Hallen- bzw. Beach Ortsmeisterschaften, die wieder sehr gut frequentiert waren.

Auch hier wird es im Jubiläumsjahr einige Großveranstaltungen geben, die noch rechtzeitig veröffentlicht werden.

**Freizeitkicker:** Eine Einheit ohne Wettkampfcharakter, wie deren Sprecher Udo Zinke zu berichten wusste, denn sie spielen am Sonntagvormittag nur unter- bzw. gegeneinander, wobei hier größtes Augenmerk auf faires Spiel gelegt wird.

U. Zinke heißt jeden willkommen, der sonntagsfrüh seinen Kreislauf in Schwung bringen möchte. Die Farben des TV vertreten sie immer auf der „Kerwe“ mit einem eigenen Stand.

**Kameradschaftskreis:** Keine Wettkämpfe mehr bestreiten auch die Mitglieder des Kameradschaftskreises wie Lothar Witzke berichtete. Ihr Ansinnen ist die Geselligkeit, die sie bei Ausflügen und regelmäßigen Zusammenkünften pflegen.

Auch gemeinsame Grillfeste sollen den Zusammenhalt der ehemaligen Aktiven und deren Partner festigen.

**Jugendleitung:** Laut Tamara Rill waren im abgelaufenen Jahr die Aktivitäten mit den Kindern durch die Baumaßnahmen auf dem Gelände sehr eingeschränkt, lediglich das Ferienprogramm im August konnte durchgeführt werden. Sie versprach aber den Mitgliedern, ein vielfältiges Jubiläumsprogramm für die Kinder in 2012 zu bieten.

#### Neuwahlen:

Wie bereits berichtet, hat Frau Inge Kronemayer ihr Amt als Finanzvorstand aus Zeitgründen zur Verfügung gestellt und begleitet nur noch das Amt des Hauptkassiers. Aus diesem Grunde musste in Neuwahlen ein neuer Finanzvorstand gesucht werden. Zum Glück konnte der Posten relativ schnell wieder besetzt werden, denn mit Frau Daniela Eck stellte sich eine absolute Fachfrau im Bereich Zahlen für dieses verantwortungsvolle Amt zur Verfügung. Die wurde dann auch einstimmig von der Versammlung bestätigt.

**Ehrungen:** An diesem Abend durfte Uwe Schmitt wieder zahlreiche treue Mitglieder auszeichnen. Dies waren:

**60 Jahre Vereinstreue:** Lothar Witzke

**50 Jahre Vereinstreue: Ehrenmitglied** Werner Geschwill

**40 Jahre goldene Vereinsnadel:** Karl Willi Demer, Jürgen Rohr und Gisela Huber

**25 Jahre (silberne Vereinsnadel):** Die Frauen G. Anselm, R. Blaser, G. Böhm, W. Bühler U. Calero, U. Duldhardt, M. Fassnacht, E. Flach, A. Frank, M. Graf, G. Hehl, A. Kirschner, H. Kieser, I. Kunzmann, S. Leiser, E. Mackert, U. Menges, K. Reisinger, K. Siebenlist, G. Spilger, G. Storf, S. Walter, U. Witzke.

Die Herren M. Hirsch, Th. Loebisch, Dr. H. Mignon, J. Pietsch, M. Pfeifer, H. Rohr, S. Walter, H. Schumacher,



#### Abt. Handball

##### Mühlburg in Brühl ohne Chance

##### Badenliga Damen:

**TV Brühl – Turnerschaft Mühlburg 37:29 (19:10)**

Wie erwartet ließen die Brühler Handballdamen beim 37:29-Sieg ihren Gästen aus Mühlburg keine Chance, das Spiel für sich zu entscheiden. Zu deutlich waren die spielerischen Unterschiede. Die junge Brühler Mannschaft, die auf die verletzte Anja Hirsch und auch auf Yvonne Fischer verzichten musste, spielte schnell und schnörkellos nach vorne, war kombinations- und abschlussicher. Dadurch taten sich vermehrt Löcher in der Gästeabwehr auf, die der TV Brühl zu schönen Toren nutzte. Die TS Mühlburg versuchte den Brühlerinnen mit körperbetontem Spiel den Schneid abzukufen. Dies gelang nur unzureichend, weil sich der TVB durch viel Laufbereitschaft immer wieder gute Einschussmöglichkeiten erspielte. Die Mühlburger Abwehr war zu unbeweglich und dem hohen Brühler Tempo vor allem in den Anfangsminuten überhaupt nicht gewachsen. Die Gäste erlaubten sich dazu im eigenen Angriff zu viele technische Fehler, die Brühl zu Tempogegenstößen förmlich einluden. Daher war es nicht verwunderlich, dass das Spiel nach 15 Minuten beim Stand von 11:3 praktisch schon entschieden war. Die Gäste stellten nach einer ersten Auszeit ihren Deckungsverband etwas offensiver auf, um noch größeren Schaden abzuwenden. Das funktionierte, weil auch die Gastgeberinnen im Gefühl des hohen Vorsprungs sich etwas zurücknahmen. Beim Stand von 19:10 wurden die Seiten gewechselt. In den zweiten 30 Minuten tat sich nichts weltbewegendes mehr, will heißen, Brühl verwaltete

geschickt den Vorsprung und hielt die nie aufsteckenden Gäste auf Distanz. Stark auf Brühler Seite waren neben den Dauertorschützen Kerstin Siebenlist und Julia Werle die Außenstürmerinnen. Katja Schwarz erzielte von rechts sechs blitzsaubere Treffer und auch Bibi Obsada und Lisa Bühn von links trafen. Anja Gross war als Kreisläuferin ebenfalls ein Aktivposten. Fast zwangsläufig taten sich in Halbzeit zwei auch in der Brühler Deckung Lücken auf, weil die Konzentration auf Grund des Spielstandes verständlicherweise nicht mehr so hoch gehalten wurde. Das nutzten die Gäste zu stetigen Resultatsverbesserungen, was am Spielausgang allerdings nichts änderte, denn der Brühler 37:29-Erfolg war auch in dieser Höhe völlig verdient. Trainer Markus Pfeifer nach dem Spiel: „es war für uns ein Pflichtsieg. Wir haben mit viel Tempo begonnen, was uns den nötigen Vorsprung gebracht hat. In der zweiten Halbzeit haben wir das Tempo dann etwas heraus genommen, aber trotzdem immer das Geschehen klar beherrscht.“

TV Brühl: Fürst, Zimmermann; Werle (8), Siebenlist (10/3), Obsada (3), Wagner, Schwarz (6), Röschel (1), Naber (3), Bühn (3), Gross (3), Pietsch.

ako

##### Oftersheim/Schwetzingen 2 ohne Chance bei Brühl/Ketsch

**Männl. C-Jugend, Sonderstaffel: SG Brühl/Ketsch – HG Oftersheim/Schwetzingen 2 29:19 (15:4)**

In neuer Abwehrformation präsentierte sich die C-Jugend gegen die HG Oftersheim/Schwetzingen 2. Statt einer 3-2-1-Deckung verordneten die Trainer dem Team eine offene Deckung gegen die beiden Rückraum-Halb-Positionen. Marius Kommüller und Patrick Flörchinger als vorgezogen Deckende ließen den Angreifern kaum eine Chance, in Ballbesitz zu kommen. Sichtlich irritiert durch diese Deckungsvariante fanden die Jungs aus Oftersheim/Schwetzingen kein Mittel, um die Brühler/Ketscher Abwehr in ernsthafte Gefahr zu bringen. Brühl/Ketsch ging mit dieser in der Abwehr erarbeiteten Sicherheit im Angriff schnell mit 4:0 in Führung. Wieder einmal glänzte Steffen Müller als Regisseur vor allem im ersten Durchgang mit überlegten Aktionen und Anspielen. Selbst eine frühe Auszeit von Oftersheim/Schwetzingen brachte keine Veränderung und unterbrach die Spielfreude des Gastgebers in keiner Weise. Fast alle Torchancen wurden genutzt und der Vorsprung über das 8:2, 12:4 bis zum 15:4 zur Halbzeitpause ausgebaut.

Im zweiten Durchgang fand Oftersheim/Schwetzingen etwas besser in Spiel. Brühl/Ketsch verwaltete das Ergebnis aber weiter souverän und hielt den Gast auf Distanz. Zwischenzeitlich betrug die Tordifferenz sogar zwölf Treffer. Angesichts der deutlichen Führung ließ nun aber die Konzentration nach und die Abwehr war nicht mehr ganz das Bollwerk aus der ersten Hälfte. Oftersheim/Schwetzingen kam dadurch noch einmal auf neun Tore heran. Anders als in der Vorrundenbegegnung, als Brühl/Ketsch sich glücklich mit nur einem Tor Vorsprung als Sieger durchsetzte, ging heute aber keine wirkliche Gefahr vom Gegner aus und so ging Brühl/Ketsch dieses Mal verdientermaßen mit zehn Toren Unterschied als Sieger vom Platz.

SG Brühl/Ketsch: Ulbrich, Ausäderer; M. Müller (3), Pister (3), S. Müller (12/2), Flörchinger (4), Lechner (3), Ertl (1), Kommüller, Winkler (3).

##### Handballvorschau

###### 11.02.

- |           |  |
|-----------|--|
| 12:15 Uhr | weibl. D-Jugend, Sonderstaffel<br>HSG Mannheim – TV Brühl                          |
| 13:00 Uhr | weibl. D-Jugend, Kreisliga<br>HC Mannheim-Vogelstang – TV Brühl 2                  |
| 13:15 Uhr | weibl. B-Jugend, Sonderstaffel<br>HG Saase – TV Brühl                              |
| 14:30 Uhr | weibl. C-Jugend, Sonderstaffel<br>HG Saase – TV Brühl                              |
| 15:45 Uhr | männl. B-Jugend, Sonderstaffel (Neurothalle)<br>SG Brühl/Ketsch – SG Leutershausen |
| 16:00 Uhr | 4. Kreisliga Männer Staffel 1<br>TV Germania Großsachsen 4 – TV Brühl 2            |
| 16:40 Uhr | weibl. A-Jugend, Badenliga<br>SG Nußloch – TV Brühl                                |
| 18:00 Uhr | 1. Kreisliga Männer<br>TV Germania Großsachsen 3 – TV Brühl                        |

**12.02.**

- 13:00 Uhr männl. C-Jugend, Sonderstaffel  
HG Saase – SG Brühl/Ketsch
- 15:30 Uhr Badenliga Damen  
HG Königshofen/Sachsenflur – TV Brühl
- 18:30 Uhr männl. A-Jugend, Sonderstaffel  
SG Brühl/Ketsch – SG Edingen/Friedrichsfeld

**Brühler D-Mädchen kassieren knappe Niederlage weibl. D-Jugend, Sonderstaffel:****TV Brühl – HG Oftersheim/Schwetzingen 17:18 (13:10)**

Gegen die favorisierte HG Oftersheim/Schwetzingen gab es für die Brühler D-Mädchen auch im Rückspiel eine, wenn auch denkbar knappe, 17:18-Niederlage. Dabei wäre auch mit etwas mehr Abschlussglück gegen die körperlich überlegenen Gäste sicher auch ein anderer Spielausgang möglich gewesen. Die Brühlerinnen legten zunächst los wie die Feuerwehr und führten überraschend schnell mit drei Toren (3:0) und wenige Minuten später sogar mit sechs Toren (10:4). Aber die HG steckte nie auf und kämpfte sich ins Spiel zurück. Zur Pause führte Brühl noch mit 13:10, aber dann drehten die Gäste das Spiel mit sechs Toren in Folge (13:16). Aber auch die Brühler Mädchen gaben das Spiel noch längst nicht verloren. Beim 16:16 und beim 17:17 war noch alles möglich. Den letzten Treffer zum 17:18 setzte allerdings die HG und entführte so beide Punkte aus Brühl.

TV Brühl: D. Göbel, Röllinghoff (1), A. Göbel (1), Will, Gleich (4/1), Müller (11), Traxler, Stöhr, Tomann, Steinbach.

ako

**Remis im Spitzenspiel****weibl. A-Jugend, Badenliga:****TV Brühl – TG Neureut 27:27 (18:15)**

Was dieses Unentschieden für den weiteren Verlauf der Runde noch für eine Bedeutung hat, muss abgewartet werden. Für den Moment ist es ein gewonnener Punkt für den TV Brühl. Nach einem hart umkämpften Spiel sind die Brühler Mädels am Ende noch mit einem Punkt belohnt werden. Nach zerfahrenem und hektischem Beginn lag der TVB schnell im Hintertreffen, weil im Angriff nichts funktionieren wollte. Nach vier Minuten nahm Brühl bereits seine erste Auszeit. Das Wachrütteln klappte nur bedingt, denn Minuten später führten die Gäste bereits mit 7:3. Erst jetzt begann Brühl zu spielen und zu kämpfen. Mit schönem Passspiel holten sie Tor um Tor auf, dazu klappte die Abwehrarbeit ebenfalls besser. Zur Halbzeit führte Brühl 18:15. Zu Beginn der zweiten Hälfte das gleiche Bild wie schon zu Spielbeginn. Die Gästetorhüterin hielt überragend gut und Brühl gelang in dieser Phase nicht viel. Der TVB schoss in der zweiten Halbzeit gerade einmal neun Tore und hätte die Brühler Keeperin Laura Romana Adler keinen Sahnetag erwischt, wäre das Spiel verlorengegangen. Sie hielt Brühl weiter im Spiel, aber die Möglichkeiten zum Sieg wurden nicht genutzt. Trotzdem war Trainer Jack-Roland Klimek stolz auf seine Mädels, weil sie bis zum Schluss gekämpft haben und einen tollen Teamgeist an den Tag gelegt haben. Mit dem einen Punkt können die Gastgeberinnen gut leben, denn sie können aus eigener Kraft die Tabellenführung verteidigen.

In den nächsten Wochen stehen allerdings vier Endspiele an. Den Anfang macht das nächste Spiel bei der SG Nußloch.

TV Brühl: Adler; Dussel (1), Lena Naber, Rettig (2), Röschel (1), Lisa Naber (4), Gross, Wagner (2), Schwarz (1), Bühn (4), Renkert (12/2).

**Wandergruppe Dicker Zeh**

Am Sonntag, 12. Februar findet die Monatswanderung statt.

Da in diesem Jahr der Gauwandertag stattfindet, werden wir am Sonntag die 10 km nochmals ablaufen.

Wir treffen uns um 9.30 Uhr am TV-Parkplatz.

Zum Mittagessen kehren wir im TV-Clubhaus ein.

U. Calero

**Fußballverein 1918 Brühl e.V.****Neue Trainerin für Seniorensport beim FV Brühl**

Patricia Schott übernahm zum Jahreswechsel 2011/12 das Training der Gruppe Aktiv50+ (Jedermannsport-Gruppe).

Dehnung, Kräftigung und Ausdauer stehen im Mittelpunkt.

Es sind alle aktiven und interessierten Menschen eingeladen, an unserem Angebot teilzunehmen.

Das Training ist montags von 17.00 – 18.00 Uhr im Gymnastikraum des FV-Clubhauses, Am Schrankenbuckel 16, 68782 Brühl. (Eingang von Rückseite/ Parkplatz).

Ansprechpartner sind Ralf Schäfer, Abteilungsleiter der Leichtathletikabteilung (mobil 0179-6605233) und Patricia Schott (mobil 0176-64186720).

**Neues Kursangebot beim FV Brühl****Funk a-robic**

Ab dem Montag, 6. Februar 2012, bieten wir den Kurs:

Funk a-robic an.

Die Übungen reichen von Pilates, TaiBo bis Salsa. Ziel ist hier, Kraft und Ausdauer, zu verbessern. Die Bereich Rücken – Bauch – Beine – Po werden trainiert.

Wir bieten angeleitete Übungen und individuelle Betreuung. Bei uns trainieren Sie Kopf und Körper. Die Altersgruppe ist unbeschränkt. In Absprache sind Isomatten mitzubringen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Mitglieder des Vereins zahlen für 10 Montage 50 Euro, Nicht-Mitglieder 70 Euro.

Der Kurs wird montags von 18.15 – 19.15 Uhr im Gymnastikraum des FV-Clubhauses, Am Schrankenbuckel 16, 68782 Brühl, angeboten. (Eingang von Rückseite/ Parkplatz). Ansprechpartner ist Patricia Schott (mobil 0176-64186720). Be moved!

**2-funky-steps**

Ab dem Mittwoch, 7. März 2012 bieten wir den Kurs: Hip-Hop für Erwachsene an. Für Anfänger und Fortgeschrittene wird Streetdance, Dance-Workout und Lyricdance trainiert. Begrenzung der Teilnehmerzahl.

Mitglieder des Vereins zahlen für 10 Kurstage 50 Euro, Nicht-Mitglieder 70 Euro.

Der Kurs wird mittwochs von 17.45 – 18.30 Uhr im Gymnastikraum des FV-Clubhauses, Am Schrankenbuckel 16, 68782 Brühl, angeboten. (Eingang von Rückseite/ Parkplatz). Mitzubringen sind Spaß und gute Laune.

Ansprechpartner ist Patricia Schott (mobil 0176-64186720).

Be Grooved your Body!

**Teen-Hip-Hop**

Ab dem Mittwoch, 7. März 2012 bieten wir den Kurs:

Teen-Hip-Hop an.

Die Zielgruppe ist im Alter von 10-14 Jahren.

Wahlweise kann Clipse, Streetdance und Looking & Popping trainiert werden.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Mitglieder des Vereins zahlen für 10 Kurstage 50 Euro, Nicht-Mitglieder 70 Euro.

Der Kurs wird mittwochs von 17.00 – 17.45 Uhr im Gymnastikraum des FV-Clubhauses, Am Schrankenbuckel 16, 68782 Brühl, angeboten. (Eingang von Rückseite/ Parkplatz).

Ansprechpartner ist Patricia Schott (mobil 0176-64186720). Rock-on!

**Fußball****FV Brühl testet weiter**

Beide aktiven Mannschaften des FV Brühl befinden sich mitten in der Vorbereitung auf den Rückrundenstart am 02. März.

Am **Samstag**, 11.02., empfängt die erste Mannschaft um **16.00 Uhr** den FC Flehingen. Der FVB 2 empfängt um **14.00 Uhr** im Vorspiel den FC Huttenheim.



## Sportverein Rohrhof 1921 e.V.

### Fußball

#### Fußballvorschau:

#### Testspiele beim SVR

Die Fußballer des Sportvereins Rohrhof befinden sich wieder im Training und bereiten sich für die am 26.02.2012 beginnenden Verbandsrundenspiele in der Kreisklasse A und B vor. Bis dahin gilt es Kondition und Spielpraxis zu erwerben, um die gesteckten Ziele zu verwirklichen. Die erste Mannschaft will in der A-Klasse weiterhin im Aufstiegsrennen bleiben und die zweite Mannschaft möchte in der Kreisklasse B den Abstieg verhindern. Folgende Testspiele sind für die nächsten Wochen geplant, sofern es aus witterungstechnischen Verhältnissen denn überhaupt möglich ist:

#### 1. Mannschaft:

Sonntag, 12.02.2012 SV Rohrhof I : FV 08 Hockenheim 14.00 Uhr

Mittwoch, 15.02.2012 SV Rohrhof I : FC Rot 19.00 Uhr

#### 2. Mannschaft:

Sonntag, 12.02.2012 SV Rohrhof II : SG Viernheim 16.30 Uhr

Samstag, 18.02.2012 SV Rohrhof II : DJK Sandhofen 13.00 Uhr

Sonntag, 26.02.2012 SV Rohrhof II : DJK Feudenheim 12.30 Uhr

### Gymnastik

#### Neue Kursreihe beim SV Rohrhof

Ab sofort bieten wir wieder folgende neue Kurse an:

#### Dienstags: 19.15 – 20.30 Uhr:

Vinyasa Power Yoga (Einsteigergruppe)

Dies ist ein sehr fitnessorientiertes, kraftvolles und schweißtreibendes Yoga.

Es wirkt energetisierend auf den ganzen Körper und bringt die Selbstheilungskräfte in Schwung.

#### Donnerstags: 16.45 – 17.45 Uhr:

Yoga für Teens (ab 10 Jahren)

Yoga entspannt den Geist, fördert Ruhe, Entspannung und Ausgeglichenheit und kräftigt sanft den Körper. Das innere Energiepotential wird geweckt und gleichzeitig in Fluss gebracht.

(Yoga für jüngere Kinder samstags auf Anfrage)

#### Donnerstags: 18.00 – 19.15 Uhr:

Vinyasa Power Yoga (Mittelstufe).

#### Wo? Sporthalle SV Rohrhof, Gartenstraße 45

Für Mitglieder und Nichtmitglieder. Begrenzte Teilnehmerzahl, daher bitte kurze Anmeldung

per E-Mail an: [petra.fritzmann@gmx.de](mailto:petra.fritzmann@gmx.de) oder

telefonisch 0171/476 15 81 (abends)

#### Für Vereins- und Nicht-Vereinsmitglieder

#### Ab dem 28. Februar gibt es einen neuen Kurs

18.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

#### Aktives Rückentraining

Im Rahmen der Primärprävention findet ab **Dienstag, dem 28.02.2012 von 18.00 h bis 19.00 h** ein 10-stündiger Kurs „Aktives Rückentraining“ statt.

Viele Rückenbeschwerden werden durch Über- und Fehlbelastungen der Wirbelsäule verursacht. Diese entstehen durch das falsche Heben und Tragen schwerer Gegenstände oder durch dauerhaftes Sitzen in ungünstigen Positionen. Hinzu kommt oft noch langes Stehen mit ungünstiger Körperhaltung. Gerade im Alltag ruinieren viele Menschen ihre Gesundheit. Ob Sie am Esstisch, im Büro, vor dem Fernseher oder im Auto sitzen: Wir belasten ständig unseren Rücken durch falsches Sitzen. Tun Sie Ihrem Rücken etwas Gutes und vermeiden Sie hier Fehlhaltungen.

Eine Reflexion Ihres eigenen Bewegungsverhaltens im Beruf und Alltag wird Ihnen rückenschonende Bewegungsabläufe bewusst machen. Mobilisation, Kräftigung und Dehnung sowie verschiedene Entspannungsmöglichkeiten sind Ziele und Inhalte des Kurses.

Tragen Sie bitte bequeme Sportkleidung und Sportschuhe!

Alle Kurse finden unter der Leitung einer ausgebildeten Sportlehrerin statt. Sie verfügt über verschiedene Zusatzlizenzen und ist

u.a. Fachübungsleiterin für Rehabilitationssport und Übungsleiterin P/B-Lizenz Haltung und Bewegung, Herz- und Kreislauf.

Die Kursgebühr beträgt für Nicht-Vereinsmitglieder 60,- €, für Vereinsmitglieder 30,- €

Anmeldung ist erforderlich !

Telefonische Auskunft und Anmeldung unter:

0621/ 8060685 Frau Reith, 06202/ 77278 Frau Schwenzer



## Angelsportverein 1946 Rohrhof e.V.

### Zügiger Ablauf der Generalversammlung

#### Änderungen in erweiterter Vorstandsschaft

Die Generalversammlung des ASV fand am vergangenen Samstag in der Sporthalle des SV Rohrhof statt, zu der sich zahlreiche Sportfreunde eingefunden hatten. In seiner Funktion als 1. Vorsitzender begrüßte Uwe Kanehl die Anwesenden recht herzlich und wünschte allen Mitgliedern, die er bisher noch nicht getroffen hatte, ein gutes, gesundes und erfolgreiches Jahr 2012. Leider musste der Verein im letzten Jahr von verschiedenen Mitgliedern Abschied nehmen, zum Gedenken an die Verstorbenen erhoben sich die Anwesenden von den Plätzen.

Die zahlreichen Tagesordnungspunkte für diesen Abend wurden vorgelesen und U. Kanehl stellte die satzungsgemäße Einberufung und die Beschlussfähigkeit der Generalversammlung fest. Nachdem Werner Griesbaum sein umfangreiches Protokoll von der letztjährigen Generalversammlung vorgelesen hatte, gab Uwe Kanehl seinen Tätigkeitsbericht ab. Er begann mit dem Verlesen der zahlreich eingegangenen Weihnachts- und Neujahrsgrüße und er stellte 1 Neumitglied vor, das an diesem Abend in den Verein eingetreten ist. Mittelpunkt der Aktivitäten im vergangenen Jahr war wiederum das Fischerfest, das ununterbrochen seit 60 Jahren im Ortsteil Rohrhof in eigener Regie durchgeführt wird. Nach Aussagen unseres 1. Vorsitzenden Kanehl ist dadurch unsere finanzielle Situation im tragbaren Bereich. Um unnötige Ausgaben auszuschalten, kommt der Verein nicht umhin, Abläufe der einzelnen Stände genau zu analysieren. Die Auf- und Abbaumaßnahmen des Zeltes sowie die ganzen Arbeiten über die 4 Tage hinweg haben einigermaßen geklappt, bemängelt wurde erneut die zögerlichen Meldungen von Helfern. Schlecht würde es für den Verein aussehen, wenn die emsige „Rentnergruppe“ wegfallen würde. Bereits jetzt schon ging ein Appell an die Anwesenden, sich rechtzeitig für die Standbesetzungen und vor allen Dingen auch für die Nachtwache zu melden. Der Erlös der Tombola in Höhe von 2110.-- Euro wurde Ende letzten Jahres den Verantwortlichen der Rohrhofschule ausgehändigt, die sich über die unerwartete Zuwendung sehr freuten. U. Kanehl bedankte sich bei den zahlreichen Firmen für die Sachspenden, bei den Loskäufern und auch bei den Losverkäuferinnen. Seit 1993 führt der ASV diese Tombola durch und über diese Jahre hinweg konnten für soziale Zwecke umgerechnet weit über 30.000.-- € zur Verfügung gestellt werden. Anlass für Kritik war der Vergnügungspark rund um das Fischerfest, der nur mangelhaft bestückt worden war. In Absprache mit der Gemeinde Brühl soll diesbezüglich zukünftig eine Besserung herbeigeführt werden, so dass sich Jung und Alt vergnügen können. Kurz streifte Uwe Kanehl auch den durchgeführten Helferausflug. Eingegangen ist Kanehl in seinem Bericht auch auf die anderen Veranstaltungen wie das Frühlingfest, das Vatertagstreffen, das Sommertagsfest am Goggelbrunnen, das Königsangeln mit dem Sommernachtsfest und auf den Familienabend. Diese Veranstaltungen seien der Grundpfeiler für eine gute Kameradschaft, aber auch zur Verbesserung der Vereinsfinanzen erforderlich. Er dankte in diesem Zusammenhang allen beteiligten Helfern und der Frauengruppe für ihr Engagement. Auch sei ein neuer Pachtvertrag mit einer geringen Erhöhung abgeschlossen worden. Geplant ist von der Gemeinde Brühl, an den beiden Übergängen zur Straßenseite hin zwei Hundetoiletten aufzustellen, um dadurch die Verunreinigung des Naturlehrpfades zu minimieren.

Seinen umfangreichen Jahresbericht beendete Uwe Kanehl mit einem Dank für die erbrachte Zusammenarbeit, er bedankte sich für die Aufmerksamkeit und wünschte den Mitgliedern ein erfolg-

reiches Angeljahr 2012. Mit regem Applaus dankten die Mitglieder dem Vorsitzenden Kanehl für seine Ausführungen.

Es folgten die Tätigkeitsberichte der einzelnen Fachwarte, die jeweils zu ihrem Gebiet Einzelheiten bekannt gaben. Zusammen genommen eine Vielzahl von Ergebnissen, deren Nennung an dieser Stelle den Rahmen des Artikels sprengen würde. Moniert wurde teilweise das Ausfüllen der Fanglisten und deren zögerliche Abgabe. Die Kassenrevisoren Dr. Adalbert Nessel und Elke Bleß überprüften die Kassenbücher und Dr. Nessel bescheinigte dem Kassierer Claudio Del Mul eine saubere und korrekte Buchführung. Auf Antrag wurde der Kassierer und die gesamte Vorstandsschaft einstimmig entlastet. Anschließend wurden Dr. Nessel, Horst Becker und Winfried Geier in den Wahlausschuss berufen, wobei Letzterer die Wahl der engeren Vorstandsschaft leitete. Dazu gehören weiterhin Uwe Kanehl als 1. Vorsitzender und als 2. Vorsitzende Klaus Rösch, die einstimmig für dieses Amt gewählt wurden. Keine Änderungen gab es beim Kassierer Claudio Del Mul zusammen mit Buchhalter Anton Markmann, dem 1. Schriftführer Werner Griesbaum mit dem 2. Schriftführer Jürgen Schmitt. Dieser hat eine Webseite über den ASV Rohrhof aufgebaut, der Verein kann unter [www.ASV1946Rohrhof.de](http://www.ASV1946Rohrhof.de) erreicht werden.

Bei den Wahlen der erweiterten Vorstandsschaft kam es insofern zu Änderungen, dass der bisherige Sportwart Udo Sammer nicht mehr kandidierte, seine Funktion übernimmt zukünftig Udo Koch, der in seinem Amt von Peter Schreiner unterstützt wird. Durch Wegzug des Jugendwartes Jan Dorotik musste auch diese Stelle neu besetzt werden, und nachdem spontan kein Mitglied diesen Posten übernehmen wollte, wird die Jugendgruppe vorübergehend durch die Vorstandsschaft und durch die Aktivengruppe geleitet. Weiter wurden gewählt: Berthold Kunzmann als Fischwasserverwalter, Erwin Ulbrich und Martin Boschert als Hüttenwarte, Bernd Grieger und Siegfried Lemmert als Vergnügungswarte und Dr. Nessel zusammen mit Elke Bleß als Kassenrevisoren. Namentlich wurden auch die Beisitzer genannt und es erfolgte eine Aufzählung der Fischereiaufseher.

Zur Abstimmung kamen dann Anträge, die innerhalb der Versammlung zu entscheiden waren.

Mehrheitlich beschlossen wurde:

- auch im Jahr 2012 ein Fischerfest durchzuführen,
- einen Fischbesatz in Höhe von 4000.-- € vorzunehmen,
- im Jahr 2012 wieder einen Helferausflug zu veranstalten, und
- das Winterangeln im See abzuhalten.

Unter dem Punkt Verschiedenes wies Uwe Kanehl darauf hin, dass in diesem Jahr den Ehrenamtspass der Gemeinde Brühl die Mitglieder Erwin Ulbrich und Robert Burgatt erhalten. Weiterhin wurden die Zeiten für das Anangeln festgelegt, wobei sich Teilnehmer bereits jetzt schon melden konnten. Abschluss der fast dreistündigen Generalversammlung war dann die Ausgabe der bestellten Angelkarten durch unseren Fischwasserverwalter Berthold Kunzmann.

Gbm.-

## Was sonst noch interessiert



### Ein närrischer Ohrwurm aus Brühl

„Die Fabelhaften Shakerboys & Friends“ präsentieren ihren neuen Song beim „Närrischen Ohrwurm 2012“ des SWR am kommenden Sonntag in Stockach und hoffen wieder auf einen erfolgreichen Auftritt beim Fastnachts-Hit-Contest

Nach dem erfolgreichen Abschneiden der „Fabelhaften Shakerboys“ mit ihrem Hit „Das nackte Pferd“ 2011 werden die beiden Brühler Kult-Musiker Andreas Haberer und Axel Rogozinski mit ihrer Party-Band auch dieses Jahr wieder beim „Närrischen Ohrwurm 2012“ des SWR an den Start gehen und auf der Show-Bühne der Jahnhalle in Stockach stehen.

Am kommenden Sonntag, 12.02.2012, in der Zeit von 16.00 – 18.00 Uhr, werden sie im Finale der besten zwölf Bands dem Publikum vor Ort und den TV-Zuschauern ihren neuen Song

mit dem vielversprechenden Titel „Ohrwurm“ live präsentieren und versuchen im zweistündigen närrischen Sängerwettstreit den beliebtesten Fastnachtsschlager 2012 in Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz zu landen.

Da alleine die Fernsehzuschauer durch ihre Telefonanrufe (via TED) über den Sieger abstimmen und entscheiden werden, hoffen „Die Fabelhaften Shakerboys & Friends“ nun natürlich auf eine große positive Resonanz und entsprechend aktive Unterstützung ihrer zahlreichen Fans und Freunde aus Brühl und der gesamten Region.

Deshalb sei der Sonntagnachmittag schon jetzt als fixer Fernsehtermin vorgemerkt und festes Daumendrücken sowie eifriges Abstimmen für die beliebte Kurpfälzer Band angesagt!

**TV-Sendung (live): „Närrischer Ohrwurm 2012“, am Sonntag, 12.02.2012, von 16.00 – 18.00 Uhr, im SWR Fernsehen.**

**Alle weiteren Infos im Internet unter [www.fabelhafte-shakerboys.de](http://www.fabelhafte-shakerboys.de)**



### Badische Heimat

#### Mitgliederversammlung

Am Montag, den 13. Februar findet um 19 Uhr in der Gaststätte „Frankeneck“, Friedrich-Ebert-Straße 36 in Schwetzingen, eine Mitgliederversammlung statt. Neben den Tätigkeitsberichten des Vorstandes, der Aussprache über die Berichte und der Entlastung des Vorstandes stehen die Neuwahl des Vorstandes und des Beirates auf der Tagesordnung.

### Seminarreihe für Angehörige von Demenz-Kranken und ehrenamtlich Tätige

Demenzkrankungen gehören heute und in Zukunft zu den häufigsten Alterserkrankungen. Aus diesem Grund veranstaltet die Pro Seniore Residenz Brühl ab Montag, 05. März 2012 die modellhafte und mit Preisen ausgezeichnete Schulungsreihe der Alzheimer Gesellschaft „Hilfe beim Helfen“, die sich an Angehörige von Demenzkranken richtet, denn Pflegenden Angehörige sind oftmals psychisch und physisch stark belastet. Ziel der jeweils montags stattfindenden Seminarreihe ist es, die Lebensqualität sowohl von pflegenden Angehörigen als auch von Demenzkranken zu verbessern. Inhalte der Seminarreihe sind grundlegende Informationen über das Krankheitsbild, Umgang mit den Demenzkranken, Informationen zu rechtlichen und finanziellen Fragen und Aufzeigen von Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige. Die Schulungsreihe wird unterstützt von der AOK Rhein Neckar Odenwald und der VHS-Schwetzingen. Sie ist auch für Mitglieder anderer Krankenkassen kostenlos.

Nähere Infos über die Termine und die Anmeldung in der Pro Seniore Residenz Brühl bei Hr. Sauder, Telefon: 0 62 02 - 8 58 09

### NABU - Schwetzingen und Umgebung



#### Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung 2012 der NABU-Ortsgruppe „Schwetzingen und Umgebung“ steht vor der Tür. Allen rund 650 Mitgliedern aus Brühl, Ketsch, Oftersheim, Plankstadt und

Schwetzingen ist bereits ein Einladungsschreiben zugegangen. Die Versammlung findet am Montag, den 13. Februar 2012 um 20.15 Uhr im Gasthaus „Goldener Hirsch“ in Oftersheim statt. Auf dem Programm steht unter anderem die Neuwahl des gesamten Vorstandes. Der monatliche Stammtisch beginnt ab 19.30 Uhr an gleichem Ort direkt vor der Versammlung.

### Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 - 89 entgegen.

#### Kostenlos abzugeben sind:

- |  |                        |
|--|------------------------|
| 1 Schreibtisch, schwarz, 158 (B) x 80 (T) x 73 (H) |                        |
| 1 Schreibtisch-Sessel, schwarz                     |                        |
| 1 PC-Funktastatur                                  | Tel. 0177 – 4 97 43 56 |
| 1 Karton Geschirr zum Poltern                      |                        |
| 1 Kinderfahrrad 24 Zoll                            | Tel. 6 85 70           |
| Badezimmermöbel bestehend aus                      |                        |
| 1 Spiegelschrank, 3-teilig, 105 cm                 |                        |
| 1 Hängeschrank, 70 cm                              |                        |
| 1 Hängeschrank 35 cm                               | Tel. 7 31 81           |

### Hospizgruppe Schwetzingen

#### Trauertreff der Hospizgruppe Schwetzingen

**Nächster Termin: 10.02.2012 von 16.00 – 17.30 Uhr im Hebelsaal im J. P. Hebel-Haus, Hildastr. 4a in Schwetzingen.**

**Siehe, die Trauer, sie ist der Trauernden einziger Trost.**

R. Hamerling

Trauernde, die mit dem Verlust eines vertrauten Menschen leben müssen, können einmal im Monat miteinander ins Gespräch kommen. Wir möchten Ihnen in der Zeit der Trauer eine Hilfe und Begleitung sein.

Denn der Verlust eines nahen Angehörigen oder lieben Freundes kann uns in Verzweiflung, Verwirrung, Einsamkeit und Tiefen stürzen und Gefühle auslösen, die wir vorher so noch nie gekannt haben.

Hierbei ist es ganz unabhängig, wie lange der Verlust zurückliegt, ob ein paar Tage, Wochen, Monate oder sogar Jahre und welcher Konfession oder Nationalität Sie angehören.

**Erstkontakt und weitere Infos** über Frau Ingrid Gottfried (Tel. 06205/5309)

### Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Jehovas Zeugen heißen Sie gern willkommen in ihren Zusammenkünften in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

#### Sonntag, 12.02.2012

10:00 Uhr Öffentlicher Vortrag mit dem Thema: „Warum sich jetzt Gottes Herrschaft unterwerfen“

10:40 Uhr Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. Dezember: „Sich von Gottes Geist leiten lassen – warum?“ gestützt auf Psalm 143:10.

#### Donnerstag, 16.02.2012

19:00 Uhr Es wird der dritte Teil von Kapitel 15 aus dem Buch „**Legt gründlich Zeugnis ab für Gottes Königreich**“ besprochen: „*Komm herüber nach Mazedonien*“ („Sie wurden unverzüglich getauft“ / Lydia: Die Purpurhändlerin).

19:30 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Jesaja 52-57 werden unter anderem die Themen behandelt: „Was wir daraus lernen können, dass Petrus treu zu Jesus hielt“ und „Wird in der Bibel Polygamie verurteilt?“.

<http://www.lokalmatador.de>

**LOKALMATADOR.DE**  
OPTIMAL LOKAL.

**VIDEOS DER WOCHE**

**Sinsheim: Oberbürgermeisterwahl – Wahlabend im Rathaus**



Am 5. Februar wählten die Sinsheimer Bürgerinnen und Bürger ihren neuen Oberbürgermeister.

WebCode: obsinsheim1000

**Stimmen zur Eröffnung des Fachmarktzentrams in Wiesloch**



**Konditorei Zorn auf der Hochzeitsmesse „Trau“**



**Hochzeitsmesse „Trau“: Blumencatering aus Sinsheim**



**JEDE WOCHE NEU!**

**Lokalmatador.TV mit Wochenrückblick und Vorschau (KulturRegional und Soundcheck)**

**Videovorschau**

■ **Neckargemünd: Im Gespräch mit Top-Model Mario Galla**  
Einstellungsdatum: KW 7

**Lokale Videos – Sehen, was um die Ecke passiert. Aktuelle Eindrücke und Hintergrundinformationen. Die Region im Bewegtbild.**

# WIRTSCHAFT REGIONAL

## Nachrichten aus Unternehmen der Metropolregion

### Exporte bleiben 2012 Konjunkturstütze

## DIHK legt Umfrage „Going International“ vor

(pm). Trotz der Euro-Krise und der schwächelnden Konjunktur rechnet die deutsche Wirtschaft auch für das laufende Jahr mit einem Zuwachs ihrer Ausfuhren. Das geht aus der aktuellen Umfrage „Going International“ des Deutschen Industrie- und Handelskammertages (DIHK) hervor.

Wie die Erhebung unter 3.200 auslandsaktiven Unternehmen mit Sitz in Deutschland zeigt, sind die Erwartungen der Betriebe an das Auslandsgeschäft „zurückhaltend positiv“.

#### EU-Krisenländer

Die besten Geschäftsaussichten attestieren die Befragten den „BRIC“-Staaten Brasilien, Russland, Indien und China. Auch für die USA machen sie Zeichen der Besserung aus. Pessimistisch zeigen sich die Betriebe dagegen für Geschäfte in den EU-Krisenländern. Zwei Drittel der Unternehmen wollen ihre Auslandsgeschäfte in den nächsten Jahren weiter ausbauen. Wichtigstes Element ist dabei der

Export. Bereits 2011 haben 91 Prozent der außenwirtschaftlich aktiven Betriebe Waren aus Deutschland in alle Welt verkauft. Zudem setzen die Unternehmen bei der Erweiterung ihres Auslandsgeschäfts auf eine verstärkte Zusammenarbeit mit selbstständigen Kooperationspartnern. Ein knappes Drittel der auslandsaktiven Unternehmen agiert im Ausland mit eigenen Niederlassungen und Tochterunternehmen – dieser Anteil ist in den letzten Jahren vergleichsweise konstant geblieben.

#### Auffallend

Die Betriebe mit internationalen Repräsentanzen oder Produktionsstätten zeigen

an ihren heimischen Standorten eine noch höhere Einstellungsbereitschaft als an ihren ausländischen. Aus-

landsinvestitionen fördern folglich auch den Standort Deutschland. Auf Grundlage der Unternehmensantworten rechnet der DIHK für 2012 mit einem Exportwachstum von knapp vier Prozent. Der Anstieg fällt damit etwas geringer aus als in den vergangenen zehn Jahren, in denen durchschnittlich knapp sechs Prozent erreicht wurden.



### Euro-Diskussion

## Debatte sorgt für steigenden Immobilienumsatz



(pm/red). Nach einer Hochrechnung des Marktforschungsinstituts des IVD Süd e.V. auf Basis des erhobenen Grunderwerbsteueraufkommens liegen die Immobilienumsätze in Baden-Württemberg

im Jahr 2011 bei insgesamt 25,13 Mrd. Euro.

#### Jahresergebnis übertroffen

Wie vom IVD-Marktforschungsinstitut erwartet, stieg das Gesamttransaktionsvolumen in Baden-Württemberg deutlich an.

„Das im Herbst 2011 prognostizierte Jahresergebnis 2011 von mindestens 24,5 Mrd. wurde dabei deutlich übertroffen“, so Prof. Stephan Kippes, Leiter des IVD-Marktforschungsinstituts, „2011 wur-

den in Baden-Württemberg Immobilienumsätze in Höhe von 25,13 Mrd. Euro verzeichnet. Die Veränderung zum Vorjahr liegt somit bei +11,3 %. Historisch gesehen ist dies der höchste Wert der letzten 10 Jahre. Die Angebotsknappheit aufgrund einer überdurchschnittlich hohen Nachfrage nach Wohnimmobilien insbesondere in den Ballungsräumen hat jedoch deutlich höhere Anstiege des Transaktionsvolumens verhindert.“ „Der hohe Anstieg der Immobilienumsätze in

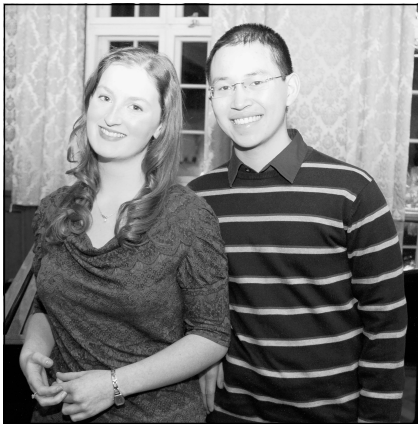
Baden-Württemberg ist“, so Kippes, „vor allem auf die Umschichtungswelle zurückzuführen, die durch die Finanz- und Wirtschaftskrise ausgelöst wurde und durch die Griechenland-Krise sowie die Diskussionen um die Stabilität des Euro an Dynamik gewann. Die hohe Nachfrage seitens der Eigennutzer wurde durch die gute Wirtschaftskonjunktur mit den historisch niedrigen Arbeitslosenzahlen sowie durch die sehr günstigen Zinskonditionen intensiviert.“



**Eröffnung der Deutsch-Chinesischen Kulturtage in Speyer**

**Auftakt zum Jahr des Drachen**

Speyer. (seo). Im Historischen Ratssaal begrüßte Bürgermeisterin Monika Kabs die Speyerer Bürger deutscher und chinesischer Herkunft zum Auftakt der Deutsch-Chinesischen Kulturtage. Unter dem Motto: „Menschen aus China in Speyer“ eröffnete eine „Talkrunde“ den Dialog zwischen den Kulturen.



Eine musikalische deutsch-chinesische Partnerschaft: Ronja Schmid und Chong Zhang

Bürgermeisterin Kabs betonte in ihrer Eröffnungsrede die gute Kooperation der Partnerstädte Speyer und Ningde in der chinesischen Provinz Fujian. Innerhalb dieses Kooperationsvertrags soll der Rahmen geschaffen werden, „in dem sich Menschen unterschiedlicher Kulturen annähern können“. Ziel soll sein, Speyer zu einer weltoffenen Stadt zu machen. Obwohl Kabs anmerkte, dass China „kein leichtes Thema“ sei, warb sie bei den Bürgern um Offenheit und den Anspruch die eigenen Perspektiven zu erweitern, um so ein besseres, ganzseitiges Verständnis der fremden Kul-

tur zu erlangen. Dazu sollen die Kulturtage mit ihren Veranstaltungen den Grundstein legen.

Den Anfang machte eine „gemütliche“ Gesprächsrunde, in welcher „chinesische Speyerer“ ihre Erfahrungen mit Deutschland und Speyer schilderten. So erzählte der Abiturient Quanbo Wu von seiner Kindheit in China und den Unterschieden in Erziehung und Schul-

system. Yinyin Zhang, die als Studentin nach Heidelberg kam, lobte die deutsch-chinesische Kooperation, sie sei eine „Motivation die andere Kultur kennenzulernen“ und schaffe einen konkreten Bezug. Interessierte Bürger meldeten sich zu Wort und es entstand ein interkultureller Austausch, der nach dem offiziellen Teil noch bei einem Glas Wein vertieft wurde.

Auch das musikalische Rahmenprogramm wurde von einer echten deutsch-chinesischen Partnerschaft gestaltet: Chong Zhang, Vorsitzender des 1. Speyerer Jugendstadtrates, begleitete am Klavier den



Schon vor der Talkrunde kam es zu angeregten Gesprächen Fotos: seo

Gesang von Ronja Schmid. Dabei brachten sie neben einem traditionellen chine-

sischen Klavierstück auch Werke Franz Schuberts und Richard Strauss' zu Gehör.

**Programm**

Noch bis zum 15. Februar werden die vier Organisationen - die Gesellschaft für Deutsch-Chinesische Freundschaft (GDGF), die Stadt Speyer, die Volkshochschule und die Filmklappe Speyer - für ein vielfältiges Programm auf den Deutsch-Chinesischen Kulturtagen sorgen.

Am Mittwoch, 8.2., referiert Helmut Bauer in einem Vortrag über „China - 30 Jahre Wirtschaftswunderland“. Darin beschreibt er den Aufstieg des Wirtschaftswunderlands China. Gleichzeitig geht er der Frage nach, ob Chinas

wirtschaftlicher Aufstieg auch Deutschlands Abstieg bedeutet. Am Samstag, 11.2., zeigt die Filmklappe Speyer e.V. ab 21 Uhr im Alten Stadtsaal den Film „In the Mood for Love“ des Regisseurs Wong Kar-Wai aus Hongkong. Der Film aus dem Jahr 2000 erzählt die Geschichte einer unerwiderten Liebe und zeichnet dabei ein höchst differenziertes Bild seelischer Befindlichkeiten. Björn Zeus, Vorsitzender der Gesellschaft für Deutsch-Chinesische Freundschaft Worms, informiert am Mittwoch, 15.2., um 19 Uhr im Vortragssaal der Villa Ecaris über seine Reise „5.000 km durch China“ und rundet damit das Programm der Kulturtage ab.



01/2012



# Info

**Neu seit 1. Februar 2012:  
Stadtwerke Schwetzingen bieten mit „meinStadtStrom“ ein neues, innovatives Stromprodukt an**

Bisheriger FoX Strom geht ab dem 1. April 2012 in die Vermarktung und Betreuung der Stadtwerke Heidelberg über

„Seit über 10 Jahren haben wir das Produkt FoX Strom unseres Partners Stadtwerke Heidelberg Vertriebs GmbH erfolgreich in der Region Schwetzingen, Oftersheim und Plankstadt vermarktet. Wir danken unseren zahlreichen Kunden, dass Sie sich für FoX Strom entschieden haben und hoffen, dass Sie sich durch uns und durch die persönlichen Ansprechpartner in unserem i.punkt immer gut beraten und betreut fühlen.“

Die Stadtwerke Heidelberg Vertriebs GmbH haben zum 31.03.2012 aus organisatorischen und wirtschaftlichen Gründen den Vermarktungsvertrag für FoX Strom mit den Stadtwerken Schwetzingen gekündigt und werden ab dem 01.04.2012 direkt die Betreuung der Kunden übernehmen“, informieren die Stadtwerke Schwetzingen. „Die bestehenden Stromverträge bleiben natürlich vollinhaltlich erhalten“, betont Stadtwerke-Geschäftsführer Peter Mülbaier. „Lediglich bei den Abrechnungsmodalitäten gibt es Veränderungen, da die monatlichen Abschlagszahlungen für Strom zukünftig von den Stadtwerken Heidelberg direkt mit den FoX-Kunden abgerechnet werden.“

Detaillierte Informationen dazu sind einem separaten Schreiben zu entnehmen, das in den nächsten Tagen von den Stadtwerken Heidelberg zugestellt wird. Und natürlich können sich FoX Strom-Kunden, die noch weitergehende Fragen haben, jederzeit gerne unter dem Service-Telefon 0800-513 5139 an unseren i.punkt wenden.“



Die Oberbürgermeister von Schwetzingen und Weinheim, Dr. René Pörtl (links) und Heiner Bernhard (rechts) mit den Stadtwerke-Geschäftsführern Peter Mülbaier (Schwetzingen, stehend links) und Peter Krämer (Weinheim, stehend rechts) bei der Vertragsunterzeichnung zur Gründung der gemeinsamen Vertriebsgesellschaft

**Neues Produkt, bewährte Partner:  
„meine StadtEnergie“ geht am  
1. Februar an den Start**

Neun von zehn Deutschen wünschen sich laut Meinungsumfragen eine dezentralere und mittelständische Energieversorgung. Sprich, die Verbraucher plädieren vehement für eine stärkere Rolle „ihrer regionalen Stadtwerke“. Vor diesem Hintergrund haben sich mit den Stadtwerken Schwetzingen und den Stadtwerken Weinheim zwei gestandene regionale Versorgungsunternehmen auf den Weg gemacht, um durch eine gemeinsame Einkaufs- und Vertriebspolitik vorhandene Synergien und geballtes Energie-Know how im Kundensinne zu bündeln.

„Zuverlässig-vertrauenswürdig-sicher, das ist unsere Maxime. „meine StadtEnergie“ ist die regionale Antwort auf den bundesweiten Wettbewerb. Ob Single-Haushalt, Großfamilie oder Gewerbe: wir haben für alle das passende Angebot“, erläutern Peter Mülbaier und sein Weinheimer Geschäftsführer-Kollege Peter Krämer die Strategie.

Bei der gemeinsamen Konzeption kommt den Akteuren ihre jahrzehntelange, partnerschaftliche Zusammenarbeit mit den jeweiligen Kommunen und den Bürgerinnen und Bürgern in den Versorgungsgebieten zugute. „Bürgernähe ist unsere große Stärke! Wir verkaufen nicht nur einfach Gas und Strom. Wir identifizieren uns mit den Werten einer kommunal orientierten und mittelständisch geprägten Energieversorgung.“

Nähere Informationen zu meine Stadt Energie und den Produkten sind erhältlich unter der kostenlosen Servicenummer 0800 4000090 oder unter [www.meinestadtenergie.de](http://www.meinestadtenergie.de).

**Mehr als ein Stadtwerk!**  
Ein Unternehmen der

**i.punkt**  
Carl-Theodor-Str. 7  
(Kurpfalzpassage)  
68723 Schwetzingen  
**Service-Telefon:**  
**0800 513 513 9**  
(kostenlos dt. Festnetz)  
Telefax:  
(06202) 85 64 36  
E-Mail: [i.punkt@sw-schwetzingen.de](mailto:i.punkt@sw-schwetzingen.de)  
Internet: [www.sw-schwetzingen.de](http://www.sw-schwetzingen.de)  
Postanschrift:  
Postfach 1945,  
68709 Schwetzingen

**MEINE STADT.  
MEIN LEBEN.  
MEINE ENERGIE.**



**Neu**  
seit 1. Februar 2012  
**meinStadtStrom**  
Vergleichen  
lohnt sich!

Interesse für mich ✓ Engagement für meine Region ✓  
Faire Preise ✓ Bürgernah und zuverlässig ✓

**Ich hab's! Und Sie?**

Alles, was Sie wissen müssen: [www.meinStadtenergie.de](http://www.meinStadtenergie.de)

Kostenlose Info: **0800 4000090**



**Smartphone:**

Einfach Code scannen und Tarifierfrage schnell  
und einfach per Smartphone erledigen.

**Mehr als ein Stadtwerk!**  
Ein Unternehmen der



**meine**   
**StadtENERGIE**  
zuverlässig – vertrauenswürdig – sicher!

**Schimmelpilz-Sanierung**

Zertifizierter Fachbetrieb

**Meisterhaft**  
Deutsche Bauwirtschaft

**Uwe Heußler**  
GIPSER- UND STUCKATEURMEISTER

Sachsenstraße 28  
68775 Ketsch/Rhein

Telefon 06202 6 35 71  
www.uwe-heussler.de

... wir räumen Räume!!!

**FINDUS**

TELEFON 0 62 02 / 2 04 84 20

HAUSHALTAUFLÖSUNGEN  
ENTRÜMPELUNGEN  
VERWERTBARE WARE  
WIRD ANGERECHNET  
BESICHTIGUNG KOSTENLOS

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR  
ROBERT BOSCH STR. 6, SCHWETZINGEN, WWW.FINDUS-SUED.DE

**Rock-Klassiker der 70er Jahre im Café Journal Schwetzingen**

**Butterfly Overkill – Tour 2012**

Am Sonntag, den 12. Februar, 20 Uhr, gastieren Matthias Schäuble, Wolfi Ziegler und Steff Bollack (SZB) im Café Journal am Schwetzinger Schlossplatz. Das Trio steht seit seiner Gründung für authentische Rockmusik im Stil der frühen 70er Jahre. Im SZB-Programm sind z. B. ein zehnminütiger Ausschnitt aus Pink Floyds „Dark Side of The Moon“, Alex Harveys „Faith Healer“, Led Zeppelins nie live gespielter „Rover“ oder „Pinball Wizzard“ von The Who enthalten. Weitere Kracher aus dieser Zeit sind „The King will come“ von Wishbone Ash und nicht zuletzt Golden Earrings unvergessener Hit „Radar Love“.

**Polsterei Armin Horst**  
Meisterbetrieb seit 1988

- Restaurant- und Gaststättenausstattung
- Motorradbank-Styling
- Boots- und Wohnwagenausstattungen
- Gute Beratung & Qualitätsarbeit
- Große Stoffauswahl
- Hausbesuche
- Polstergarnituren und Essecken aller Art

Schulstraße 20 • 687756 Ketsch • ☎ 0 62 02 / 6 31 87 • Fax 0 62 02 / 60 75 97  
info@polsterei-armin-horst.eu • www.polsterei-armin-horst.eu

Ausstellungsräume mit antiquarischen Sitzmöbeln

**Abmann**  
TANK-DEMONTAGE

**TANKREINIGUNG  
TANKSTILLEGUNG  
TANKVERFÜLLUNG  
ÖLVERLAGERUNG  
MONTAGE NEUER TANKS**

Jürgen Abmann  
Tel. 07251 / 6 11 65  
Fax 07251 / 6 93 27

Bahnhofstr. 9  
76698 Ubstadt-Weiher

Geld und Steuern

Steuerberaterin  
Diplom-Betriebswirtin

**Karin Konopniak**  
Fachberaterin für  
Unternehmensnachfolge (DStV e.V.)

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

- Unternehmensbesteuerung und -beratung
- Existenzgründung
- Private Steuerangelegenheiten
- Besteuerung der Heilberufe
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Unternehmensnachfolgeberatung
- Steueroptimierte Grundstücksübertragungen
- Seniorenberatung

**Termine nach telefonischer Vereinbarung**

Wilhelmstraße 11 | Tel. 0 62 02 / 7 73 52 | www.konopniak.de  
68782 Brühl | Fax 0 62 02 / 70 35 75

**NUSSBAUM MEDIEN**

**FESTSPIELHAUS BADEN - BADEN**

Rufen Sie an und gewinnen Sie  
**FREIKARTEN!**  
**0137-837 00 17\***  
Losungswort: „Ariadne auf Naxos“  
Teilnahmeschluss: 13.02.2012

**MITMACHEN UND GEWINNEN:  
KULTUR-HIGHLIGHTS**

**ARIADNE AUF NAXOS**  
OPERA VON RICHARD STRAUSS

Festspielhaus-Gäste schwärmen gern vom „Rosenkavalier“ mit Christian Thielemann, Renée Fleming und Sophie Koch. Jetzt können wir voller Stolz verkünden: Die Legende geht weiter! Die Marschallin Renée Fleming singt nun die Ariadne, ihr ehemaliger Rosenkavalier Sophie Koch den Komponisten. Mit der „Ariadne“ gelang es Strauss, an seinen Rosenkavalier-Erfolg anzuknüpfen, ohne sich zu wiederholen. Der Stoff mit seinem Wechsel von Komödie und Tragödie ist womöglich noch raffinierter erdacht und spätestens in dieser Oper zeigt sich endgültig: Strauss ist ein Frauenfreund. Die Sopran- und Alt-Partien sind zauberhaft geführt; Strauss war überhaupt der letzte große Komponist, der noch völlig unverkrampft singen lassen konnte. Und unverkrampft dürfte auch die Regie Philippe Arlaud's werden, der mit seinen Licht- und Farbeffekten Bühnenstimmungen ganz wunderbar vertieft.

**22.02.12 | 20:00 UHR**

\*0,50 € pro Anruf aus dem deutschen Festnetz. Es werden 1 x 2 Karten verlost. Teilnahmeberechtigt ist jedermann, ausgenommen Mitarbeiter des Verlages, der K. Nussbaum Vertriebs GmbH und deren Angehörige. Die Gewinner/-innen werden schriftlich benachrichtigt und unter www.nussbaum-slr.de und www.nussbaum-bfh.de unter dem Themenbereich „Leser“ veröffentlicht. Sachgewinne können nicht ersatzweise ausgezahlt werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

# Trauerseite

## Statt Karten!

Herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns beim Abschied von unserer lieben Mutter

## Erika Schulzki

ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck gebracht haben.

Besonderer Dank gilt Frau Martina Gaß und Herrn Pfarrer Maier für die freundliche Begleitung und die tröstenden Worte.

Im Namen aller  
Familienangehörigen  
**Birgit Schulzki**

Brühl, im Februar 2012

## Herzlichen Dank

allen, die uns beim Abschied von unserem lieben Verstorbenen

## Gunter Mark

ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Sauer für die tröstenden Worte, seinen Schulkameraden und allen, die ihm das letzte Geleit gaben.

Im Namen aller Angehörigen  
**Theodor Thater  
und Frau Heide** geb. Mark

Brühl, im Februar 2012

Je schöner und voller die Erinnerung,  
desto schwerer ist die Trennung.  
Aber die Dankbarkeit verwandelt  
die Qual der Erinnerung in eine stille Freude.  
Man trägt das Vergangene, Schöne  
nicht wie einen Stachel,  
sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.

Dietrich Bonhoeffer

Wir wissen aber, dass denen  
die Gott lieben, alle Dinge zum  
Besten dienen (Römer 8, 28)



Nach einem erfüllten Leben nahmen wir  
Abschied von unserer Mutter, Schwieger-  
mutter und Großmutter

## Hildegard Adele Thal

geb. Czell  
\* 4.01.1915 † 28.01.2012

In Liebe und Dankbarkeit:  
Hannemarie und Dr. August Schuller  
Hans und Isolde Schuller

Die Trauerfeier fand am Samstag, 4.02.2012, in der Friedhofskapelle Rohrhof statt. Wir danken herzlich allen, die mit uns Abschied nahmen und all jenen, die ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt den Mitarbeiterinnen der Seniorenresidenz „pro seniore“ für die einfühlsame Pflege.



**Intendantin des Zimmertheaters Heidelberg ausgezeichnet  
Staufermedaille für Uta Richter**

Für ihr langjähriges künstlerisches Engagement wurde der Intendantin des Zimmertheaters Heidelberg, Ute Richter, von Ministerpräsident Winfried Kretschmann die Staufermedaille für besondere Verdienste um das Land Baden-Württemberg verliehen. Überreicht wurde die Auszeichnung in Heidelberg durch die Ministerin für Wissenschaft, Forschung und Kunst, Theresia Bauer. „Seit viereinhalb Jahrzehnten arbeitet Ute Richter für das Zimmertheater Heidelberg, davon 27 Jahre als Intendantin. Sie lebt für diese Bühne und ist ein Theatermensch durch und durch. Sie gehört damit zu jener Spezies, deren Lebensraum die Bühne, deren Nahrung die Sprache und deren Atemluft der Applaus ist. Sie ist Kopf, Herz und Seele des Zimmertheaters Heidelberg“, sagte Ministerin Bauer während der feierlichen Übergabe.

**Beachten Sie bitte**

vor Ihrem Einkauf  
die Anzeigen unserer Inserenten!

**Die gute Tat**

Wickelaufgabe, 75 x 85 cm, nur selten bei Enkel besuchen benutzt, an Abholer kostenlos abzugeben.

Tel. 06202 / 5 40 18

Verschenke Hochbett (halbhoch) aus massiver Kiefer, 90 x 200 cm, mit Höhle und Vorhängen, gebrauchter Zustand mit diversen Aufklebern. Tel. 06202 / 27 04 35 oder 0174 / 5 17 86 31 ab 14.00 Uhr

**Verschiedenes**

**Kaufe aus den 50er bis 70er Jahren Möbel**

vertrieben von Behr, Designklassiker, dänisches Inventar in Teak und Palisander  
Tel. 07051 938800

Sehr gut erhaltene

**original Vogelaue Eckcouch** und  
**original Vogelaue (Fernseh-)Schrank**  
günstig abzugeben.

**Metzgerei Sinn**, 68219 Mannheim, Tel. 06 21 / 89 14 04

**Kroatien - Insel Rab**

Appartements und Zimmer von privat zu vermieten



für 2, 4, 6 und 8 Personen  
mit Küche, Dusche/WC  
großer Terrasse

ca. 150 m zum Strand  
mit Meerblick

☎ 0 62 22 / 7 03 50, ab 18 Uhr

**ATERA Dachträger (Relingträger)**

für Ford Kuga, wie neu! 1 x gebraucht!  
An Selbstabholer! NP 130,00 €, VHB 115,00 €  
**Handy 01 51 / 43 10 00 55**

**Pachtgarten in Brühl**

zu vergeben, Ablösepreis auf Anfrage.  
**Tel. 01 62 / 6 90 82 92**

**Stellenangebot**

**Fleischereifachverkäufer/-in**

für 30 Stunden pro Woche  
ab sofort oder zum 01.03.2012 gesucht.



**Metzgerei Kücherer**  
Mannheimer Str. 85, 68723 Oftersheim  
Telefon 0 62 02 / 5 32 32

Auszubildender/  
Zahnmed. Fachangestellte/r

Wir bieten eine **fundierte** Ausbildung  
in einem **anspruchsvollen & sicheren** Beruf  
mit **Perspektive & Karrierechance.**

Sie haben einen guten Realschulabschluss o. Abitur  
und wollen in einem **Top Team** mitarbeiten?  
**Prima, wir freuen uns auf Ihre Bewerbung**  
am Besten per E-Mail an:  
**Praxis@dr-micke.de**



**Zahnärztliche Praxisklinik  
Dr. Micke & Team**  
Helmholtzstr. 33-35 | Schwetzingen



**AMBULANTER PFLGEDIENST**  
Otmar Müller & Linda Akça

Wir sind ein junger Pflegedienst und suchen zur Verstärkung  
unseres Teams mehrere motivierte 3-jährig examinierte

**Kranken- und Altenpflegekräfte**

Sie erwartet ein junges, dynamisches Team, attraktive Bezahlung  
und verschiedene, flexible Arbeitszeit-Modelle. Daher sind wir  
auch offen für Mütter mit kleinen Kindern und Wiedereinsteiger.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail oder Post.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an

Ambulanter Pflegedienst Otmar Müller & Linda Akça  
Wingertspfad 5, 69214 Eppelheim (Fon 06221 - 767653)  
oder an info@pflgedienst-mueller-akca.de

**Friseursalon an Existenzgründer oder Friseurmeister abzugeben!**

Sie wollen sich selbstständig machen?

Dann haben wir das Passende für Sie:

**Friseursalon im Raum Wiesloch/Walldorf abzugeben.**

Bei Interesse bitte melden unter **laden-zu-verkaufen@gmx.de**

**Vermietung:**

Neckarau: Neu renoviertes 1-Zimmer-Appartement mit großer Wohnküche, Balkon, Wohnfl. ca. 55 m<sup>2</sup> € 390,- + NK

Neckarau: Neu renovierte 2-Zimmer-Wohnung mit Balkon, Wohnfl. ca. 65 m<sup>2</sup> € 440,- + NK

Brühl: Neue 2-Zimmer-Wohnung mit Tageslichtbad (behindertengerecht) Wohnfl. ca. 70 m<sup>2</sup>, kleine Wohneinheit € 490,- + NK

Plankstadt: Schöne, neuwertige 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon und Tageslichtbad in ruh. Lage, Wohnfl. ca. 90 m<sup>2</sup> € 580,- + NK

**Verkauf:**

Brühl: 2-Zimmer-Wohnung mit Balkon u. Stellplatz Wohnfl. ca. 66 m<sup>2</sup> € 105.000,-

Brühl: 3-Zimmer-Wohnung m. Balkon, Wannenbad, sep. WC, TG-Stellplatz, Wohnfl. ca. 88 m<sup>2</sup> € 136.000,-

Brühl: 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon, Tageslichtbad, Gartenanteil, Garage u. 2 Stellplätze, Wohnfl. ca. 90 m<sup>2</sup> € 183.000,-

Brühl: \* Provisionsfrei \* Schönes 3-Zimmer-Dachstudio Tageslichtbad, Hauswirtschaftsraum m. sep. WC Wohnfl. ca. 105 m<sup>2</sup> € 184.000,-

Angebote unter [www.dieterfassl.de](http://www.dieterfassl.de)  
Häuser und Wohnungen für Verkauf u. Vermietung gesucht  
\* keine Kosten für Vermieter oder Verkäufer \*

**Dieter Fassl - Immobilien Brühl - Tel. 0 62 02 / 7 82 69**

**Immobilien**

**Brühl-Rohrhof:**

ETW, 3 ZKB, WC sep., im EG eines MFH, Bj. 1975, Stellplatz, Keller, ca. 75 m<sup>2</sup>, teilrenov., Küche, Bad, Toil. neu

Preis: 99.000,- € Provision: 3% zzgl. MwSt.

**RS Immobilien + Verwaltung GmbH**

**Telefon 0 62 02 / 76 42 oder 0 62 02 / 70 29 50**

**Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar ?**

**S Immobilien Heidelberg**

Erfolgreich verkaufen!

# 490 Immobilien

haben 2011 durch uns einen neuen Besitzer gefunden.

Vertrauen auch Sie uns den Verkauf Ihrer Immobilie an.  
Rufen Sie uns an. Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

## 06221 511-5500





**Brühl-Rohrhof, Nähe Rheinauer See, ab 01.03.2012**

**Sehr schöne helle 3 ZKBB**, ca. 98 m<sup>2</sup>, 1. OG, gehobene Ausstattung, großer beheizter Wintergarten, TL-Bad mit Dusche, Wanne, 2 Waschbecken, WC und Fußbodenheizung, Fliesen, teilweise el. Rollläden, TG-Stellplatz, Keller, Wasch- und Trockenraum, KM 780,- € + NK + 2 MM Kaution + Stellplatz

**Telefon 01 72 / 3 84 19 29**

**Ketsch: Schöne Mais.-Whg. (2 Part.)**

ca. 99 m<sup>2</sup>, 4 ZKB/WC, Gäste-WC, lux. Tgl.-Bad, EBK, Abstr., Ankl., Südblk., el. Markise, mod. Ausst., Fliesen + Laminat, Keller, Dachbd., Garage, langfr. ab 01.05.12 zvm., Miete € 750,- + € 150,- NK + 2 MM Kaution.

**Tel. 06202 / 6 46 98 (AB)**

**Brühl, Single-Wohnung**

gepflegte 1 ZKB mit gr. Balkon, ca. 30 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 230,- € + NK

**Bühler Immobilien GmbH, Tel. 01 75 / 3 83 83 91**

**Unterricht**

**LERNCAMP FASCHINGSFERIEN**

Alle Klassen • ABl-, MR- und ZK-Vorbereitung  
4.-13. Klasse • 20. bis 24. Februar 2012 von 8 bis 13 Uhr

Institut für Jugendmanagement – Heidelberg Rohrbach-Süd  
Anmelden unter Tel. 0 62 21 / 3 95 56 75 • [www.ijm-online.de](http://www.ijm-online.de)



*Endlich wieder gute Noten!*

Nachhilfeunterricht mit Brief und Siegel!  
Dr. C. Sussieck - Private Nachhilfeschule

Grenzhöfer Straße 3 | Schwetzingen | T. 0 62 02 / 1 22 60 | [www.sussieck.de](http://www.sussieck.de)

**Rechtschreibung mangelhaft – das muss nicht sein!**



Wissenschaftliche Studie bestätigt:  
LOS-Förderung lohnt sich\*.

Sarah war eigentlich nie schlecht in der Schule. Nur beim Schreiben machte sie viele Fehler. Im letzten Jahr dann verschlechterte sich ihre Rechtschreibung trotz intensiven Übens. Ihre Eltern waren ratlos.

**Gut beraten im LOS**

Dann stießen ihre Eltern auf das LOS. Sarahs Mutter vereinbarte sofort einen Gesprächstermin. Denn Sarah und ihre Eltern wollten keine Zeit mehr verlieren.

**Erfolg in der Schule**

Inzwischen wird Sarah seit rund sechs Monaten im LOS individuell gefördert. Ihre Schreibsicherheit und ihr Wortschatz haben sich bereits spürbar verbessert und sie ist wieder motiviert. Schließlich will sie mal Lehrerin werden – und dafür, das weiß Sarah genau, braucht sie gute Noten.

Über den individuellen Förderunterricht für Ihr Kind informiert Sie Christine Eisenhofer, LOS Speyer, Bahnhofstraße 62-64, Telefon 06232 291603.

Unterricht findet auch in Schwetzingen, Carl-Benz-Straße 3, statt.



\* Infos unter [www.LOS.de](http://www.LOS.de)

**Einzelnachhilfe zu Hause**

**ABACUS** Tel. 06202 / 1 26 25 33  
[www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)



Qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und Klassen

**E-Mail für Oma !**

Computerunterricht für die Generation 50 plus  
Einzelunterricht an Ihrem PC/Notebook

B. Tegge • Tel. 0 62 02 / 60 72 37 • [www.komm-tegge.de](http://www.komm-tegge.de)

**studienkreis**

... und Lernen wird einfach

6 x 180 Minuten

**1 2 3 Abi-Crashkurse**

> Intensivtraining in Mathe, Deutsch und Englisch



Brühl, 0 62 02/70 24 24 • Schwetzingen, 0 62 02 / 1 51 15  
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr

Einfach gute Noten

**Nachhilfe in Brühl gesucht**

Mathe 8. Klasse Gymnasium

**Tel. 01 77 / 7 02 05 77**

**Ärzte**

**Faschingsferien**

**Praxis Dr. med. Jörg Hauptmann**  
Drosselgasse 15 • 68752 Brühl • Tel. 06202 / 7 37 30

Liebe Patientinnen, liebe Patienten  
unsere Praxis ist wegen Urlaub

vom 20.02.2012 bis einschl. 24.02.2012 geschlossen.

Ab dem 27.02.2012 sind wir gerne wieder für Sie da!

**Gesundheitswesen**

**Die neue Rückenschule**

*Jetzt einsteigen!*

(Wirbelsäulengymnastik)

Di + Do, 18.00 Uhr

Mi., 18.30 und Freitag, 10.00 Uhr

**Nordic Walking ab März/April Mittwochs, 18.00 Uhr**

Kurse werden von den meisten Krankenkassen bezuschusst

**Infos und Anmeldung**

Praxis für Krankengymnastik Karin Kohl

Durlacher Str. 12 | 68775 Ketsch | Tel. 0 62 02 / 6 44 47

*Damit auch Sie wieder unbeschwert laufen können!*



**Med. Fußpflege**

bequem bei Ihnen zu Hause

Termine nach Vereinbarung

I. Schmuck

Tel. 0 62 02 / 7 36 32

# Fit, Schön und Gesund



Weitere Ratgebertexte auf [www.lokalmatador.de](http://www.lokalmatador.de)

Die regionalen Firmen rund um das Thema „Fit, Schön & Gesund“ empfehlen sich.

## Fasten für die Wunschfigur

(djd). Fasten liegt im Trend: In der Naturheilkunde gilt es als effektives Verfahren, um den Körper von Ballast zu reinigen und zu neuer Fitness zu gelangen. Und sozusagen als Nebeneffekt purzeln die Pfunde. Die bekannteste Methode ist das Saftfasten nach Buchinger. Nach Entlastungstagen mit leichter Kost wird unter Gabe von Glaubersalz eine Darmreinigung durchgeführt. Anschließend stehen ausschließlich Wasser, Obst- und Gemüsesäfte auf dem Speiseplan. So soll die Versorgung mit Vitaminen, Mineralstoffen und Spurenelementen gewährleistet werden. Dennoch kann ein Mangel an Nährstoffen wie etwa Eiweiß - notwendig für den Muskelaufbau - entstehen.

Zwar gehen beim Fasten einige Kilos verloren, doch um das Gewicht nachhaltig zu reduzieren, sind reine Fastenkuren denkbar ungeeignet. Hier erweist sich ein vollwertiger, fettarmer und kalorienreduzierter Ernährungsplan, der dauerhaft in den Alltag integriert wird, als weitaus effektiver. Nach modernen ernährungswissenschaftlichen Erkenntnissen trägt insbesondere eine erhöhte Eiweißzufuhr zur Gewichtsabnahme bei. Einfach zuzubereiten und reich an biologisch hochwertigem Eiweiß ist beispielsweise eine Vitaldiät aus der Apotheke. Mit ca. 262 Kalorien pro Portion können einzelne oder mehrere Mahlzeiten täglich ersetzt und so die Pfunde zum Schmelzen gebracht werden. Regelmäßige moderate sportliche Betätigung unterstützt diesen Prozess.



Foto: djd/thx/cefamagar

NOIS   
THAI-MASSAGE-STUDIO

Geöffnet: Dienstag - Sonntag, 10 - 20 Uhr

Rohrhofer Str. 33, 68782 Brühl

Terminvereinbarung unter Tel. 0 62 02 / 94 74 80



Mit „Light Live“ lassen sich auch leckere alkoholfreie Cocktails mixen.  
Foto: djd/Sektellerei Schloss Wachenheim

## Versteckte Kaloriensünden

Viele Verbraucher sehen besonders in den kleinen Naschanfällen abends auf der Couch die großen Sünden, die sich bevorzugt an der Hüfte festsetzen. Aber auch in anderen Lebensmitteln oder Getränken, die wir regelmäßig zu uns nehmen, verbergen sich die kleinen gemeinen Kalorien, die mit der Zeit die Kleidung enger nähen. Dazu gehören das abendliche Glas Wein, Sekt oder Bier. Wer den Pfunden den Kampf ansagen will, ohne auf einen Schluck Sekt am Abend zu verzichten, kann auf alkoholfreien Sekt zurückgreifen. Dieser bringt das gewohnt prickelnde Erlebnis, ist aber mit rund 25 Kalorien pro Glas wesentlich figurfreundlicher.

## Hotels & Gastronomie

### „Klosterstübel“

Brühl-Rohrhof · Tel. 94 75 17

Samstag, 11.02.2012, ab 11.00 Uhr

### SCHLACHTFEST

Wellfleisch, Schweinepfeffer, Hausmacherwurst  
– auch in Dosen und im Straßenverkauf –

Es lädt ein

**Familie Rapp**



PFLEGE • VERTRAUEN • GEBORGENHEIT • SICHERHEIT



SENIORENZENTRUM BRÜHL  
**ALTEN-WOHN-PFLEGEHEIM**  
KURZZEITPFLEGE • TAGESPFLEGE

Wir sind gerne für Sie da – mit ♥ & Kompetenz



B + O Seniorenzentrum Brühl  
Alten-, Wohn- und Pflegeheim  
Mannheimer Landstraße 25, 68782 Brühl  
Tel. 0 62 02 / 7 08-0, Fax 0 62 02 / 7 08-1 11  
www.bo-seniorenzentrum.de  
kontakt@bo-seniorenzentrum.de

**24-STUNDEN-NOTAUFNAHME-SERVICE**

**Unsere Angebote** **vom 14.02.12-27.02.12:**

Schweinerücken oder Nackensteak	100 g	0,85 €
Rinderbraten mager oder durchwachsen	100 g	0,85 €
Fleischkäse ofenfrisch	100 g	0,69 €
Hausmacher Leberwurst	100 g	0,69 €
Salami - Hausmarke -	100 g	1,29 €

**Unsere Dienstag-Spar-Tüte**  
2 Paar Bratwürste, 1 Becher Fleischsalat,  
1 Becher Kartoffelsalat **4,99 €**

**Unsere Filialen:**

68219 Mannheim-Rheinau, Lüderitzstr. 32 • Tel. 06 21 / 89 14 04  
68723 Schwetzingen, Heidelberger Str. 35 a • Tel. 0 62 02 / 2 99 59  
68782 Brühl-Rohrhof, Brühler Str. 10 • Tel. 0 62 02 / 7 12 84

**Rothermel Tankschutz**  
Service rund um den Öltank

- Sanierung
- Innenhüllen
- Ölumlagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 · Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

**Ist Ihr Öltank in Ordnung?**

**SCHULTZ GmbH** **50 Jahre**

**Bauschlosserei – Metallbau**  
**Meisterbetrieb**

- Alu-, Hof- und Eingangstüren
- Treppen- und Balkongeländer
- Schlosserarbeiten jeder Art
- Reparaturen u. Sanierungen im Alt- u. Neubau

Wilhelmstraße 37a **Tel. (0 62 02) 46 56**  
68723 Plankstadt **Fax (0 62 02) 2 51 43**  
www.schlosserei-schultz.de **info@schlosserei-schultz.de**

## Geschäftsanzeigen

**Als Entsorgung-Fachbetrieb kümmern wir uns um Ihren Dreck ...**

... und fahr'n ihn sauber, **PREISWERT** weg!

Sperr-, Gewerbe-, Sondermüll, Bauschutt u. Holz

**Erd- und Abbrucharbeiten**

Wir liefern  
**Sand, Kies, Mutterboden,**  
auch in kleinen Mengen

Entrümpelungen,  
Haushalts-, Büro-,  
und Gewerbe-Auflösungen  
schnell und preiswert



**Container Weis** **Tel. 06224/71030**  
Entsorgung GmbH

**Hürde MPU? Kein Problem!**

Mit uns liegen Sie genau richtig. MPU Vorbereitung/Kurse

Telefon 0621/4006405 oder 40046270

[www.mpu-spezialisten.de](http://www.mpu-spezialisten.de)

**KLAUSER & SOHN UNFALLSERVICE GmbH**

- Unfallinstandsetzung
- Oldtimer-Restaurierung
- Leihfahrzeug während der Reparatur
- Direktabwicklung mit Versicherungen
- Schadensgutachten
- Ausbeulen ohne zu lackieren

**KAROSSERIE-MEISTERBETRIEB**  
Weidweg 3a • 68782 Brühl • Tel. 0 62 02 / 94 72 40

**Rechtsanwältin**  
**Petra Nußbaum**

Kanzlei für Erbrecht  
Testament · Erbschaftsteuer · Nachfolge-  
regelungen · Vorsorgevollmachten

Friedrichstraße 36 · 68723 Schwetzingen · Tel. (0 62 02) 13 96 96  
Fax (0 62 02) 13 99 80 · [Nussbaum@kanzlei-nussbaum.de](mailto:Nussbaum@kanzlei-nussbaum.de)

# Valentinstag

14. Februar 2012

## Blumige Ideen zum Valentinstag

(GMH/BVE). Ein Blumenstrauß gebunden mit roten Rosen oder Tulpen trifft bei jedem Beschenkten mitten ins Herz. Der 14. Februar ist ein besonderer Anlass für ein blumiges Geschenk: Am Valentinstag steht die rote Rose mit ihrer einzigartigen Symbolkraft an erster Stelle. Der Valentinstag, auch der Tag der Verliebten genannt, hat eine lange Tradition, wobei er in Deutschland erst nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges Brauch wurde. Dass dieser inoffizielle Feiertag eng mit Blumen verknüpft ist, hat unterschiedliche Ursprünge. Meist wird in diesem Zusammenhang der Heilige Valentin genannt, Bischof aus Terni, der im 3. Jahrhundert römische Paare nach christlichem Brauch vermählte und ihnen zur Hochzeit Blumen aus seinem eigenen Garten schenkte. Zum Valentinstag sind nicht nur Schnittblumen ein geeignetes Geschenk, um seine Liebesbotschaft zu übermitteln. Auch blühende Zimmerpflanzen werden zu diesem Anlass immer beliebter. Richtig zur Geltung kommen sie mit einem geeigneten Gefäß, wie einem Porzellantopf und einer passenden Dekoration, die garantiert eine deutliche Sprache spricht. Dabei zeigen sich die Einzelhandelsgärtner und Floristen sehr kreativ. Herzformen in verschiedenen Materialien, wie Filz, Glas, Metall oder Holz, dürfen als Accessoires keinesfalls fehlen.



Foto: GMH/BVE

## MASSAGEPRAXIS JOACHIM RICHLER

Masseur · Sportphysiotherapeut · Wellnesstherapeut

### Februar - Angebot

gültig bis 29. Februar 2012

Wellness-Massage à 60 min 45,- €  
Rücken-Massage à 30 min 25,- €

Gutscheine  
zum Valentinstag

Herzogstraße 27a · 68723 Schwetzingen · 06202 / 2 25 35  
[www.massagepraxis-richtler.de](http://www.massagepraxis-richtler.de)



Ich wünsche allen Verliebten einen  
wunderschönen Valentinstag am  
14. Februar 2012.

*Euer Pedro*

Maskottchen von  
**LOKALMATADOR.DE**  
ein Produkt von  
**NUSSBAUM MEDIEN**



**LOKALMATADOR.DE**  
OPTIMIERE LOCALL

**NUSSBAUM**  
MEDIEN



## Dana Groen

**Rechtsanwältin  
&  
Fachanwältin für Familienrecht**

**Kolpingstraße 1  
68782 Brühl**

☎ 0 62 02 / 409 309 6  
[www.kanzlei-groen.de](http://www.kanzlei-groen.de)



## GOLD-ANKAUF

Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Goldmünzen  
**Juwelier Antalya**  
Schwetzingen (Fußgängerzone) Tel. 0 62 02 / 28 39 18

## STRAMPELPETER

**30 %\* auf jedes vorrätige Fahrrad**  
\* außer Puky

**Auf Puky-Räder 10 % Rabatt!**

**Wir holen kostenlos Ihr defektes Fahrrad ab!**

Habichtstr. 16 (Eingang Wiesenstr.) · 68782 Brühl

☎ 0 62 02 / 70 26 70 · Fax 0 62 02 / 70 26 71

Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 15.00 - 18.30 Uhr, Mittwoch geschlossen, Sa., 10.00 - 14.00 Uhr

## FIRMA EICHLER Fliesenleger-Meisterbetrieb



*Seit 1992*

TELEFON 0 62 02 / 7 11 41

TELEFAX 0 62 02 / 7 11 47

**68782 BRÜHL**

- |  |  |
|--|--|
| + Verlegung von Balkon- und Terrassenfliesen | + Fachgerechte Ausführung der Arbeiten |
| + Verlegung von Wand- und Bodenfliesen       | + Termingerechte Ausführungen          |
| + Verlegung im Dauernassbereich              | + Verwendung hochwertiger Baustoffe    |
| + Reparaturarbeiten jeder Art                | + Projektbetreuung durch Meisterhand   |
| + Verlegung von Natur- und Kunststeinen      | + Zusammenarbeit mit anderen Gewerken  |

## Garten & Pflaster

Ihlenfeld · Seeger · Kiesel

Aktuell im Herbst und Winter:

**Baumfällungen · Gehölzschnitt · Gartenpflege**

- Gartenumgestaltungen, Neuanlagen, Pflegeservice
- Pflaster-, Platten- und Natursteinarbeiten aller Art
- Fertiggrasen, Bepflanzungen, Teiche, Mauern, Zäune

**Meisterbetrieb  
& Ingenieurbüro**

**Tel. 06202 / 6 29 74 · Fax 6 34 65 · Funk 0171 / 3 80 24 63**

## FESTSPIELHAUS BADEN-BADEN

16. bis 18. März 2012



## NEW YORK CITY BALLET

Choreographien von  
George Balanchine & Jerome Robbins

16./17./18. März

Tickets von 39 bis 130 Euro erhalten Sie über unser Service-Center: 072 21/30 13-101. Gerne senden wir Ihnen unser neues Festspielhaus-Magazin kostenfrei zu. [www.festspielhaus.de](http://www.festspielhaus.de) | [www.osterfestspiele.de](http://www.osterfestspiele.de)

**H K HOFFMANN**  
**Kanal-Rohrreinigungstechnik**  
**WC-Rohr-Kanal verstopft oder defekt?**

- Kanal-Rohrreinigung
- Kanal-Rohr TV & Verlaufsortung
- Reparatur defekter Abwasserrohre
- Kanalinstandsetzung
- Abwasserpumpen und Hebeanlagen
- Rückstau-Verschlässe
- Regenwassernutzung
- Dachrinnenreinigung

**06202-17159** [www.kanal-rohrreinigung.de](http://www.kanal-rohrreinigung.de)  
 68723 Oftersheim • Röhlichstraße 20

**24 Std. Service**

**bike fun**  
 RSG Mannheim 2001 e.V.  
 Rad- und Sportgemeinschaft

Fahrrad kaputt? Machen Sie Ihr Rad frühjahrsfit, kostenloser Hol-, und Bringservice, Inspektion ab 32,- €  
 Karlsruher Straße 19 • 68723 Schwetzingen • Tel. 06202 / 12 62 50 • [www.radpower.de](http://www.radpower.de)

**LOKALMATADOR.DE**  
**GEWINNSPIEL**  
 Kartenverlosung zum Film der Woche  
**„Für immer Liebe“**  
**Jeweils 5x2 Karten für die Kinos in Mannheim und Bruchsal**

Losungswort: „Liebe“ + Kinoort + zwingend Ihre Telefonnummer angeben  
 Verlosungshotline: 0137 837 00 17\*  
 Teilnahmeschluss: Sonntag, 12.02.2012, 22.00 Uhr

\* 0,50 Euro/Anruf. Es werden insgesamt 10x2 Karten verlost. Teilnahmeberechtigt ist jedermann, ausgenommen Mitarbeiter des Verlags und deren Angehörige. Die Gewinner/-innen werden telefonisch benachrichtigt und unter [www.nussbaum-slr.de](http://www.nussbaum-slr.de) unter der Rubrik „Leser“ veröffentlicht.  
 Die Gewinne können an den folgenden Tagen eingelöst werden:  
 13.02. - 22.02.2012 (jedoch nicht Sa./So.)

Anrufen und Gewinnen!

**Täglich frische Hähnchen**  
**auch zum Mitnehmen.**  
**Knusprig frittiert - gut gewürzt und verpackt.**

**Täglich wechselnder Mittagstisch!**

**Vereinsgaststätte Kleintierzuchtverein e.V. Brühl**  
 Pferchstückerweg 1 ☎ 0 62 02 / 9 27 48 08

**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Freitag, 9.00 - 14.00 und 16.00 - 21.00 Uhr  
 Samstag u. Sonntag 9.00 - 21.00 Uhr durchgehend  
 Mittwoch Ruhetag

**auto o.k.**  
**Ihr zuverlässiger Reparaturservice**  
 Rolf Maurer & Andreas Huber  
 Mannheimer Landstraße 17, 68782 Brühl, Telefon 06202 703481

**Unser Service für Sie:**

- preisw. Inspektionen
- Unfallinstandsetzung
- Glasschadenreparatur
- preisw. Markenreifen
- TÜV jeden Di., Mi. & Fr.
- Abgas-Untersuchung
- Klima-Service
- Achsvermessung

24-Stunden-Ticket-Hotline 0 18 05/62 54 66 = MA Kino  
 (14 ct/min. aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkhöchstpreis 42 ct/min.)

**PROGRAMM 09. - 15. FEBRUAR 2012**

**CINEMAX**  
 Mannheims Filmpalast  
 N7, 17, 68161 Mannheim

**CINEPLEX**  
 PLANKEN  
 P4, 13, 68161 Mannheim

**NEU | Star Wars: Episode I - Die dunkle Bedrohung** 3D | FSK 6 | 16:30 / 19:45 / 23:00, Sa/So auch 13:30 Uhr

**NEU | Hugo Cabret** 3D | FSK 6 | 16:15 / 20:00 / 23:00 (Sa/Mo ohne 23:00), Sa/So auch 14:15 Uhr

**Underworld Awakening** 3D | FSK 16 | 17:45 / 20:00 / 23:00 Uhr

**Die Kunst zu gewinnen - Moneyball** | FSK 0 | 23:00 Uhr

**Sex on the Beach** | FSK 16 | 17:15 / 20:15 / 22:45 (So ohne 17:15 Uhr)

**Jack und Jill** | FSK 0 | 17:15 / 20:30 / 22:45, Sa/So auch 14:30 Uhr

**Ein riskanter Plan** | FSK 12 | 22:45 Uhr

**Fünf Freunde** | FSK 0 | 15:45, Sa/So auch 13:30 Uhr

**Drive** | FSK 18 | 22:30 Uhr

**Berlin Kaplani (türk. OmU)** | FSK 12 | 17:30 / 20:15 / 23:00 Uhr

**Die Muppets** | FSK 0 | 16:00, Sa/So nur 14:00 Uhr

**Verblendung** | FSK 16 | 19:30 Uhr

**Ziemlich beste Freunde** | FSK 6 | 17:00 / 20:15 / 23:00, Sa/So auch 14:15 Uhr

**Sümela'nin sıfresi: Temel (türk. OmU)** | FSK 6 | Sa/So 14:45 Uhr

**Sherlock Holmes: Spiel im Schatten** | FSK 12 | 19:45 Uhr

**Mission Impossible - Phantom Protokoll** | FSK 12 | Sa/So 16:45 Uhr

**Rubhdiekat** | FSK 12 | 18:00 Uhr

**Happy Feet 2 (3D)** | FSK 0 | Sa 14:30 Uhr

**Alvin und die Chipmunks 3: Chipbruch** | FSK 0 | Sa/So 14:00 Uhr

**ME: Wagner Götterdämmerung** Sa 18:00 Uhr

**Preview: Yoko** | FSK 0 | So 14:30 Uhr

**Sneak Preview Night** | FSK 16 | Mo 20:15 Uhr

**Cappukino: Der ganz große Traum** | FSK 0 | Mi 14:30 Uhr. Der Kinointritt mit einem Heißgetränk und einer kl. Kostlichkeit beträgt 6,50 €. (Ohne Gastronomieangebot 4,00 €)

**OV | Moneyball** | FSK 0 | Sun 5:15 pm

**OV | Star Wars: Episode I - The Phantom Menace** 3D | FSK 6 | Thu-Fri/Sun-Wed 5:00pm, Thu-Fri/Sun/Tue-Wed 8:00 pm

**NICE PRICE: Mein Freund, der Delfin** | FSK 0 | Sa/So 13:45 Uhr. Für 4,90 € auf allen Plätzen.

**NEU | Black Gold** | FSK 12 | 14:00 / 17:00 / 20:00 (Mo-Mi ohne 14:00, So ohne 17:00), Fr/Sa auch 23:00, So auch 11:00 Uhr

**NEU | Für immer Liebe** | FSK 0 | Do 17:00 / 20:15, Fr-Mi 15:00 / 18:00 / 20:30 (Fr bereits 17:00), Fr/Sa auch 23:00, So auch 11:45 Uhr

**NEU | Hugo Cabret** 3D | FSK 6 | Do-So 14:15, Mo-Mi 14:00 Uhr

**Dame, König, As, Spion** | FSK 12 | 16:45 / 20:00, Fr/Sa auch 23:00 Uhr

**Zettl** | FSK 0 | 19:30, Fr/Sa 22:00 Uhr

**The Descendants - Familie und andere Angelegenheiten** | FSK 0 | Do-Di 16:45 / 20:00 (Mo+Di auch 14:15, Sa ohne 16:45, Sa/So/Di ohne 20:00, Fr auch 22:45), Sa 17:00 / 20:15 Uhr

**The Artist** | FSK 0 | 15:15 / 17:45 / 20:15, So auch 12:45 Uhr

**Fünf Freunde** | FSK 0 | 14:45, So auch 17:00 Uhr

**J. Edgar** | FSK 12 | Fr 20:00 Uhr

**Kriegerin** | FSK 12 | 16:45 Uhr

**Verblendung** | FSK 16 | So 11:15 Uhr

**Offroad** | FSK 12 | Mo/Di 17:00, Fr/Sa 23:00 Uhr

**Ziemlich beste Freunde** | FSK 6 | Do-So/Mi 14:15 / 17:15 / 20:00 (Mi ohne 14:15), Fr/Sa auch 22:45, So auch 11:30, Mo+Di nur 20:15 Uhr

**Der Gott des Gemetzels** | FSK 12 | Fr/Sa 22:45, So 12:30 Uhr

**Pina** 3D | FSK 0 | So 12:30 Uhr

**ME: Wagner Götterdämmerung** Sa 18:00 Uhr

**KinoVino: Gefährten** | FSK 12 | So 17:00 Uhr

**Tatort: Ordnung im Lot** So 20:15 Uhr. Ab sofort übertragen wir alle Tatorte live im Cineplex Planken!

**Der Eintritt ist frei!**

**Die OV Sneak** | FSK 16 | So 20:00 Uhr

**OV | The Descendants** | FSK 0 | Wed 8:00 pm

**OV | Intouchables (franz. OV)** | FSK 6 | Mi 17:00 Uhr

**NICE PRICE: Alvin und die Chipmunks 3: Chipbruch** | FSK 0 | 14:00 Uhr. Für 4,90 € auf allen Plätzen.

**NICE PRICE: Der gestiefelte Kater** | FSK 0 | 14:00, So auch 11:30 Uhr. Für 4,90 € auf allen Plätzen.

**Film der Woche**  
**FÜR IMMER LIEBE**

Sensibles, romantisches Drama über eine schwere Amnesie, die eine Künstlerin ihr Glück und ihren Mann vergessen lässt, der verzweifelt um die Wiederentdeckung verlorener Erinnerungen kämpft.

Es ist die große Liebe und sie sind das perfekte Liebespaar: Als frisch verheiratetes Ehepaar genießen Paige und Leo ihre Zweisamkeit in vollen Zügen. Bis Paige eines Tages einen schweren Autounfall erleidet und ins Koma fällt. Als sie wieder aufwacht, ist ihr Erinnerungsvermögen derart geschädigt, dass sie sich nicht einmal mehr an ihren eigenen Ehemann Leo erinnern kann. Doch dieser lässt sich nicht unterkriegen und tut alles, damit seine Frau sich erneut in ihn verliebt.

Hoffnungslose Romantikerherzen werden bei diesem überaus bewegenden Film dahinschmelzen und dürfen sich schon auf ein Happy End mit allem Drum und Dran freuen. Regie führte Michael Sucsy, der im Kinoge-

schäft noch recht unbekannt ist und 2009 sein Debüt mit „Die exzentrischen Cousins der First Lady“ vorlegte. Möglicherweise wird er in der Filmbranche das, was in der Bühnenszene Cecilia Ahern oder Nicholas Sparks sind.

Der vollständige Bericht und Trailer zu diesem Film unter **LOKALMATADOR.DE** WebCode: Liebe1000



**Fenster / Türen**  
**Wintergärten**  
**Rollläden**  
**Klappläden**  
**Jalousien**  
**Vordächer**  
**Garagentore**



**HeKa**  
 WinDoor Fenster und Türen GmbH

**Energieberatung**  
 bis zu 40% Kostensenkung

**Info: 06205 / 202380**  
 Gleisstr. 10/1 · Hockenheim

**SCHÜCO**

**Gartenarbeiten!**

Führe Gartenarbeiten aller Art aus.  
 Mache **Baumfällungen**, Pflasterarbeiten  
**Hausmeisterdienste inkl. Glas und Gebäudereinigung.**  
**Garten L & S Tel.: 0 62 02 / 40 94 573**  
**Funk 0173-4894265**



**Mauertrockenlegung**

Aufsteigende Feuchte – nasse Wände und Fundamente  
 Hochwirksame Injektionen (Sperrung) gegen kapillare aufsteigende Mauerfeuchte.  
**Abdichten**, Verpressen von Rissen in Beton-Bodenplatten/Betonwänden.  
 Bei Wasserschaden: Vermietung von **Entfeuchtungs-Trocknungsgeräten**  
**Bautenschutz H. Neuber, 68782 Brühl, Tel. 0 62 02 / 70 21 51**

**Markisen WINTERPREISE ab € 552,-**

Gratis zu jeder gekauften Markise:  
 1 original Elektro-Motor im Wert von € **300,-**

Besuchen Sie unsere großen Markisenausstellungen  
 Do + Fr 10-19 Uhr • Sa 10-16 Uhr • Mo-Di-Mi geschlossen

**DITTMAR**

Darmstädter Str. 4 64625 Bensheim	0 62 51/ 8 60 41 99	Östlicher Graben 4 67269 Grünstadt	0 63 59/ 840 600	Untere Langgasse 25 67346 Speyer	0 62 32/ 3 18 53 27
--------------------------------------	------------------------	---------------------------------------	---------------------	-------------------------------------	------------------------

**www.markisen-dittmar.de**

**hamm optik**

Ihr Meister für  
 Gleitsichtbrillen

**25 % Rabatt**  
 auf alle Modelle von 2010/2011

Die **Messeneuheiten für 2012** sind eingetroffen –  
 nutzen Sie unser **Top Angebot** und erhalten Sie außer-  
 dem noch zusätzlich **10% Rabatt auf alle Gläser!**

**Gültig bis zum 15.3.2012**

Schubertstraße 41a, 68723 Plankstadt  
 Telefon 0 62 02 / 1 01 90

**Kanal- u. Rohrreinigungsservice SPEED**

Abfluss zu? Abwasserrohr defekt?  
 Dachrinne zu? **WIR HELFEN!!**

**☎ 0 62 02 / 5 77 94 44**

\* 24-Std.-Notdienst \* Rohr- und Kanalsanierung  
 \* Dachrinnenreinigung \* TV-Untersuchung

Scheffelstraße 79 · 68723 Schwetzingen

**Umzüge**  
**Haushaltsauflösungen**  
**Entrümpelungen**

**ifa**

**ifa Heidelberg/Rhein-Neckar**  
 Fabrikstraße 28 · 69126 Heidelberg  
 Fax 3 63 13 20 · E-Mail: post@ifa-heidelberg.de

☎ 0 62 21 / 3 63 13-0

**Schlank & fit – mach mit !!**

Wir suchen Personen, die ernsthaft 3-30 kg Gewicht  
 reduzieren und auch halten möchten!!!  
 Rufen Sie jetzt an!

**☎ 06202 / 69 06 34 Helgard Burkhardt · www.schlank-und-spass.de**



BMW  
 3er Limousine

www.bmw-krauth.de

**Freude am Fahren**

**GEWINNENDE DYNAMIK. DIE NEUE BMW 3er LIMOUSINE.**

Die neue BMW 3er Limousine. Mehr Dynamik und Individualität geht nicht. Erstmals mit den optionalen Lines - der Modern Line, der Sport Line und der Luxury Line. Erleben Sie die neue BMW 3er Limousine an allen Standorten, den neuen MINI Roadster in Heidelberg und Sinsheim und den neuen BMW M5 am M-Standort Heidelberg am großen Premiererwochenende mit abwechslungsreichem Rahmenprogramm, u.v.m.

**AM 11. UND 12.02.2012 VON 10 BIS 16 UHR AN ALLEN STANDORTEN DER KRAUTH-GRUPPE.**

**Leasingbeispiel BMW 320d Limousine**

Kaufpreis	35.350,- €
Leasingsonderzahlung (od. Ihr Gebrauchter)	7.900,- €
Laufzeit	36 Monate
Laufleistung	10.000 km p.a.
<b>monatliche Rate</b>	<b>199,00 €*</b>

Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts: 5,8; außerorts: 3,8; komb. 4,5;  
 CO<sub>2</sub>-Emission: 119 g/km (EU5), Energieeffizienzklasse A

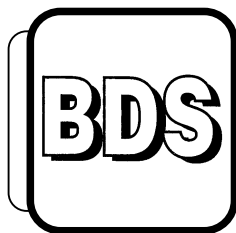
\*Ein Angebot der BMW Bank. Stand 01/2012. Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. Statt der Anzahlung nehmen wir auch gerne Ihr Fahrzeug in Zahlung. Alle Preise inkl. MwSt. Gerne errechnen wir Ihr individuelles Finanzierungs- oder Leasingangebot. Zzgl. Zulassungs- und Transportkosten i.H.v. 760,- €. Abbildungen exemplarisch.

**Krauth**

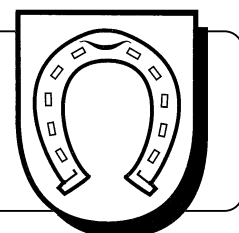
**Autohaus Krauth GmbH & Co. KG**

74909 Meckesheim Zuzenhäuser Str. 1 Tel. 06226 9205-0	69190 Walldorf Josef-Reiert-Str. 20 Tel. 06227 609-0	74821 Mosbach Hohlweg 22 Tel. 06261 9750-0
74889 Sinsheim Neulandstr. 26 Tel. 07261 9251-0	68766 Hockenheim Mannheimer Str. 2 Tel. 06205 9788-0	69123 Heidelberg In der Gabel 12 Tel. 06221 7366-0

**www.bmw-krauth.de**  
**www.mini-krauth.de**  
**iPhone app erhältlich**



**Bund der Selbständigen  
Brühl und Rohrhof  
Ortsverband Brühl e. V.**



**COMPUTER-Probleme?**  
Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!  
**www.PC-Rufservice.de**  
Timo Röllinghoff · Hauptstraße 49 · 68782 Brühl  
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510

**sonnenklar**  
heckert gmbh  
mannheimer landstraße 15  
68782 brühl/baden  
T 06202 947 99 66  
www.heckert-markisen.de  
**heckert** sonnenschutztechnik  
wintergärten · terrassendächer · haustüren · fenster

**Sie möchten  
Ihr Bad  
renovieren?**  
Termingerecht? zum Festpreis?  
Dann profitieren Sie von  
unserem Know-how!

**KLEIN  
BÄDER UND MEHR**  
Terminvereinbarung: 06202 / 71545  
Werkstr. 8 | 68782 Brühl-Rohrhof  
www.klein-baederundmehr.de

seit 1959

**Feige Fliesenfachgeschäft**  
Beratung • Verkauf • Verlegung • Individuelle Planung

- Wand-Bodenfliesen
- Bordüren-Marmor
- Granit-Terra Cotta
- Feinsteinzeug
- Natursteinarbeiten
- Terrassen-Bäder
- Küchen-Böden
- Fassaden
- Reparaturen
- Sanierung
- Beratung vor Ort

Ausstellungsräume Rheinauer Straße 2, 68782 Brühl  
Mo.-Fr. 14-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr, **Tel. 06202-78249**

**Ratzefummel**  
Schreiben & Schenken

Wichtiger Hinweis für unsere Kunden!!!  
Wegen Umbau bleibt unser Geschäft  
vom Mo., 20.02. bis  
Do., 23.02.2012 geschlossen!

Ab Fr., den 24.02.2012 sind wir in neuem Outfit wieder für Sie da.  
Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns schon jetzt  
auf Ihren Besuch. Ihr Ratzefummel-Team

Schreibwaren Ratzefummel, 68782 Brühl-Rohrhof  
Rheinauer Str. 31, Tel. 0 62 02 / 7 18 31

**ACHTUNG!**  
Ladentheke zu verk.  
350,- € VHB

**Die Fachgeschäfte  
bürge**  
für Qualität & Service.

**FERNWÄRME GANZ NAH ...**

Fernwärme hat viele Vorteile. Wir bringen sie Ihnen nahe: zum Beispiel direkt in Ihr Haus mit der Installation einer Hausübergabestation.

Wir sind Ihr Partner von Beratung und Planung bis zur überzeugenden Ausführung.

**BENZLER**  
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Mozartstraße 30a · 68782 Brühl  
Telefon 06 202 - 75990